

DualSense™ Wireless Controller

Kontroler bezprzewodowy DualSense™ / Bezdrátový ovladač DualSense™ / Bezdrôtový ovládač DualSense™ / DualSense™ vezeték nélküli vezérlő / Brezžični kontroler DualSense™ / DualSense™ bežični upravljač / DualSense™ bežični kontroler / Controller fãrã fir DualSense™ / Безжичен контролер DualSense™ / DualSense™ kablosuz kontrol cihazı / Ασύρματο χειριστήριο DualSense™ / DualSense™ უსადენო კონტროლერი / Беспроводовой контролер DualSense™

Instruction Manual / Instrukcja obsługi / Návod k použití / Návod na používanie / Használati útmutató / Priročnik za uporabo / Priručnik za uporabu / Priručnik sa uputstvima / Manual de instrucțiuni / Ръководство за ползване / Yönerge El Kitabı / Εγχειρίδιο χρήσης / ინსტრუქციის სახელმძღვანელო / Інструкція з використання

Before use

- Carefully read this manual and any manuals for compatible hardware. Retain instructions for future reference.
- Always update your PlayStation®5 system software and the wireless controller device software to the latest version.

Warning

Use of Headsets or Headphones

Permanent hearing loss may occur if headsets or headphones (not included) are used at high volume. Set the volume to a safe level. Over time, increasingly loud audio may start to sound normal but can actually be damaging to your hearing. If you experience ringing or any discomfort in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the sooner your hearing could be affected.

Handling lithium-ion batteries

Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries. If the internal battery fluid leaks, stop using the product immediately and contact technical support for assistance. If the fluid gets on to your clothes, skin or into your eyes, immediately rinse the affected area with clean water and consult your physician. The battery fluid can cause blindness.

Radio waves

Radio waves may affect electronic equipment or medical devices (for example, pacemakers), which may cause malfunctions and possible injuries. If you use a pacemaker or other medical device, consult your doctor or the manufacturer of your medical device before using the wireless networking feature (Bluetooth® and wireless LAN). Do not use the wireless networking feature in the following locations: Areas where wireless network use is prohibited, such as in hospitals. Abide by medical institution regulations when using the console on their premises. Areas near fire alarms, automatic doors and other types of automated equipment.

Magnets

This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not place this product close to such medical devices or persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use such medical devices.

Precautions

Safety

This product has been designed with the highest concern for safety. However, any electrical device, if used improperly, has the potential for causing fire, electrical shock or personal injury. To help ensure accident-free operation, follow these guidelines.

Observe all warnings, precautions, and instructions. If you are unsure about any information in this manual, contact the appropriate PlayStation® customer service helpline which can be found within the Guarantee booklet.

- Stop use and disconnect any cables immediately if the device functions in an abnormal manner, produces unusual sounds or smells or becomes too hot to touch.
- Avoid playing when you are tired or need sleep.

Use of the vibration of the wireless controller

- If the wireless controller is sitting on a flat surface, the vibration of the wireless controller during gameplay may cause it to fall, leading to injury or malfunction.
- Do not use the vibration or trigger effect function if you have any ailment or injury to the bones, joints or muscles of your hands or arms. If you have an ailment or an injury, do not play titles with these features using the controller unless you have set those functions to "Off". To enable or disable the features, select **Settings**  **> Accessories** from the home screen of the PSS™ console.

Small children injuries

Keep this product out of the reach of small children. Small children may swallow small parts or may wrap the cables around themselves, which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.

Volume level

- To protect your hearing, limit the amount of time you use the headset or headphones at high volume.
- Avoid raising the volume to block out noisy surroundings.
- Lower the volume if you can't hear people speaking near you.

Use and handling

Breaks

- Avoid prolonged use of the console. Take a 15-minute break during each hour of play.
- Avoid playing when you are tired or need sleep.
- Stop using the product immediately if you begin to feel tired or if you experience discomfort or pain in your hands or arms while operating the wireless controller. If the condition persists, consult a doctor.
- If you experience any of the following health problems, discontinue use of the console immediately. If symptoms persist, consult a doctor.
 - Dizziness, nausea, fatigue or symptoms similar to motion sickness
 - Discomfort or pain in a part of the body, such as eyes, ears, hands or arms

Static shock

When using headsets or headphones in particularly dry air conditions, you may sometimes experience a small and quick (static) shock on your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body, and is not a malfunction of your headset or headphones.

Motion sensor

When using the motion sensor function of the wireless controller, be cautious of the following points. If the controller hits a person or object, it may cause accidental injury or damage.

- Before using the motion sensor function, make sure you have enough space to move around.
- Firmly grip the wireless controller to prevent it from slipping out of your grasp and causing damage or injury.
- If using a wireless controller that is connected to the PS5 console with a USB cable, make sure there is enough space for the cable so that the cable will not hit a person or object.

Light bar

Do not stare at the light bar on the controller when it is blinking. If you experience discomfort or pain anywhere in or on your body from light stimulation, discontinue use immediately.

Placing and handling

- Do not use the cables if they are damaged or modified.
- Do not place the product on surfaces that are unstable, tilted or subject to vibration.
- Do not place the product on the floor or in a place where they may cause someone to trip or stumble.
- Do not allow liquid or small particles to get into the product.
- Do not touch the product with wet hands.
- Do not touch the product during an electrical storm.
- Do not place heavy items on the product, accessories, or cables, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not stand on or put objects on the product.
- Do not touch the ports or insert any foreign objects into the product.
- If there are pieces of dust or foreign objects on the connectors, remove them with a dry cloth before connecting.
- Never disassemble or modify the product.
- The product and its parts are made from metal and plastic materials. When disposing of the product, follow local regulations for the proper disposal of such materials.

Cleaning

Follow the instructions below to help prevent the product exterior from deteriorating or becoming discoloured.

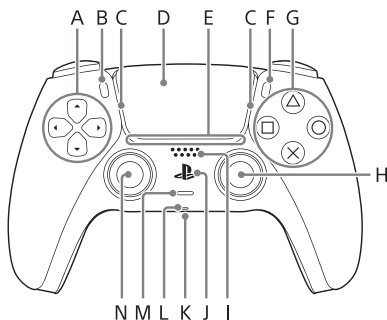
- Wipe with a soft, dry cloth.
- Do not apply insecticides or other volatile substances.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period of time.
- Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically-treated cleaning cloth.

Storage conditions

- Do not expose the product or battery to high temperatures, high humidity or direct sunlight during operation, transportation and storage.
- Do not leave the product in a car with the windows closed, particularly in hot weather.
- Do not expose the product to dust, smoke or steam.

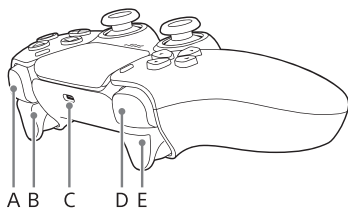
Hardware part names

Front



- A) Directional buttons
- B)  (create) button
- C) Light bar
- D) Touch pad/touch pad button
- E) Player indicator
- F)  (options) button
- G) Action buttons
 button/  button/  button/  button
- H) Right stick/R3 button
- I) Speaker
- J)  (PS) button
- K) Headset jack
- L) Microphone
- M)  (mute) button
- N) Left stick/L3 button

Top



- A) R1 button
- B) R2 button
- C) USB port
- D) L1 button
- E) L2 button

Pair your controller

The first time you use the controller, you'll need to pair it with your PS5 console.

- 1 Turn on your console.
- 2 Connect the controller to your console using the USB cable included with your console.
- 3 Press the  (PS) button.

The controller powers on. After the light bar blinks, the player indicator lights up.

Charge the controller

Use the included USB cable to connect the controller to your PS5 console when your console is turned on or in rest mode. While in rest mode, the light bar on the controller slowly blinks orange. When charging is complete, the light bar turns off.

Hints

- To charge the controller while your console is in rest mode, you have to first enable this feature. For details, refer to the PS5 User's Guide.
- You can also charge the controller by connecting the USB cable to a computer or other USB device. Use a USB cable that complies with the USB standard. You might not be able to charge the controller on some devices.

Battery

Caution – using the built-in battery:

- This product contains a lithium-ion rechargeable battery.
- Before using this product, read all instructions for handling and charging the battery and follow them carefully.
- Take extra care when handling the battery. Misuse can cause fire and burns.
- Never attempt to open, crush, heat or set fire to the battery.
- Do not leave the battery charging for a prolonged period of time when the product is not in use.
- Always dispose of used batteries in accordance with local laws or requirements.

Battery life and duration

- The battery has a limited lifespan. Battery charge duration gradually decreases with repeated usage and age. Battery life also varies depending on the storage method, usage state, environment and other factors.
- Charge in an environment where the temperature range is between 10 °C and 30 °C. Charging may not be as effective when performed in other environments.
- Battery duration may vary depending on the usage condition and environmental factors.

When not in use

When the controller is not used for an extended period of time, it is recommended that you fully charge it at least once a year in order to maintain its functionality.

Specifications

Design and specifications are subject to change without notice. Depending on the software version in use, the PS5 console may operate differently than described in this manual.

Input power rating	5 V = 1 500 mA
Battery type	Built-in lithium-ion battery
Voltage	3.65 V =
Battery capacity	1 560 mAh
Operating temperature	5 °C to 35 °C
Mass	Approx. 280 g
Country of Production	China

GUARANTEE

This product is covered for 12 months from date of purchase by the manufacturer's guarantee provided by Sony Interactive Entertainment Europe Limited of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Please refer to the guarantee supplied in the PS5 package for full details or visit:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



This product has been manufactured by or on behalf of
Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.
Imported into Europe and distributed by (except the UK): Sony Interactive
Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska
Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive
Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. /
Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Germany.
Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.
Inquiries related to product compliance in the EU should be sent to the manufacturer's
authorised representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V.,
Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Information about open source software is available at
doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

RE Directive “Informal DoC” statement

Hereby, Sony Interactive Entertainment Inc., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For details, please access the following URL: <https://compliance.sony.eu>

The frequencies used by the wireless networking feature of this product are the 2.4 GHz (Bluetooth®) range.

Wireless frequency band and maximum output power:

– Bluetooth® 2.4 GHz: less than 10mW.



Where you see either symbol on any of our electrical products, batteries or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in the EU, UK, Türkiye, or other countries with separate waste collection systems available. To ensure correct waste treatment, please dispose of them via an authorised collection facility, in accordance with any applicable laws or requirements. Waste electrical products and batteries may also be disposed of free of charge via retailers when buying a new product of the same type. Furthermore, within the UK and EU countries larger retailers may accept small waste electronic products free of charge. Please ask your local retailer if this service is available for the products you wish to dispose of. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste.

This symbol may be used on batteries in combination with additional chemical symbols. The chemical symbol for lead (Pb) will appear if the battery contains more than 0.004% lead.

This product contains a battery which is permanently built-in for safety, performance or data integrity reasons. The battery should not need to be replaced during the lifetime of the product and should only be removed by skilled service personnel. To ensure the correct waste treatment of the battery, please dispose of this product as electrical waste.

Przed użyciem

- Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi oraz inne instrukcje dotyczące kompatybilnego sprzętu. Instrukcje należy zachować na przyszłość.
- Należy zawsze aktualizować oprogramowanie systemu PlayStation®5 i oprogramowanie kontrolera bezprzewodowego do najnowszej wersji.

Ostrzeżenia

Korzystanie z zestawów słuchawkowych lub słuchawek

Korzystanie z zestawu słuchawkowego lub słuchawek (niedołączone do zestawu) przy wysokim ustawieniu głośności może spowodować trwałą utratę słuchu. Należy ustawić bezpieczny poziom głośności. Wraz z upływem czasu coraz głośniejszy dźwięk może wydawać się nieszkodliwy, ale w rzeczywistości może powodować uszkodzenie słuchu. W przypadku występowania dzwonienia, efektu stłumionego dźwięku lub jakiegokolwiek bólu w obrębie uszu należy przerwać słuchanie i udać się do lekarza. Im wyższe ustawienie głośności, tym szybciej może dojść do uszkodzenia słuchu.

Obsługa baterii litowo-jonowych

Nie wolno używać baterii litowo-jonowych, które są uszkodzone lub przeciekają. W razie wycieku z wewnętrznej baterii należy natychmiast zaprzestać używania produktu i skontaktować się z działem pomocy technicznej w celu uzyskania pomocy. Jeśli płyn dostanie się na odzież, skórę lub do oczu, należy natychmiast przepłukać to miejsce czystą wodą i skonsultować się z lekarzem. Płyn z baterii może spowodować ślepotę.

Fale radiowe

Fale radiowe mogą mieć wpływ na sprzęt elektroniczny lub urządzenia medyczne (np. rozruszniki serca), co może prowadzić do awarii lub urazów. Jeśli korzystasz z rozrusznika serca lub innego urządzenia medycznego, przed rozpoczęciem korzystania z bezprzewodowych funkcji sieciowych (Bluetooth® i bezprzewodowa sieć LAN) skonsultuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego. Bezprzewodowych funkcji sieciowych nie należy używać w następujących miejscach: Obszary, w których korzystanie z sieci bezprzewodowej jest zabronione, np. szpitale. Podczas korzystania z urządzenia na terenie placówki medycznej należy przestrzegać obowiązujących przepisów. Obszary w pobliżu alarmów pożarowych, drzwi automatycznych i innych rodzajów urządzeń automatycznych.

Magnesy

Ten produkt jest wyposażony w magnesy, które mogą wpływać na działanie rozruszników serca, defibrylatorów oraz innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać tego produktu w pobliżu takich urządzeń ani w pobliżu osób z nich korzystających. Jeżeli korzystasz z takich urządzeń, przed użyciem tego produktu skonsultuj się z lekarzem.

Środki ostrożności

Bezpieczeństwo

Ten produkt został zaprojektowany z najwyższą troską o bezpieczeństwo. Jednak wszelkie urządzenia elektryczne, jeśli są używane w sposób niewłaściwy, mogą być przyczyną pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała. Aby zapewnić bezawaryjne działanie urządzenia, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń, zaleceń i instrukcji. Jeśli nie masz pewności co do informacji zawartych w tej instrukcji, skontaktuj się z odpowiednią infolinią działu obsługi klienta PlayStation®, której numer znajdziesz w książeczce gwarancyjnej.

- Jeśli urządzenie nie działa normalnie, wydaje nietypowe dźwięki lub dziwne zapachy albo staje się tak gorące, że nie da się go dotknąć, natychmiast zaprzestań korzystania z systemu i odłącz od niego wszystkie kable.
- Unikaj grania w przypadku zmęczenia lub gdy potrzebujesz snu.

Korzystanie z vibracji kontrolera bezprzewodowego

- Jeśli kontroler bezprzewodowy znajduje się na płaskiej powierzchni, jego vibracje podczas gry mogą spowodować upadek kontrolera, a w efekcie jego uszkodzenie lub uraz ciała.
- Z funkcji vibracji albo funkcji efektu „Trigger” nie powinny korzystać osoby, u których występują choroby lub urazy kości, stawów lub mięśni w obrębie dłoni lub ramion. W przypadku schorzeń lub urazów ciała nie należy grać w tytuły wykorzystujące te funkcje kontrolera, chyba że zostały one wyłączone. Aby włączyć lub wyłączyć te funkcje, na ekranie głównym konsoli PSS™ wybierz Ustawienia  > Akcesoria.

Urazy u małych dzieci

Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Małe dzieci mogą połknąć drobne części lub zwinąć się w kable, co może prowadzić do obrażeń lub spowodować wypadek albo awarię urządzenia.

Poziom głośności

- Aby ochronić słuch, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami. Ograniczaj czas korzystania ze słuchawek i zestawów słuchawkowych przy wysokim ustawieniu głośności.
- Unikaj zwiększania głośności w celu zagłuszenia dźwięków dochodzących z zewnątrz.
- Zmniejszaj głośność, jeśli nie słychać mówiących osób w pobliżu.

Użytkowanie i obsługa

Przerwy

- Unikaj zbyt długiego korzystania z konsoli. W trakcie każdej godziny grania zrób sobie 15-minutową przerwę.
- Unikaj grania w przypadku zmęczenia lub gdy potrzebujesz snu.
- Jeśli w trakcie korzystania z kontrolera bezprzewodowego odczujesz zmęczenie, dyskomfort lub ból rąk, natychmiast przestań korzystać z konsoli. Jeśli Twoje samopoczucie nie poprawi się, skontaktuj się z lekarzem.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów zdrowotnych należy natychmiast zaprzestać używania konsoli. Jeśli symptomy będą się powtarzać, należy skontaktować się z lekarzem.
 - Zawroty głowy, nudności, zmęczenie lub objawy podobne do choroby lokomocyjnej
 - Dyskomfort lub ból w częściach ciała, takich jak oczy, uszy, ręce lub ramiona

Wyładowania elektryczne

Korzystając z zestawu słuchawkowego lub słuchawek w wyjątkowo suchym powietrzu, możesz czasem poczuć niewielkie wyładowanie elektryczne na uszach. Jest to efekt skumulowania elektryczności statycznej na ciele, a nie znak nieprawidłowego funkcjonowania zestawu słuchawkowego lub słuchawek.

Czujnik ruchu

Podczas korzystania z funkcji czujnika ruchu kontrolera bezprzewodowego należy zachować ostrożność z następujących względów. Jeśli kontroler uderzy osobę lub przedmiot, może spowodować przypadkowe obrażenia ciała lub uszkodzenie sprzętu.

- Przed użyciem funkcji czujnika ruchu należy upewnić się, że wokół znajduje się wystarczająco dużo miejsca.
- Należy mocno trzymać kontroler bezprzewodowy, aby nie wyslizgnął się i nie spowodował uszkodzeń ani obrażeń.
- Jeśli używasz kontrolera bezprzewodowego podłączonego do konsoli PS5 za pomocą kabla USB, zapewnij odpowiednią ilość miejsca dla kabla, aby nie uderzył on osoby lub przedmiotu.

Pasek świetlny

Nie należy wpatrywać się w migający pasek świetlny na kontrolerze. W przypadku wystąpienia dolegliwości lub bólu z powodu wpatrywania się w pasek świetlny należy natychmiast przerwać korzystanie z kontrolera.

Umieszczanie i przenoszenie

- Nie używaj przewodów, które są uszkodzone lub zmodyfikowane.
- Nie należy umieszczać produktu na powierzchniach, które są niestabilne, pochylone lub podatne na wibracje.
- Nie umieszczaj produktu na podłodze lub w miejscu, w którym mogą spowodować potknięcie się lub przewrócenie.
- Nie pozwól na przedostawanie się cieczy lub małych cząstek do produktu.
- Nie dotykaj produktu mokrymi rękoma.
- Nie dotykaj produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na produkcie, akcesoriach ani przewodach, nie rzucaj produktem, nie upuszczaj go, ani w żaden inny sposób nie narażaj na silne wstrząsy fizyczne.
- Nie stawaj na produkcie ani nie umieszczaj na nim żadnych przedmiotów.
- Nie dotykaj portów ani nie wkładaj ciał obcych do produktu.
- Jeśli na złączach znajdują się drobiny pyłu lub ciała obce, przed podłączeniem należy je usunąć suchą szmatką.
- Nigdy nie rozmontowuj ani nie modyfikuj produktu.
- Produkt i jego części są wykonane z metalu i tworzyw sztucznych. Utylizując produkt, należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń odnośnie do utylizacji tego rodzaju materiałów.

Czyszczenie

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby chronić zewnętrzną część produktu przed pogorszeniem właściwości lub odbarwieniem.

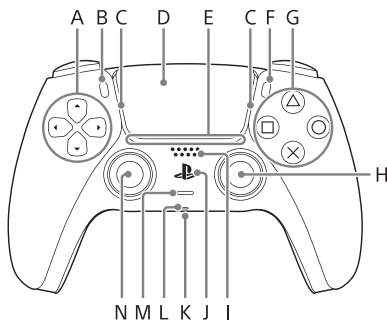
- Wycieraj produkt miękką, suchą ściereczką.
- Nie stosuj środków owadobójczych ani innych substancji lotnych.
- Nie umieszczaj gumowych ani winylowych materiałów na zewnętrznej części produktu na dłuższy czas.
- Nie stosuj rozpuszczalników ani innych środków chemicznych. Nie wycieraj produktu ściereczką nawilżoną środkami chemicznymi.

Warunki przechowywania

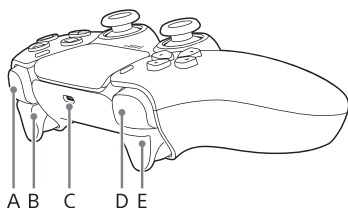
- W trakcie korzystania z produktu, jego przewożenia i przechowywania nie należy wystawiać go na działanie wysokich temperatur, wysokiej wilgotności ani bezpośrednio padających promieni słonecznych.
- Nie zostawiaj produktu w samochodzie z zamkniętymi szybami, zwłaszcza w przypadku wysokiej temperatury na zewnątrz.
- Nie narażaj produktu na działanie pyłu, dymu lub pary.

Nazwy części sprzętu

Przód



- A) Przyciski kierunku
- B) Przycisk  (tworzenie)
- C) Pasek świetlny
- D) Panel dotykowy/przycisk panelu dotykowego
- E) Wskaźnik gracza
- F) Przycisk  (opcje)
- G) Przyciski akcji
Przycisk  / Przycisk  / Przycisk  / Przycisk 
- H) Prawy drążek/przycisk R3
- I) Głośnik
- J) Przycisk  (PS)
- K) Gniazdo zestawu słuchawkowego
- L) Mikrofon
- M) Przycisk  (wyciszenie)
- N) Lewy drążek/przycisk L3



- A) Przycisk R1
- B) Przycisk R2
- C) Port USB
- D) Przycisk L1
- E) Przycisk L2

Parowanie kontrolera

Przy pierwszym użyciu kontrolera należy sparować go z konsolą PS5.

- 1 Włącz konsolę.
- 2 Podłącz kontroler do konsoli za pomocą przewodu USB dołączonego do konsoli.
- 3 Naciśnij przycisk przycisk  (PS).

Kontroler włączy się. Gdy pasek świetlny zacznie migać, zaświeci się wskaźnik gracza.

Ładowanie kontrolera

Użyj przewodu USB dołączonego do konsoli, aby podłączyć kontroler do konsoli PS5, gdy konsola jest włączona lub w trybie spoczynku. Gdy konsola jest w trybie spoczynku, pasek świetlny na kontrolerze będzie powoli migał na pomarańczowo. Po zakończeniu ładowania pasek świetlny wyłączy się.

Wskazówki

- Aby naładować kontroler, gdy konsola jest w trybie spoczynku, należy najpierw włączyć tę funkcję. Szczegółowe informacje znajdziesz w podręczniku użytkownika PS5.
- Możesz też naładować kontroler, podłączając go za pomocą przewodu USB do komputera lub innego urządzenia USB. Korzystaj z przewodów USB, które spełniają standardy USB. Niektóre urządzenia mogą nie być w stanie naładować kontrolera.

Ostrożnie – korzystanie z wbudowanej baterii:

- Ten produkt zawiera baterię litowo-jonową, którą można wielokrotnie ładować.
- Przed rozpoczęciem korzystania z tego produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące obsługi oraz ładowania baterii i dokładnie ich przestrzegać.
- Zachować szczególną ostrożność w trakcie korzystania z baterii. Niewłaściwe użycie może spowodować pożar i oparzenia.
- Nigdy nie należy próbować otwierać, zgniatać, podgrzewać ani podpalać baterii.
- Nie należy pozostawiać baterii podłączonej do ładowania na długie okresy, kiedy produkt nie jest używany.
- Zawsze należy utylizować zużyte baterie w sposób przewidziany przez lokalne prawo lub przepisy

Czas eksploatacji i trwałość baterii

- Bateria ma ograniczony okres użytkowania. Okres, na jaki można naładować baterię, skraca się wraz z jej użytkowaniem i wiekiem. Okres użytkowania baterii zależy też od sposobu jej przechowywania, stopnia zużycia, otoczenia i innych czynników.
- Ładowanie należy prowadzić w miejscu, gdzie temperatura wynosi od 10 °C do 30 °C. W innym otoczeniu ładowanie może przebiegać z mniejszą skutecznością.
- Trwałość baterii może być różna w zależności od warunków korzystania i czynników środowiskowych.

Gdy kontroler nie będzie używany

Gdy kontroler nie będzie używany przez dłuższy czas, zalecamy jego pełne naładowanie co najmniej raz w roku, co pozwoli utrzymać jego funkcjonalność.

Parametry techniczne

Projekt i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia. W zależności od wersji oprogramowania konsola PS5 może działać inaczej, niż jest to opisane w tej instrukcji.

Znamionowa moc wejściowa	5 V $\approx$ 1 500 mA
Typ baterii	Wbudowana bateria litowo-jonowa
Napięcie	3,65 V $\approx$
Pojemność baterii	1 560 mAh
Temperatura pracy	5 do 35 °C
Waga	ok. 280 g
Kraj produkcji	Chiny

GWARANCJA

Ten produkt jest objęty 12-miesięczną gwarancją producenta, obowiązującą od daty zakupu. Gwarancja zapewniana jest przez firmę Sony Interactive Entertainment Europe Limited z siedzibą pod adresem 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Wielka Brytania. Dokładne informacje znajdziesz w gwarancji dostarczonej w opakowaniu z konsolą PS5 lub na stronie:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Ten produkt został wyprodukowany przez firmę Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia lub w jej imieniu.

Import i dystrybucja w Europie (poza Wielką Brytanią): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Niemcy.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Pytania na temat zgodności produktu z normami w UE należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Informacje na temat oprogramowania open source są dostępne na stronie doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Nieoficjalna deklaracja zgodności z Dyrektywą RE

Niniejszym Sony Interactive Entertainment Inc. oświadcza, że ten produkt* jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:

<https://compliance.sony.eu>

Częstotliwości wykorzystywane przez funkcję sieci bezprzewodowej tego produktu mieszczą się w zakresie 2,4 GHz (Bluetooth®).

Pasma częstotliwości bezprzewodowej i maksymalna moc wyjściowa:

– Bluetooth® 2,4 GHz: poniżej 10 mW.



Jeśli widzisz któryś z tych symboli na dowolnym z naszych produktów elektrycznych, akumulatorach lub jego opakowaniu, wskazuje on, że ten produkt lub akumulatory nie powinny być wyrzucane do standardowych pojemników ze śmieciami w Unii Europejskiej, Wielkiej Brytanii, Turcji lub innym kraju, w którym dostępne są osobne systemy zarządzania odpadami. Aby zapewnić właściwe przetwarzanie odpadów, usuń je poprzez autoryzowany ośrodek ich zbierania, zgodnie z odpowiednimi prawami i wymaganiami. Zużyte produkty elektryczne można też pozostawić bezpłatnie u sprzedawcy podczas zakupu nowego produktu tego samego rodzaju. Ponadto w Wielkiej Brytanii i krajach Unii Europejskiej więksi sprzedawcy mogą bezpłatnie przyjmować niewielkie odpady elektryczne. Zapytaj lokalnego sprzedawcę czy taka usługa jest dostępna dla produktów, których chcesz się pozbyć. W ten sposób pomożesz chronić środowisko naturalne i poprawisz standardy ochrony środowiska w dziedzinie przetwarzania i usuwania odpadów elektrycznych.

To oznaczenie może zostać umieszczone na bateriach wraz z innymi oznaczeniami pierwiastków chemicznych. Oznaczenie chemiczne ołowiu (Pb) pojawia się, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu.

Ten produkt zawiera akumulator wbudowany na stałe ze względów bezpieczeństwa, wydajności oraz spójności danych. Akumulatora nie można wymieniać samodzielnie przez cały okres użytkowania produktu, a jego wymianę mogą przeprowadzać tylko wykwalifikowani pracownicy serwisu. W celu zapewnienia prawidłowego zagospodarowania odpadów pochodzących z tego akumulatora prosimy pozbyć się tego produktu zgodnie z przepisami dotyczącymi pozbywania się sprzętu elektrycznego/elektronicznego.

Před použitím

- Důkladně si přečtěte tento návod a všechny návody ke kompatibilnímu hardwaru. Pokyny si uschovejte pro budoucí použití.
- Systémový software konzole PlayStation®5 a software zařízení bezdrátového ovladače vždy aktualizuj na nejnovější verzi.

Varování

Používání sluchátek nebo sluchátek s mikrofonom

Pokud jsou sluchátka či sluchátka s mikrofonom (nejsou součástí balení) používána při vysoké hlasitosti, může dojít k trvalé ztrátě sluchu. Nastav hlasitost na bezpečnou úroveň. Po určité době ti stále hlasitější zvuk může začít znít normálně, ale ve skutečnosti dochází k poškození sluchu. Pokud ti bude zvonit v uších nebo v nich pocítíš jakékoli nepohodlí či uslyšíš tlumené hlasy, ukonči poslech a nech si vyšetřit sluch. Čím vyšší je hlasitost, tím dříve může dojít k poškození sluchu.

Manipulace s lithium-iontovými bateriemi

Nemanipuluj s poškozenými nebo vytékajícími lithium-iontovými bateriemi. Pokud vytéká kapalina interní baterie, přestaň okamžitě používat produkt a požádej o pomoc technickou podporu. Pokud se ti kapalina dostane na oděv, kůži nebo do očí, okamžitě zasaženou oblast opláchni čistou vodou a obrať se na lékaře. Kapalina baterií může způsobit oslepnutí.

Rádiové vlny

Rádiové vlny mohou negativně ovlivňovat elektronické přístroje a zdravotnické prostředky (například kardiostimulátory), což může způsobit jejich poruchu a zapříčinit případná zranění. Pokud používáš kardiostimulátor nebo jiný zdravotnický prostředek, poraď se se svým lékařem nebo výrobcem zdravotnického prostředku předtím, než začneš používat bezdrátové síťové funkce (Bluetooth® a bezdrátová síť LAN). Nepoužívej bezdrátové síťové funkce na následujících místech: Místa, kde je jejich použití zakázáno, například nemocnice. Pokud konzoli používáš v prostorách zdravotnického zařízení, dodržuj jeho předpisy. Místa v blízkosti poplašných požárních zařízení, automatických dveří a jiného automatizovaného vybavení.

Magnety

Součástí tohoto produktu jsou magnety, které mohou narušovat funkci kardiostimulátorů, defibrilátorů a programovatelných ventilů (shuntů) či dalších zdravotnických zařízení. Zamez blízkému kontaktu tohoto produktu s těmito zařízeními nebo osobami, které tato zařízení používají. Používej-li uvedená zdravotnická zařízení, před použitím tohoto produktu se nejprve poraď se svým lékařem.

Bezpečnostní opatření

Bezpečnost

Tento produkt byl navržen s nejvyšším ohledem na bezpečnost. U jakéhokoli elektrického zařízení ale při nesprávném použití hrozí vznik požáru, zasažení elektrickým proudem a poranění. V zájmu zajištění bezpečného používání produktu dodržuj následující pokyny.

Dodržuj všechna varování, bezpečnostní opatření a pokyny. Pokud si nejsi jistý některou z informací v této příručce, obrať se na příslušnou linku podpory služeb zákazníků systému PlayStation®, kterou najdeš v záruční brožuře.

- Pokud se zařízení chová nezvykle, vydává neobvyklé zvuky, zapáchá nebo je na dotyk příliš horké, okamžitě jej přestaň používat a odpoj všechny kabely.
- Nehraj, když jsi unavený nebo potřebuješ spát.

Používání vibrační bezdrátového ovladače

- Pokud je bezdrátový ovladač umístěn na rovném povrchu, může spadnout kvůli vibracím, ke kterým dochází během hraní, což může mít za následek poruchu nebo zranění. Pokud máš poraněné či nemocné kosti, klouby či svaly na ruce nebo pažích, nepoužívej vibrační funkci ani funkci efektu spouště. Pokud máš zdravotní potíže nebo zranění, nepoužívej ovladač k hraní titulů, které tyto funkce zahrnují, dokud je nenastavíš na možnost „Vypnuto“. Tyto funkce můžeš zapnout nebo vypnout v nabídce **Nastavení**  > **Příslušenství** na domovské obrazovce konzole PS5™.

Zranění u malých dětí

Produkt udržuj mimo dosah malých dětí. Malé děti mohou malé díly spolknout nebo se zamotat do kabelů, což může vést ke zranění, případně způsobit nehodu či závalu.

Úroveň hlasitosti

- Aby sis chránil sluch: Omez dobu, po kterou používáš sluchátka nebo sluchátka s mikrofonom při vysoké hlasitosti.
- Nezvyšuj hlasitost proto, abys přehlušil zvuky z okolí.
- Sniž hlasitost, pokud neslyšíš mluvit lidi ve své blízkosti.

Používání a manipulace

Přestávky

- Vyhní se dlouhodobému používání konzole. Po každé hodině hraní si udělej 15minutovou přestávku.
- Nehraj, když jsi unavený nebo potřebuješ spát.
- Konzoli okamžitě přestaň používat, jestliže se při hraní začneš cítit unaven nebo začneš při používání bezdrátového ovladače pociťovat nepohodlí či bolest v ruce a pažích. Pokud tento stav přetrvává, vyhledej lékaře.

- Jakmile zaznamenáš jakékoli z následujících zdravotních potíží, okamžitě přestaň konzoli používat. Pokud symptomy přetrvávají, vyhledej lékaře.
 - Závrať, nevolnost, únava nebo symptomy podobné kinetóze
 - Nepohodlí nebo bolesti v částech těla, jako jsou oči, uši, ruce nebo paže

Statický otřes

Při používání sluchátek nebo sluchátek s mikrofonom v obzvláště suchém prostředí můžeš někdy pocítit malý a rychlý (statický) otřes v uších. Je to důsledek statické elektřiny nahromaděné v těle, nikoli porucha sluchátek nebo sluchátek s mikrofonom.

Senzor pohybu

Při používání funkce detekce pohybu, kterou bezdrátový ovladač nabízí, dbej na následující body. Zasáhne-li ovladač osobu nebo objekt, může způsobit zranění či škodu.

- Před použitím funkce detekce pohybu se ujisti, že kolem sebe máš dostatek místa k pohybu.
- Drž bezdrátový ovladač pevně, aby ti nevyklouzl z rukou a nezpůsobil škodu nebo zranění.
- Používáš-li bezdrátový ovladač připojený ke konzoli PS5 prostřednictvím kabelu USB, ujisti se, že je kolem kabelu dostatek prostoru, aby nezasáhl nějakou osobu nebo objekt.

Světelná lišta

Nedívej se dlouho na světelnou lištu na ovladači, když bliká. Pokud pocítíš kdekoli v těle nepohodlí nebo bolest na základě světelné stimulace, ihned přestaň zařízení používat.

Umístění a manipulace

- Nepoužívejte kabely, pokud jsou poškozené nebo upravené.
- Neumísťuj produkt na povrchy, které jsou nestabilní, naklánějí se nebo podléhají vibracím.
- Neumísťuj produkt na podlahu nebo tam, kde na něj může někdo šlápnout nebo o něj zakopnout.
- Do produktu by se neměly dostat kapaliny nebo drobné částičky.
- Nedotýkejte se produktu mokrýma rukama.
- Nedotýkej se produktu při bouři.
- Na produkt, příslušenství ani kabely nepokládejte těžké předměty, s produktem neházejte, nepouštějte jej na zem ani ho jinak nevystavujte silným fyzickým nárazům.
- Na produkt si nestoupejte ani na něj nepokládejte žádné předměty.
- Nedotýkejte se portů ani do produktu nekládejte žádné předměty.
- Pokud jsou na konektorech nečistoty nebo prach, před připojováním je odstraňte suchým hadříkem.
- Nikdy nerozebírejte ani neupravujte tento produkt.
- Produkt a jeho součásti jsou vyrobeny z kovových a plastových materiálů. Při likvidaci produktu postupujte podle místních předpisů, které popisují řádnou likvidaci těchto materiálů.

Čištění

Dodržováním následujících pokynů pomůžete chránit vnější povrch produktu před opotřebením či ztrátou barvy.

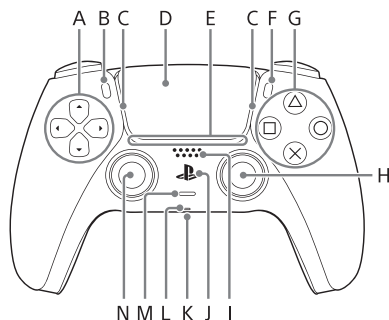
- Otírejte jej měkkým suchým hadříkem.
- Nepoužívejte insekticidy ani jiné těkavé látky.
- Nenechávejte na produktu po delší dobu položené jakékoli předměty z gumy nebo vinylu.
- Nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemikálie. Neotírejte chemicky ošetřeným čisticím hadříkem.

Podmínky uskladnění

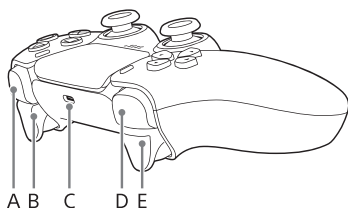
- Produkt během provozu, přepravy i skladování nevystavujte vysokým teplotám, vysoké vlhkosti ani přímému slunečnímu záření.
- Nenechávejte produkt v autě se zavřenými okénky, obzvláště při teplém počasí.
- Nevystavujte produkt prachu, kouři nebo páře.

Názvy hardwarových součástí

Přední strana



- A) Směrová tlačítka
- B) Tlačítko  (vytvořit)
- C) Světelná lišta
- D) Dotykový panel / tlačítko dotykového panelu
- E) Kontrolka hráče
- F) Tlačítko  (možnosti)
- G) Akční tlačítka
Tlačítko  / Tlačítko  / Tlačítko  / Tlačítko 
- H) Pravá páčka / tlačítko R3
- I) Reproduktor
- J) Tlačítko  (PS)
- K) Zástrčka pro sluchátka s mikrofonem
- L) Mikrofon
- M) Tlačítko  (ztlumení)
- N) Levá páčka / tlačítko L3



- A) Tlačítko R1
- B) Tlačítko R2
- C) Port USB
- D) Tlačítko L1
- E) Tlačítko L2

Párování ovladače

Při prvním použití ovladače jej musíš spárovat se svou konzolí PS5.

- 1 Zapni svou konzoli.
- 2 Ovladač připoj ke své konzoli kabelem USB dodávaným s konzolí.
- 3 Stiskni tlačítko  (PS).

Ovladač se zapne. Poté, co problikne světelná lišta, se rozsvítí kontrolka hráče.

Nabíjení ovladače

Kabelem USB dodávaným s konzolí připoj ovladač ke své konzoli PS5, když je konzole zapnutá nebo je v režimu odpočinku. V režimu odpočinku bude světelná lišta na ovladači blikat pomalu oranžově. Po dokončení nabíjení světelná lišta zhasne.

Tipy

- Chceš-li nabíjet ovladač, když je konzole v režimu odpočinku, nejdřív musíš tuto funkci aktivovat. Podrobné informace najdeš v uživatelské příručce konzole PS5.
- Ovladač můžeš také nabít připojením kabelu USB k počítači nebo jinému zařízení s konektorem USB. Použij kabel USB kompatibilní se standardem USB. Některá zařízení nabíjení ovladače neumožňují.

Baterie

Upozornění – použití vestavěné baterie:

- Součástí tohoto produktu je lithium-iontová nabíjecí baterie.
- Před používáním tohoto produktu si přečtete veškeré pokyny pro manipulaci a nabíjení baterie a dodržujte je.
- Při manipulaci s baterií buďte opatrní. Nesprávné použití může vést k požáru a popáleninám.
- Nesnažte se baterii otevřít, rozbít, zahřívat ani zapalovat.
- Nenechávejte baterii nabíjet příliš dlouho, když produkt nepoužíváte.
- Baterie vždy zlikvidujte v souladu s místními zákony nebo nařízeními.

Životnost a doba použití baterie

- Baterie má omezenou životnost. Výdrž nabití baterie se s opakovaným používáním a časem bude postupně zkracovat. Životnost baterie také závisí na způsobu skladování, stavu používání, prostředí a dalších faktorech.
- Nabíjení prováděj v prostředí, v němž se teplota pohybuje v rozsahu 10 až 30 °C. V jiném prostředí nemusí být nabíjení dostatečně efektivní.
- Výdrž baterie se může lišit v závislosti na podmínkách použití a prostředí.

Pokud se nepoužívá

Pokud nebudete ovladač delší dobu používat, doporučujeme baterii nejméně jednou za rok plně nabít, abyste zachovali její funkčnost.

Technické údaje

Design a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění. V závislosti na používané verzi softwaru může konzole PS5 fungovat odlišně, než jak je popsáno v této příručce.

Vstupní jmenovitý výkon	5 V $\approx$ 1 500 mA
Typ baterie	Vestavěná nabíjecí lithium-iontová baterie
Napětí	3,65 V $\approx$
Kapacita baterie	1 560 mAh
Provozní teplota	5 °C až 35 °C
Hmotnost	Přibližně 280 g
Země výroby	Čína

ZÁRUKA

Na tento produkt se vztahuje záruka výrobce (společnost Sony Interactive Entertainment Europe Limited se sídlem 10 Great Marlborough Street, Londýn, W1F 7LP, Spojené království) stanovená na dobu 12 měsíců od jeho zakoupení. Úplné informace viz záruční list přiložený v balení konzole PS5 nebo na webu:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Tento produkt byl vyroben pro společnost nebo společnosti Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko.

Dovoz do Evropy a distribuce (s výjimkou Spojeného království): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. z o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Německo. Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Dotazy týkající se shody produktů v EU zasílejte autorizovanému zástupci výrobce, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.

Informace o softwaru open-source jsou dostupné na stránce doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Směrnice RE prohlášení „Informal DoC“

Sony Interactive Entertainment Inc. tímto prohlašuje, že tento produkt je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Podrobnosti lze získat na následující URL: <https://compliance.sony.eu>

Frekvence, které využívají bezdrátové síťové funkce tohoto produktu, jsou v rozsahu 2,4 GHz (Bluetooth®).

Bezdrátové frekvenční pásmo a maximální výstupní výkon:

– Bluetooth® 2,4 GHz: méně než 10 mW.



Pokud uvidíte jakýkoli z těchto symbolů na jakémkoli z našich elektrických výrobků, bateriích nebo jejich obalech, znamená to, že příslušný elektrický výrobek nebo baterie by v EU, Spojeném království, Turecku či jiných zemích, kde jsou k dispozici systémy sběru tříděného odpadu, neměly být likvidovány spolu s běžným domácím odpadem. Aby bylo možné zajistit správné nakládání s odpadem, provádějte laskavě jejich likvidaci přes autorizované sběrné místo v souladu s veškerými platnými místními právními předpisy a požadavky. Elektrické výrobky a baterie můžete také nechat zlikvidovat zdarma prodejcem při zakoupení nového výrobku stejného typu. Ve Spojeném království a zemích EU je možné, že větší prodejci budou přijímat malé elektronické výrobky k likvidaci zdarma. obraťte se na místního prodejce, který vám poskytne informace o dostupnosti této služby pro různé výrobky. Budete-li tento postup respektovat, pomůžete tím chránit přírodní zdroje a zlepšovat standardy ochrany životního prostředí v souvislosti se zpracováním a likvidací elektrických odpadů.

Tento symbol může být použit na bateriích v kombinaci s dalšími chemickými symboly. Chemický symbol pro olovo (Pb) bude uveden, pokud baterie obsahuje více než 0,004 % olova.

Tento výrobek obsahuje baterii, která je trvale do něj zabudovaná z důvodů bezpečnosti, výkonu nebo integrity dat. Baterii by nemělo být nutné vyměňovat po dobu životnosti výrobku a její odstranění by mělo být provedeno pouze vyškoleným servisním personálem. Abyste zajistili správnou likvidaci baterie, zlikvidujte tento výrobek jako elektrický odpad.

Pred použitím

- Pozorne si prečítajte tento návod a všetky návody ku kompatibilnému hardvéru. Návod si odložte na budúce použitie.
- Vždy aktualizujte systémový softvér systému PlayStation®5 a softvér zariadenia bezdrôtového ovládača na najnovšiu verziu.

Varovanie

Použitie slúchadiel s mikrofónom alebo slúchadiel

Ak sa slúchadlá s mikrofónom alebo slúchadlá (nie sú súčasťou balenia) používajú pri vysokej hlasitosti, môže dôjsť k nezvratnému poškodeniu sluchu. Nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň. Po istom čase sa vám čoraz vyššia úroveň hlasitosti môže zdať normálna, v skutočnosti sa vám však poškodzuje sluch. V prípade zvonenia v ušiach alebo ak počujete len tlmené zvuky, prestaňte slúchadlá používať a požiadať o vyšetrenie sluchu. Čím je hlasitosť vyššia, tým skôr môže nastať porucha vášho sluchu.

Manipulácia s lítium-iónovými batériami

Nemanipulujte s poškodenými alebo vytekajúcimi lítium-iónovými batériami. Ak vyteká kvapalina zo vstavanej batérie, okamžite prestaňte používať produkt a ohľadom asistencie kontaktujte technickú podporu. Ak sa kvapalina dostane na vaše oblečenie, pokožku alebo do očí, okamžite vypláchnite postihnutú oblasť čistou vodou a navštívte lekára. Kvapalina batérie môže spôsobiť oslepnutie.

Rádiové vlny

Rádiové vlny môžu ovplyvniť elektronické zariadenia alebo zdravotnícke pomôcky (napríklad kardiostimulátory), čo môže viesť k poruchám a možným zraneniam. Ak používate kardiostimulátor alebo iné zdravotnícke pomôcky, pred použitím funkcie bezdrôtovej siete (Bluetooth® a bezdrôtová sieť LAN) sa poraďte so svojím lekárom alebo výrobcom svojho zdravotníckeho zariadenia. Funkciu bezdrôtovej siete nepoužívajte na nasledujúcich miestach: V oblastiach, kde je používanie bezdrôtových sietí zakázané, napríklad v nemocniciach. Pri používaní konzoly v týchto priestoroch dodržiavajte predpisy príslušných zdravotníckych zariadení. V oblastiach v blízkosti požiarnych alarmov, automatických dverí a iných typov automatizovaného vybavenia.

Magnety

Tento produkt obsahuje magnety, ktoré môžu rušiť činnosť kardiostimulátorov, defibrilátorov a programovateľných shuntových ventilov alebo iných zdravotníckych pomôcok. Neumiestňujte tento produkt do blízkosti takýchto zdravotníckych pomôcok alebo osôb, ktoré takéto zdravotnícke pomôcky používajú. Ak používate takéto zdravotnícke pomôcky, pred použitím tohto produktu sa najprv poraďte so svojím lekárom.

Bezpečnostné opatrenia

Bezpečnosť

Tento produkt bol navrhnutý s maximálnym zreteľom na bezpečnosť. V prípade každého elektrického zariadenia však pri nesprávnom používaní hrozí potenciálne riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo zranenia. V záujme zaistenia prevádzky bez nehôd postupujte podľa týchto pokynov.

Dodržiavajte všetky upozornenia, opatrenia a pokyny. Ak si nie ste istí akoukoľvek informáciou v tejto príručke, obráťte sa na príslušnú linku zákazníckej podpory pre produkty PlayStation®, ktorú nájdete v záručnej knižke.

- V prípade, že zariadenie funguje neprirodzeným spôsobom, vydáva neobvyklé zvuky alebo zápach alebo je príliš horúce na dotyk, prestaňte ho používať a okamžite odpojte všetky káble.
- Ak pociťujete únavu alebo ospalosť, nehrajte.

Použitie vibrácií bezdrôtového ovládača

- Ak je bezdrôtový ovládač umiestnený na rovnom povrchu, vibrácie bezdrôtového ovládača počas hry môžu spôsobiť jeho pád a zapríčiniť zranenie alebo poruchu.
- Vibračnú funkciu alebo funkciu efektu spustenia nepoužívajte, ak trpíte ochoreniami alebo zraneniami kostí, kĺbov, prípadne svalov na ruke alebo paži. Ak ste indisponovaní alebo zranení, nehrajte tituly s týmito funkciami pomocou ovládača, pokiaľ ste tieto funkcie nenastavili na možnosť „Off“ (Vypnuté). Ak chcete funkcie zapnúť alebo vypnúť, na domovskej obrazovke konzoly PS5™ vyberte položky **Settings (Nastavenia)**  > **Accessories (Príslušenstvo)**.

Zranenia malých detí

Produkt držte mimo dosahu malých detí. Malé deti by mohli prehltnúť malé súčiastky alebo okolo seba oviniť káble, čo môže spôsobiť ublíženie na zdraví, nehodu alebo poruchu.

Úroveň hlasitosti

- Ako si chrániť sluch. Obmedzujte dĺžku času, počas ktorého používate slúchadlá s mikrofónom alebo slúchadlá pri vysokej hlasitosti.
- Nezvyšujte hlasitosť s cieľom potlačiť hluk prostredia.
- Ak nepočujete ľudí, ktorí rozprávajú vo vašej blízkosti, znížte hlasitosť.

Používanie a zaobchádzanie

Prestávky

- Konzolu nepoužívajte veľmi dlho. Po každej hodine hrania si urobte 15-minútovú prestávku.
- Ak pociťujete únavu alebo ospalosť, nehrajte.
- Ak pri obsluhu bezdrôtového ovládača začnete pociťovať únavu, nepríjemný pocit alebo bolesti rúk či paží, okamžite prestaňte konzolu používať. Ak tento stav pretrváva, obráťte sa na lekára.
- Ak začnete pociťovať niektorý z nasledujúcich zdravotných problémov, okamžite prestaňte konzolu používať. Ak príznaky pretrvávajú, poraďte sa s lekárom.
 - Závrat, nevoľnosť, vyčerpanosť alebo príznaky podobné príznakom kinetózy
 - Nepríjemný pocit alebo bolesť v niektorej časti tela (napr. oči, uši, ruky alebo paže)

Elektrostatický výboj

Keď sa používajú slúchadlá s mikrofónom alebo slúchadlá na miestach s mimoriadne suchým ovzduším, niekedy môžete vo svojich ušiach pociťť drobný a krátky výboj statickej elektriny. Spôsobuje to akumulácia statickej elektriny v tele človeka, pričom nejde o poruchu slúchadiel s mikrofónom ani slúchadiel.

Senzor pohybu

Pri používaní funkcie senzora pohybu bezdrôtového ovládača dávajte pozor na nasledujúce body. Ak ovládač zasiahne osobu alebo predmet, môže dôjsť k náhodnému zraneniu alebo poškodeniu.

- Pred použitím funkcie senzora pohybu si overte, či máte dostatok miesta na pohyb.
- Pevne uchopte bezdrôtový ovládač tak, aby sa vám nevyšmykol a nespôsobil škodu alebo zranenia.
- Ak používate bezdrôtový ovládač, ktorý je pripojený ku konzole PS5 pomocou kábla USB, skontrolujte, či má kábel dostatok miesta, aby nezasiahol žiadnu osobu ani objekt.

Svetelná lišta

Nepozerajte sa na svetelnú lištu na ovládači, keď bliká. Ak pocítite nepohodlie alebo bolesť v ľubovoľnej časti tela vplyvom svetelnej stimulácie, produkt okamžite prestaňte používať.

Umiestnenie a manipulácia

- Káble nepoužívajte, ak sú poškodené alebo upravené.
- Produkt neukladajte na povrchy, ktoré sú nestabilné, naklonené alebo vystavené vibráciám.
- Výrobok nekladte na zem ani na miesto, kde by oň mohol niekto zakopnúť.
- Nedovoľte, aby sa do vnútra výrobku dostali kvapaliny alebo drobné častice.
- Výrobku sa nedotýkajte mokrymi rukami.
- Počas elektrickej búrky sa produktu nedotýkajte.
- Na produkt, príslušenstvo alebo káble neumiestňujte ťažké predmety, produkt nehádzte, nenechajte ho spadnúť ani ho inak nevystavujte silným nárazom.
- Na výrobok nestúpajte ani na neho nekladte žiadne predmety.
- Nedotýkajte sa portov ani do produktu nezasúvajte cudzie predmety.
- Ak je na konektoroch prach alebo sú na nich cudzie predmety, pred pripojením ich utrite suchou handričkou.
- Produkt nikdy nerozoberajte ani nemodifikujte.
- Tento výrobok a jeho súčasti sú vyrobené z kovu a plastových materiálov. Pri likvidácii výrobku postupujte podľa miestnych predpisov pre náležitú likvidáciu takýchto materiálov.

Čistenie

Postupujte podľa nasledujúcich pokynov, aby sa predišlo zhoršeniu stavu alebo strate farby vonkajších častí produktu.

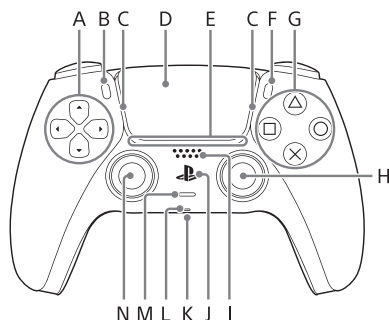
- Utierajte ich jemnou suchou handričkou.
- Neaplikujte na ne insekticídy ani iné prchavé látky.
- Na vonkajšie povrchy produktu nekladte na dlhšiu dobu žiadne gumené ani vinylové predmety.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá ani iné chemické látky. Neutierajte čistiacou tkaninou navlhčenou akýmkoľvek chemickým prípravkom.

Podmienky uskladnenia

- Počas prevádzky, prepravy alebo uskladnenia produkt nevystavujte vysokým teplotám, vysokej vlhkosti ani priamemu slnečnému žiareniu.
- Produkt nenechávajte vo vozidle so zatvorenými oknami, a to obzvlášť v horúcom počasí.
- Výrobok nevystavujte pôsobeniu prachu, dymu a pár.

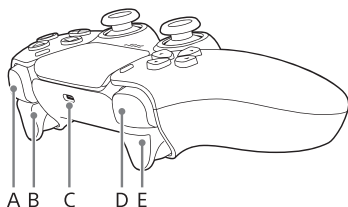
Názvy hardvérových súčastí

Predná časť



- A) Smerové tlačidlá
- B) Tlačidlo (vytvoriť)
- C) Svetelná lišta
- D) Dotyková ploška/tlačidlo dotykovej plošky
- E) Indikátor hráča
- F) Tlačidlo (možnosti)
- G) Akčné tlačidlá
Tlačidlo / Tlačidlo / Tlačidlo / Tlačidlo
- H) Pravá páčka/tlačidlo R3
- I) Reproduktor
- J) Tlačidlo (PS)
- K) Port slúchadiel s mikrofónom
- L) Mikrofón
- M) Tlačidlo (stíšiť)
- N) Ľavá páčka/tlačidlo L3

Horná časť



- A) Tlačidlo R1
- B) Tlačidlo R2
- C) Port USB
- D) Tlačidlo L1
- E) Tlačidlo L2

Spárovanie ovládača

Keď budete ovládač používať prvýkrát, musíte ho spárovať so svojou konzolou PS5.

- 1 Zapnite svoju konzolu.
- 2 Pripojte ovládač ku konzole pomocou kábla USB dodávaného s konzolou.
- 3 Stlačte tlačidlo  (PS).

Ovládač sa zapne. Keď zabliká svetelná lišta, rozsvieti sa indikátor hráča.

Nabíjanie ovládača

Pomocou kábla USB dodávaného s konzolou pripojte ovládač ku konzole PS5 keď je konzola zapnutá alebo je v režime odpočinku. Keď je vaša konzola v režime odpočinku, svetelná lišta na ovládači pomaly bliká na oranžovo. Po dokončení nabíjania sa svetelná lišta vypne.

Rady

- Nabíjať ovládač, kým je vaša konzola v režime odpočinku, je možné len po aktivácii príslušnej funkcie. Podrobnosti nájdete v používateľskej príručke pre systém PS5.
- Ovládač môžete nabíjať aj pripojením kábla USB k počítaču alebo inému USB zariadeniu. Použite kábel USB, ktorý je v súlade so štandardom USB. Ovládač sa na niektorých zariadeniach nemusí dať nabíť.

Výstraha – používanie vstavanej batérie:

- Tento produkt obsahuje lítium-iónovú nabíjateľnú batériu.
- Pred použitím tohto produktu si prečítajte všetky pokyny ohľadom manipulácie a nabíjania batérie a pozorne ich dodržujte.
- Pri manipulácii s batériou buďte obzvlášť pozorní. Nesprávne použitie môže spôsobiť požiar a popáleniny.
- Batériu sa nikdy nepokúšajte otvárať, drviť, zahrievať alebo zapaľovať.
- Batériu nenechávajte dlhú dobu nabíjať, keď sa produkt nepoužíva.
- Použité batérie vždy likvidujte v súlade s miestnymi zákonmi alebo nariadeniami.

Životnosť a výdrž batérie

- Batéria má obmedzenú životnosť. Výdrž batérie pri opakovanom používaní a zastarávaní postupne klesá. Životnosť batérie sa bude líšiť aj v závislosti od spôsobu uskladnenia, spôsobu používania, prevádzkového prostredia a iných faktorov.
- Batériu nabíjajte pri teplote okolia v rozsahu 10 °C až 30 °C. Pri odlišných teplotách nabíjanie nemusí byť natoľko účinné.
- Výdrž batérie sa môže líšiť v závislosti od podmienok používania a environmentálnych faktorov.

Keď sa nepoužíva

Keď sa ovládač dlhší čas nepoužíva, odporúča sa nechať ho úplne nabiť aspoň raz ročne, aby sa zachovala jeho náležitá funkčnosť.

Technické parametre

Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. V závislosti od používanej verzie softvéru môže konzola PS5 fungovať inak, ako je opísané v tejto príručke.

Charakteristika vstupného napájania	5 V $\approx$ 1 500 mA
Typ batérie	Vstavaná nabíjateľná lítium-iónová batéria
Napätie	3,65 V $\approx$
Kapacita batérie	1 560 mAh
Prevádzková teplota	5 °C až 35 °C
Hmotnosť	Pribl. 280 g
Krajina pôvodu	Čína

ZÁRUKA

Tento produkt je krytý 12-mesačnou zárukou od výrobcu, ktorá začína plynúť v deň zakúpenia produktu, poskytnutou spoločnosťou Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londýn W1F 7LP Spojené kráľovstvo. Bližšie podrobnosti nájdete v záruke, ktorú nájdete v balení systému PS5 alebo navštívte stránku:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Tento produkt bol vyrobený spoločnosťou alebo v mene spoločnosti Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko.

Import a distribúcia v Európe (okrem Spojeného kráľovstva): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Nemecko.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Požiadavky týkajúce sa zhody výrobkov v Európskej únii by sa mali zasielať autorizovanému zástupcovi výrobcu na adresu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.

Informácie o softvéri s otvoreným zdrojovým kódom sú dostupné na stránke doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Smernica RE – vyhlásenie o zhode

Sony Interactive Entertainment Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EU.

Podrobnosti získate na nasledovnej webovej adrese: <https://compliance.sony.eu>

Frekvencie používané pomocou funkcie bezdrôtovej siete tohto produktu sú v rozsahu 2,4 GHz (Bluetooth®).

Pásmo bezdrôtovej frekvencie a maximálny výstupný výkon:

– Bluetooth® 2,4 GHz: menej ako 10 mW.



Keď sa na ktoromkoľvek našom elektrickom zariadení, batérii alebo obalových materiáloch nachádza jeden zo symbolov, upozorňuje to na to, že príslušné elektrické zariadenie alebo batériu nie je v EÚ, Spojenom kráľovstve, Turecku či iných krajinách, kde sú k dispozícii systémy zberu triedeného odpadu, možné likvidovať spolu s netriedeným domácim odpadom. V záujme náležitej likvidácie odpadu zariadenia likvidujte prostredníctvom registrovaných zberných surovín v súlade s platnou legislatívou. Vyrazené elektrické produkty a batérie je možné bezplatne likvidovať aj prostredníctvom predajcov pri zakúpení nových produktov rovnakého typu. Navyše, v Spojenom kráľovstve a krajinách EÚ môžu veľkí maloobchodní predajcovia realizovať bezplatný zber drobných vyrazených elektronických produktov. U svojho miestneho maloobchodného predajcu sa informujte, či je táto služba k dispozícii pre vami likvidované produkty. Týmto konaním pomôžete chrániť prírodné zdroje a zlepšovať štandardy ochrany životného prostredia pri manipulácii s elektrickým odpadom a jeho likvidácii.

Túto značku je možné na batériách používať v kombinácii s ďalšími chemickými značkami.

Chemická značka pre olovo (Pb) je uvedená v prípade, že batéria obsahuje viac ako 0,004 % olova.

Toto zariadenie obsahuje batériu, ktorá je permanentne zabudovaná z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov integrity údajov. Počas životnosti zariadenia by nemala byť potrebná výmena batérie a môže byť vyberaná iba autorizovaným servisným pracovníkom. V záujme zabezpečenia správnej likvidácie batérie likvidujte toto zariadenie ako elektrický odpad.

Használat előtt

- Figyelmesen olvasd el az útmutatót és a kompatibilis hardverek útmutatóit. Őrizd meg az útmutatókat, hogy később is belelapozhass.
- Mindig frissítsd PlayStation®5 rendszerszoftveredet és a vezeték nélküli vezérlő szoftverét a legújabb verzióra.

Figyelmeztetés

Headsetek és fejhallgatók használata

Ha nagy hangerővel használjuk a headsetet vagy a fejhallgatót (nem tartozékok), maradandó hallásvesztést szenvedhetünk. Állítsd a hangerőt biztonságos szintre. Idővel az egyre hangosabb hang normálisnak tűnhet, de valójában kárt tehet a hallásunkban. Ha cseng a füled, kellemetlen érzést észlelsz a füledben vagy tompa a beszéded, hagyd abba a headset/fejhallgató használatát, és vizsgáltsd meg a hallásodat. Minél nagyobb a hangerő, annál hamarabb befolyásolhatja a hallásodat.

Lítiumion-akkumulátorok kezelése

Ne fogd meg a sérült vagy szivárgó lítiumion-akkumulátorokat. A belső akkumulátorfolyadék szivárgásakor ne használj tovább az eszközt, és fordulj a műszaki támogatási csoport munkatársaihoz. Ha a folyadék az öltözetedre, bőrödre vagy szemedbe kerülne, késlekedés nélkül öblítsd ki/át az érintett területet, és fordulj orvoshoz. Az akkumulátorfolyadék vakságot okozhat.

Rádióhullámok

A rádióhullámok zavarhatják az elektronikus eszközök vagy az orvostechnikai eszközök (például szívritmus-szabályozók) működését, ami működési zavarokhoz, illetve adott esetben sérülésekhez vezethet. Ha szívritmus-szabályozót vagy más orvostechnikai eszközt viselsz, akkor a vezeték nélküli hálózati funkció (Bluetooth® vagy vezeték nélküli helyi hálózat) használata előtt érdeklődj orvosodnál vagy orvostechnikai eszközöd gyártójánál. Ne használj a vezeték nélküli hálózati funkciót a következő helyeken: Olyan helyeken, ahol a vezeték nélküli hálózat használata nem megengedett, például kórházakban. Tartsd be azoknak az egészségügyi intézményeknek az előírásait, amelyek létesítményeiben a konzolt használod. Tűzjelzők, automatikus ajtók és egyéb automatikus berendezések környezete.

Mágnesek

A termék mágneseket tartalmaz, amelyek megzavarhatják a pacemaker, defibrillátorok és programozható shunt szelepek vagy egyéb orvosi eszközök működését. Ne helyezze a terméket ilyen orvosi eszközök vagy ezeket használó személy közelébe. Amennyiben ilyen orvosi eszközöket használ, konzultáljon kezelőorvosával a termék használata előtt.

Elővigyázatossági intézkedések

Biztonság

A terméket a biztonság maximális szem előtt tartásával fejlesztették ki. Nem megfelelő használat esetén azonban – mint minden elektromos készülék – tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat. A balesetmentes használat érdekében tartsd be az itt felsorolt irányelveket:

Tartsd be az összes figyelmeztetést, óvintézkedést és utasítást. Ha bármilyen kérdésed van az útmutatóban közölt információkkal kapcsolatban, lépj kapcsolatba a helyi PlayStation® telefonos ügyfélszolgálattal, amelynek elérhetősége a garanciafüzetben található.

- Haladéktalanul hagyd abba a termék használatát és válaszd le az összes vezetéket, ha az eszköz rendellenesen működik, szokatlan hangot vagy szagot bocsát ki, illetve érintése túl forró.
- Ne használd a konzolt, ha fáradt vagy, vagy alvásra van szükséged.

A vezetékek nélküli vezérlő rezgés funkciójának használata

- Ha a vezetékek nélküli vezérlő vízszintes felületen van elhelyezve, a vezetékek nélküli vezérlő rezgése játék közben annak leeséséhez vezethet, ami sérülést vagy hibás működést okozhat.
- Ne használd a rezgés vagy a ravaszhatás funkciót, ha karod vagy kézfejed csontozatában, ízületeidben vagy izomzatodban bármilyen jellegű betegség vagy sérülés van. Ha bármely betegség vagy sérülés van, csak akkor játssz a vezérlő ezen funkcióival, ha előzőleg „Ki” helyzetűre állítottad őket. A funkciók engedélyezéséhez és letiltásához nyisd meg a PS5™ konzol kezdőképernyőjéről elérhető **Beállítások**  > **Kiegészítő eszközök** menüt.

Kisgyermek sérülése

A terméket tartsuk távol kisgyermekektől. Előfordulhat, hogy a kisebb gyermekek lenyelik az alkatrészeket vagy maguk köré tekerik a vezetékeket, ami személyi sérülést, balesetet vagy az eszköz működési hibáját okozhatja.

Hangerőszint

- A halláskárosodás megelőzése érdekében: csak rövid ideig hallgasd nagy hangerővel a headsetet vagy a fejhallgatót.
- Ne növel a hangerőt a környezeti zaj kizárására.
- Csökkentsd a hangerőt, ha nem hallod a közelben tartózkodók beszédét.

Használat és kezelés

Szünetek

- Ne használd a konzolt túl hosszú ideig. Egy órányi játék után mindig tarts 15 perc szünetet.
- Ne használd a konzolt, ha fáradt vagy, vagy alvásra van szükséged.
- Azonnal hagyd abba a konzol használatát, ha kezdted fáradtnak érezni magad, vagy kellemetlen érzést vagy fájdalmat észlelsz a karodban vagy kézfejedben a vezetékek nélküli vezérlő használata közben. Ha továbbra is fennáll ez az állapot, fordulj orvoshoz.
- Ha az alábbi egészségügyi problémák bármelyikét észleled, azonnal hagyd abba a konzol használatát. Ha továbbra is fennállnak a tünetek, fordulj orvoshoz.
 - A tengeribetegséghez hasonló szédülés, hányinger, vagy fáradtság
 - Kényelmetlenség- vagy fájdalomérzés egy testrésznél, pl. szem, fül, kéz, kar

Statikus áramütés

A headset vagy a fejhallgató különösen száraz levegőjű környezetben való használatakor gyors és enyhe (elektrosztatikus) áramütést tapasztalhatsz a füleden. Ez a testben felhalmozódott statikus elektromosság eredménye, nem pedig a headset vagy fejhallgató hibás működése okozza.

Mozgásérzékelő

A vezeték nélküli vezérlő mozgásérzékelő funkciójának használata közben ügyelj a következőkre. Ha a vezérlő személynek vagy tárgynak ütközik, az sérülést vagy kárt okozhat.

- A mozgásérzékelő-funkció használata előtt győződj meg róla, hogy van elegendő mozgástér a vezérlő körül.
- Markold meg erősen a vezeték nélküli vezérlőt, hogy ne tudjon kicsúszni a kezedből, és ne tudjon kárt vagy sérülést okozni.
- Ha a PS5 konzolhoz USB-kábellel csatlakoztatva használod vezeték nélküli vezérlőt, gondoskodj róla, hogy elegendő hely álljon rendelkezésre a kábel elhelyezéséhez, nehogy személyeknek vagy tárgyakkal ütközzön.

Fénysáv

Ne nézz meredten a fénysávra a vezérlőn, ha az villog. Ha a fénystimuláció miatt kellemetlen érzést vagy fájdalmat észlelsz bárhol a testeden vagy a testedben, azonnal hagyd abba a termék használatát.

Elhelyezés és kezelés

- Ne használd a kábeleket, ha azok sérültek vagy módosítottak.
- Ne helyezze a terméket instabil, ferde, vagy rázkódásnak kitett felületre.
- Ne tedd a terméket a földre, vagy olyan helyre, ahol valaki áteshet rajta.
- Folyadék és apró szilárd tárgyak ne kerüljenek a termék belsejébe.
- Ne érh hozzá a termékhez nedves kézzel.
- Ne érintsd meg a terméket villámlással járó vihar közben.
- Ne helyezz nehéz tárgyakat a termékre, a kiegészítő eszközökre és a kábelekre, ne dobáld és ne ejtsd le a terméket, és ügyelj arra, hogy ne érje más erős fizikai behatás sem.
- Ne állj a termékre és ne helyezz rá tárgyakat.
- Ne érintsd meg az aljzatokat, és ne dugj idegen tárgyakat a termékbe.
- Amennyiben por vagy más tárgy van a csatlakozón, a csatlakoztatás előtt töröld át egy száraz kendővel.
- A terméket ne szereld szét, és ne módosítsd.
- A termék és alkatrészei fémből és műanyagból készültek. A termék leselejtezésekor kövesd az adott anyagok leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Tisztítás

Az alábbi utasítások követésével elkerülhetjük a termék külső burkolatának károsodását és elszíneződését.

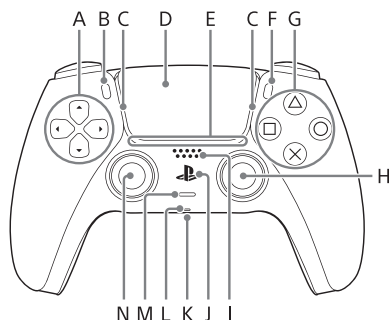
- Puha, száraz kendővel töröljük át.
- Ne használj rovarirtót vagy más illékony anyagot.
- Ne tárolj a termék külső felületén huzamosabb ideig gumi vagy PVC tárgyakat.
- A tisztításhoz ne használj oldószert vagy más vegyszert. Ne töröld le a terméket vegyszerrel kezelt törlőkendővel.

Tárolási feltételek

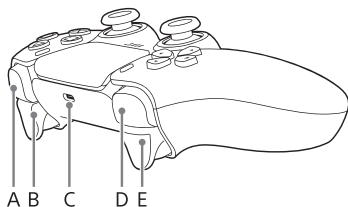
- A használat, szállítás és tárolás közben ne tedd ki a terméket magas hőmérsékletnek, magas páratartalomnak vagy közvetlen napfénynek.
- Ne hagyd a terméket zárt autóban, különösen meleg időben.
- Ne tedd ki a terméket pornak, füstnek vagy gőznek.

Hardverösszetevők megnevezése

Elülső rész



- A) Iránygombok
- B)  (létrehozás) gomb
- C) Fénysáv
- D) Érintőpanel/érintőpanel gomb
- E) Játékosjelző
- F)  (opciók) gomb
- G) Műveletgombok
 gomb/  gomb/  gomb/  gomb
- H) Jobb kar/R3 gomb
- I) Hangszóró
- J)  (PS) gomb
- K) Headset csatlakozója
- L) Mikrofon
- M)  (némítás) gomb
- N) Bal kar/L3 gomb



- A) R1 gomb
- B) R2 gomb
- C) USB-aljzat
- D) L1 gomb
- E) L2 gomb

A vezérlő párosítása

Először használatkor párosítanod kell a vezérlőt és a PS5 konzolt.

- 1 Kapcsold be a konzolodat.
- 2 Csatlakoztasd a vezérlőt a konzolodhoz a konzolhoz mellékelt USB-kábel segítségével.
- 3 Nyomd meg a  (PS) gombot.

A vezérlő bekapcsol. Miután a fényáv villog, a játékosjelző is világítani fog.

Töltsd fel a vezérlőt

Miután a konzolodat bekapcsoltad vagy pihenő üzemmódba állítottad, a konzolhoz mellékelt USB-kábel segítségével csatlakoztasd a vezérlőt a PS5 konzolodhoz. Ha a konzolod pihenő üzemmódban van, a vezérlő fényávja narancssárgán villog. Ha a feltöltés befejeződött, a fényáv kialszik.

Tippek

- Ahhoz, hogy a vezérlőt akkor is tölthesd, mikor a konzol pihenő üzemmódban van, először engedélyezned kell ezt a funkciót. Részletekért lásd a PS5 Felhasználói útmutatóját.
- A vezérlőt az USB-kábel számítógéphez vagy más USB-eszközhöz való csatlakoztatásával is töltheted. Használj az USB szabványnak megfelelő USB-kábelt. Előfordulhat, hogy egyes eszközökön nem lehetséges a vezérlő töltése.

Figyelmeztetés – a beépített akkumulátor használata:

- A termék újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz.
- A termék használata előtt olvasd el az akkumulátor kezelésére és töltésére vonatkozó összes utasítást, és körültekintően tartsd be őket.
- Különösen ügyelj az akkumulátor kezelésére. A helytelen használat tüzet és égési sérüléseket okozhat.
- Az akkumulátort soha ne próbáld meg kinyitni, bezúzni vagy elégetni.
- Ne hagyd az akkumulátort hosszú ideig tölteni, amikor a termék nincs használatban.
- Az elhasznált akkumulátoroktól mindig a helyi törvényeknek és jogszabályoknak megfelelően szabadulj meg.

Az akkumulátor élettartama és üzemideje

- Az akkumulátor élettartama véges. Az akkumulátor üzemideje idővel és az ismételt használat során fokozatosan csökken. Az akkumulátor élettartama a tárolási módszertől, a használat módjától, a környezeti és más tényezőktől függően is változik.
- Az eszköz töltését olyan helyen végezzük, ahol a környezeti hőmérséklet 10 °C és 30 °C között van. Egyéb feltételek mellett lehetséges, hogy a töltés nem elég hatékony.
- Az akkumulátor üzemideje a használati feltételek és a környezeti tényezők függvényében eltérő lehet.

Használaton kívül

Ha a vezérlőt huzamosabb ideig nem használod, akkor működőképességének megőrzése érdekében ajánlatos legalább évente egyszer teljesen feltölteni.

Termékjellemzők

A kialakítás és a specifikációk értesítés nélkül megváltozhatnak. A használatban lévő szoftververziótól függően előfordulhat, hogy a PS5 konzol a jelen útmutatóban közölt információktól eltérően működik.

Névleges bemenő teljesítmény	5 V $\approx$ 1 500 mA
Akkumulátor típusa	Beépített, újratölthető lítium-ionos akkumulátor
Feszültség	3,65 V $\approx$
Akkumulátor kapacitása	1 560 mAh
Üzemi hőmérséklet	5 °C-tól 35 °C-ig
Tömeg	Kb. 280 g
Gyártó ország	Kína

GARANCIANYILATKOZAT

A termékre a vásárlástól számított 12 hónapos gyártói garancia vonatkozik, amelyet a Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom biztosít. További részletekért tekintse át a PS5 csomagolásában található garancialevelet vagy látogasson el ide:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



A termék gyártója a Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japán vagy annak megbízottja.

Európai importőr és forgalmazó (az Egyesült Királyság kivételével): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. z o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Németország.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Az Európai Unióban a termék megfelelőségével kapcsolatos kérdésekben a gyártó meghatalmazott képviselője illetékes: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

A nyílt forráskódú szoftverekkel kapcsolatban további információkat itt talál:
doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

RE irányelv „nem hivatalos DoC”-nyilatkozat

A Sony Interactive Entertainment Inc. kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 2014/53/EU irányelv követelményeinek és vonatkozó rendelkezéseinek.

További információkat a következő weboldalon találhatsz: <https://compliance.sony.eu>

A termék vezeték nélküli hálózati funkciója 2,4 GHz-es (Bluetooth®) tartományt használ.

Vezeték nélküli frekvenciasáv és maximális kimenő teljesítmény:

– GHz-es Bluetooth®: legfeljebb 10 mW.



Ha ezen jelek valamelyikét látod bármely elektromos termékünkön, akkumulátorunkon vagy azok csomagolásán, az azt jelenti, hogy az adott elektromos eszközt vagy akkumulátort nem szabad háztartási hulladékként kezelni az EU, az Egyesült Királyság, Törökország, illetve más olyan országok területén, ahol rendelkezésre áll az szelektív gyűjtés lehetősége. A megfelelő hulladékkezelés érdekében hivatalos gyűjtőhelyen keresztül, az alkalmazandó jogszabályoknak vagy követelményeknek megfelelően szabadulj meg tőlük. Azonos típusú termékek vásárlása esetén a hulladék elektromos eszközöktől és akkumulátoroktól is ingyenesen szabadulhatsz meg a viszonteladókon keresztül. Az EU országokban és az Egyesült Királyságban a nagyobb viszonteladók ráadásul a kisebb hulladék elektromos eszközöket is ingyenesen beveszik. Érdeklődj a helyi viszonteladónál, hogy a szolgáltatás elérhető-e az általad leadni kívánt termék esetében. Ha így teszel, elősegíted a természeti kincsek megővását és az elektronikus eszközökre vonatkozó környezetvédelmi tevékenységek színvonalának javulását.

Ez a szimbólum az elemeken vagy akkumulátorokon szerepelhet további kémiai jelölésekkel együtt. Az ólom vegyjele (Pb) akkor van feltüntetve, ha az elem vagy akkumulátor több mint 0,004% ólmot tartalmaz.

Ez a termék tartalmaz egy akkumulátort, amely biztonsági, teljesítmény- és adatintegritási okokból fixen rögzített. Az akkumulátort nem szükséges kicserélni a termék élettartama alatt, és csak képzett szervizszakember szerelheti ki. Az akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása érdekében a terméket elektronikus hulladékként kell kezelni.

Pred uporabo

- Natančno preberite ta priročnik in priročnike za združljivo strojno opremo. Navodila shranite za prihodnjo uporabo.
- Vedno posodobite sistemsko programsko opremo za PlayStation®5 in programsko opremo brezžičnega kontrolerja na najnovejšo različico.

Opozorilo

Uporaba slušalk

Če slušalke (ni priloženo) uporabljate pri visoki glasnosti, lahko pride do trajne izgube sluha. Glasnost nastavite na varno raven. Postopno zviševanje zvoka se lahko zdi normalno, vendar vam dejansko lahko poškoduje sluh. Če v ušesih občutite nelagodje, slišite zvonjenje ali pridušen govor, prenehajte s poslušanjem in pojdite na pregled sluha. Višja je glasnost, prej lahko pride do poškodb sluha.

Ravnanje z litij-ionskimi baterijami

Ne uporabljajte poškodovanih litij-ionskih baterij ali takšnih, ki puščajo. Če iz baterije izteka tekočina, takoj prenehajte uporabljati izdelek in se obrnite na službo za tehnično podporo. Če tekočina pride na oblačila, kožo ali v oči, nemudoma sperite prizadeto območje s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč. Tekočina baterije lahko povzroči slepoto.

Radijski valovi

Radijski valovi lahko vplivajo na elektroniko ali medicinske naprave (npr. srčne spodbujevalnike), kar lahko povzroči okvare in morebitne poškodbe. Če uporabljate srčni spodbujevalnik ali drugo medicinsko napravo, se posvetujte z zdravnikom ali proizvajalcem medicinske naprave, preden uporabite brezžični vmesnik (Bluetooth® ali brezžično omrežje LAN). Funkcije brezžičnega omrežja ne uporabljajte: Na krajih, kjer je uporaba brezžičnega omrežja prepovedana, npr. v bolnišnicah. Če konzolo uporabljate na območju zdravstvene ustanove, se držite njenih predpisov. Na območjih v bližini požarnih alarmov, avtomatskih vrat in drugih vrst avtomatske opreme.

Magneti

Izdelek vsebuje magnete, ki lahko povzročijo motnje srčnih spodbujevalnikov, defibrilatorjev, programljivih ventilov za zdravljenje in drugih medicinskih pripomočkov. Izdelka ne puščajte v bližini teh medicinskih pripomočkov ali oseb, ki jih uporabljajo. Če uporabljate takšne medicinske pripomočke, se pred uporabo izdelka posvetujte z zdravnikom.

Varnostni ukrepi

Varnost

Izdelek je zasnovan, kar se da varno. Vendar lahko vse električne naprave zaradi napačne uporabe povzročijo požar, električni udar ali telesne poškodbe. Za varno delovanje morate upoštevati vsa navodila.

Upoštevajte vsa opozorila, varnostne ukrepe in navodila. Če o kakršni koli informaciji v tem priročniku niste prepričani, se obrnite na ustrezno službo za podporo strankam PlayStation®, ki jo najdete v garancijski knjižici.

- Če naprava ne deluje normalno, oddaja nenavadne zvoke ali vonj oziroma če postane vroča na dotik, jo takoj prenehajte uporabljati in odklopite vse kable.
- Izogibajte se igranju, ko ste utrujeni ali potrebujete spanec.

Uporaba vibriranja brezžičnega kontrolerja

- Če brezžični kontroler stoji na ravni površini, lahko vibracije brezžičnega kontrolerja med igranjem povzročijo, da ta pade, kar lahko privede do poškodb ali okvare.
- Ne uporabljajte funkcije vibriranja ali funkcije sprožilnega učinka, če imate bolne ali poškodovane kosti, sklepe ali mišice dlani ali rok. Če ste poškodovani ali imate kakšno bolezen, s kontrolerjem ne igrajte iger, ki omogočajo te funkcije, razen če ste te funkcije izklopili. Če želite omogočiti ali onemogočiti funkcije, na domačem zaslonu PS5™ konzole izberite **Settings (Nastavitve)** ⚙️ > **Accessories (Dodatna oprema)**.

Poškodbe majhnih otrok

Izdelek hranite izven dosega majhnih otrok. Otroci lahko pogoltnejo manjše dele ali okoli sebe ovijejo kable, kar lahko povzroči poškodbe, nesrečo ali napačno delovanje.

Raven glasnosti

- Zavarujte svoj sluh: Omejite čas uporabe slušalk pri visoki glasnosti.
- Ne zvišujte glasnosti, da preglasite hrupno okolico.
- Če ne slišite govoriti ljudi okoli sebe, zmanjšajte glasnost.

Uporaba in ravnanje

Premori

- Izogibajte se daljši uporabi konzole. Po vsaki uri igranja vzemite 15-minutni odmor.
- Izogibajte se igranju, ko ste utrujeni ali potrebujete spanec.
- Takoj prenehajte uporabljati konzolo, če ste utrujeni ali če med uporabo brezžičnega kontrolerja začutite nemir ali bolečine v dlaneh ali rokah. Če se težave nadaljujejo, se posvetujte z zdravnikom.
- Če občutite naslednje zdravstvene težave, takoj nehajte uporabljati konzolo. Če se težave nadaljujejo, se posvetujte z zdravnikom.
 - Vrtoglavica, slabost, utrujenost ali simptomi, podobni potovalni slabosti
 - Nelagodje ali bolečina v delu telesa, kot so oči, ušesa, dlani ali roke

Statični udar

Če slušalke uporabljate na zelo suhem zraku, lahko včasih pride do šibkega in kratkega (statičnega) udara v ušesih. Ta nastane zaradi statične elektrike, ki se je nabrala v telesu, in ne predstavlja okvare slušalk.

Senzor za zaznavanje gibanja

Ko na brezžičnem kontrolerju uporabljate funkcijo senzorja zaznavanja gibanja, bodite pozorni na naslednje točke. Če s kontrolerjem zadenete ob osebo ali predmet, bo morda povzročil nenamerno poškodbo ali škodo.

- Pred uporabo funkcije senzorja zaznavanja gibanja zagotovite, da imate dovolj prostora za gibanje.
- Brezžični kontroler trdno držite, da vam ne spolzi iz rok in povzroči telesne poškodbe ali poškodovanja opreme.
- Če uporabljate brezžični kontroler, ki je na PS5 konzolo priključen s USB kablom, se prepričajte, da je na voljo dovolj prostora za kabel, da ta ne bo zadel ob osebo ali predmet.

Svetlobni indikator

Ne glejte neposredno v svetlobni indikator kontrolerja, ko utripa. Če zaradi svetlobne stimulacije občutite nelagodje ali bolečine na kateremkoli delu telesa, takoj prenehajte z uporabo.

Postavitev in upravljanje

- Ne uporabljajte kablov, če so poškodovani ali spremenjeni.
- Izdelka ne postavljajte na nestabilno, nagnjeno površino ali takšno, ki je izpostavljena tresljajem.
- Izdelka ne postavljajte na tla ali mesto, kjer lahko ljudem spodrsne ali se spotaknejo.
- Pazite, da v izdelek ne pride tekočina ali drobc.
- Izdelka se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Med nevihto z bliskanjem in grmenjem se ne dotikajte izdelka.
- Na izdelek, dodatno opremo ali kable ne postavljajte težkih predmetov, ga ne mečite ali drugače izpostavljajte močnejšim udarcem.
- Ne stojte na izdelku in nanj ne polagajte predmetov.
- Ne dotikajte se vrat in v izdelek ne vstavljajte tujkov.
- Če so na priključkih delčki prahu ali tujki, jih pred priključitvijo obrišite s suho krpo.
- Izdelka ne smete razstavljati ali spreminjati.
- Izdelek in njegovi deli so izdelani iz kovinskih in plastičnih materialov. Pri odlaganju izdelka upoštevajte lokalne predpise za pravilno odlaganje takšnih materialov.

Čiščenje

Upoštevajte spodnja navodila in tako preprečite, da se zunanost izdelka spremeni ali razbarva.

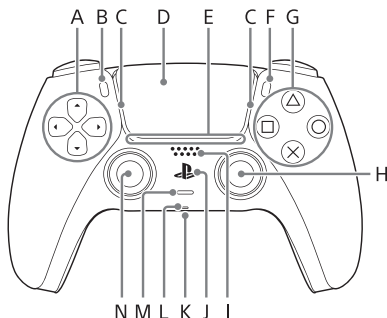
- Obrišite z mehko in suho krpo.
- Ne nanašajte insekticidov ali drugih hitro hlapljivih snovi.
- Na zunanost izdelka za dlje časa ne postavljajte gumijastih ali vinilnih materialov.
- Ne uporabljajte topil ali drugih kemičnih sredstev. Ne čistite s krpo, ki je obdelana s kemikalijami.

Pogoji za shranjevanje

- Med delovanjem, prevozom ali shranjevanjem izdelka ne izpostavljajte izjemno visokim temperaturam, visoki vlažnosti ali neposredni sončni svetlobi.
- Izdelka ne puščajte v avtomobilu z zaprtimi okni, predvsem poleti.
- Izdelka ne izpostavljajte prahu, dimu ali sopari.

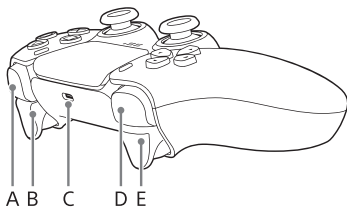
Imena delov strojne opreme

Spredaj



- A) Smerni gumbi
- B) Gumb (ustvarite)
- C) Svetlobni indikator
- D) Sledilna ploščica/gumb sledilne ploščice
- E) Igralčev indikator
- F) Gumb (možnosti)
- G) Ukazni gumbi
Gumb / gumb / gumb / gumb
- H) Desna palica/gumb R3
- I) Zvočnik
- J) Gumb (PS)
- K) Vtičnica za slušalke
- L) Mikrofon
- M) Gumb (nemo)
- N) Leva palica/gumb L3

Zgoraj



- A) Gumb R1
- B) Gumb R2
- C) USB vhod
- D) Gumb L1
- E) Gumb L2

Združevanje kontrolerja

Ob prvi uporabi kontrolerja ga morate seznaniti s konzolo PS5.

- 1 Vklomite konzolo.
- 2 Kontroler povežite s konzolo prek USB kabla, ki je priložen konzoli.
- 3 Pritisnite gumb  (PS).

Kontroler se vklopi. Ko svetlobni indikator utripa, igralčev indikator zasveti.

Polnjenje kontrolerja

S USB kablom, ki je priložen konzoli, povežite kontroler s PS5 konzolo, ko je konzola vklopljena ali v stanju mirovanja. Ko je konzola v stanju mirovanja, svetlobni indikator na kontrolerju počasi utripa oranžno. Ko je polnjenje končano, se svetlobni indikator izklopi.

Namigi

- Če želite kontroler polniti, ko je konzola v stanju mirovanja, morate najprej omogočiti to funkcijo. Podrobnosti si oglejte v uporabniškem priročniku za PS5.
- Kontroler lahko polnite tudi tako, da USB kabel priključite na računalnik ali drugo napravo USB. Uporabite USB kabel, ki je skladen s standardom USB. Kontrolerja mogoče ne boste mogli polniti z nekaterimi napravami.

Pozor – uporaba vgrajene baterije:

- Ta izdelek vsebuje litij-ionsko akumulatorsko baterijo.
- Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila za uporabo in polnjenje baterije ter jih popolnoma upoštevajte.
- Pri rokovanju z baterijo bodite zelo pozorni. Napačna uporaba lahko povzroči požar in opekline.
- Baterije ne poskušajte odpirati, stiskati, segrevati ali zažigati.
- Ne puščajte baterije na polnjenju za daljši čas, če izdelka ne uporabljate.
- Izrabljene baterije vedno zavrzite v skladu z lokalnimi zakoni ali zahtevami.

Življenjska doba in trajanje baterije

- Baterija ima omejeno življenjsko dobo. Napolnjenost baterije se ob nenehni uporabi in z leti postopoma manjša. Življenjska doba baterije se razlikuje tudi glede na način shranjevanja, stanje uporabe, okolje in druge dejavnike.
- Polnite v okolju s temperaturnim razponom med 10 °C in 30 °C. Polnjenje v drugih okoljih mogoče ne bo enako učinkovito.
- Trajanje baterije se lahko razlikuje glede na pogoje uporabe in okoljske dejavnike.

Ko ni v uporabi

Če kontrolerja dlje časa ne boste uporabljali, je priporočljivo, da ga vsaj enkrat letno povsem napolnite, da ohranite njegovo funkcionalnost.

Tehnični podatki

Oblika in tehnične lastnosti se lahko spremenijo brez vnaprejšnjega obvestila. Glede na različico programske opreme, ki jo uporabljate, lahko konzola PS5 deluje drugače, kot je opisano v tem priročniku.

Vhodna moč	5 V $\approx$ 1 500 mA
Vrsta baterije	Vgrajena litij-ionska baterija za ponovno polnjenje
Napetost	3,65 V $\approx$
Zmogljivost baterije	1 560 mAh
Temperatura delovanja	5 do 35 °C
Teža	Pribl. 280 g
Država izdelave	Kitajska

JAMSTVO

Proizvajalčeva garancija, ki jo zagotavlja družba Sony Interactive Entertainment Europe Limited of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom, za ta izdelek zagotavlja kritje za 12 mesecev od datuma nakupa. Podrobnosti si oglejte v garanciji, ki je priložena paketu PS5 ali obiščite:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Ta izdelek je bil izdelan v obratih ali v imenu družbe Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska.

Uvoznik in distributer za Evropo (razen Združenega kraljestva): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Nemčija.

Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Vprašanja v povezavi s skladnostjo izdelka v EU pošljite pooblaščenemu zastopniku proizvajalca: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Informacije o odprtokodni programski opremi so na voljo na spletnem mestu doc.di.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Smernica RE – Izjava “Informal DoC”

Družba Sony Interactive Entertainment Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili direktive 2014/53/EU.

Podrobnosti najdete na naslednjem spletnem mestu:

<https://compliance.sony.eu>

Funkcija za brezžično omrežje tega izdelka uporablja frekvenčna območja 2,4 GHz (Bluetooth®).

Brezžični frekvenčni pas in največja izhodna moč:

– Bluetooth® 2,4 GHz: manj kot 10 mW.



Če je ta simbol prikazan na katerem koli od naših električnih izdelkov, baterijah ali njihovi embalaži, označuje, da ustreznega električnega izdelka oziroma baterije ne smete zavreči med gospodinjske odpadke v EU, Združenem kraljestvu, Turčiji ali drugih državah, kjer je na voljo ločeno zbiranje odpadkov. Da zagotovite pravilno odlaganje odpadkov, ju zavržite na pooblaščenem mestu za zbiranje v skladu z lokalno zakonodajo ali predpisi. Odpadne elektronske izdelke in baterije lahko brezplačno odlagate tudi pri prodajalcih ob nakupu novih izdelkov iste vrste. Večji prodajalci v Združenem kraljestvu in EU lahko tudi brezplačno sprejemajo manjše odpadne elektronske izdelke. Vprašajte prodajalca, ali nudi to storitev za izdelek, ki ga želite zavreči. Takšno ravnanje bo pripomoglo k ohranjanju naravnega bogastva in izboljšalo standarde varstva okolja pri ravnanju z električnimi odpadki in njihovi odstranitvi.

Ta simbol je lahko na baterijah uporabljen skupaj z dodatnimi kemijskimi simboli.

Če baterija vsebuje več kot 0,004 % svinca, bo prikazan kemijski simbol za svinec (Pb).

Ta izdelek vsebuje baterijo, ki je trajno vgrajena zaradi potrebe po varnosti, zmožljivosti in zagotavljanja celovitosti podatkov. Menjava baterije v času življenjske dobe izdelka ni predvidena, iz izdelka pa jo lahko odstrani le kvalificirano servisno osebje. Da boste zagotovili pravilno ravnanje z odpadno baterijo, izdelek obravnavajte in zavržite kot električni odpadek.

Prije upotrebe

- Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sve priručnike za kompatibilni hardver. Sačuvajte upute za buduće potrebe.
- Uvijek ažurirajte softver sustava PlayStation®5 i softver uređaja bežičnog upravljača na najnoviju verziju.

Upozorenje

Upotreba slušalica s mikrofonom ili standardnih slušalica

Ako slušalice s mikrofonom ili standardne slušalice (nisu priložene) koristite pri velikoj glasnoći, može doći do trajnog oštećenja sluha. Postavite sigurnu razinu glasnoće. Sve glasniji zvuk možda će vam tijekom vremena početi zvučati uobičajeno, ali može biti štetan za sluh. Ako osjetite zujanje u ušima ili čujete prigušene zvukove, prestanite s upotrebom slušalica i obratite se liječniku. Što je glasnoća veća, to bi mogla prije utjecati na vaš sluh.

Rukovanje litij-ionskim baterijama

Nemojte dodirivati litij-ionske baterije ako su oštećene ili cure. Ako iz interne baterije počne curiti tekućina, odmah prestanite koristiti proizvod i obratite se u odjel za tehničku podršku. Ako vam ta tekućina dospije na odjeću, kožu ili u oči, zahvaćeno područje odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku. Tekućina iz baterije može uzrokovati sljepoću.

Radiovalovi

Radiovalovi mogu utjecati na elektroničku opremu ili medicinske uređaje (na primjer, elektrostimulator srca), što može uzrokovati oštećenja i moguće ozljede. Ako upotrebljavate elektrostimulator srca ili neki drugi medicinski uređaj, prije upotrebe bežične mreže (Bluetooth® i WLAN) posavjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskog uređaja. Bežičnu mrežu nemojte upotrebljavati na sljedećim mjestima: Područja u kojima je zabranjena upotreba bežične mreže, npr. bolnice. Pridržavajte se propisa medicinske ustanove kada konzolu upotrebljavate u toj ustanovi. Područja u blizini požarnih alarma, automatskih vrata i ostalih vrsta automatizirane opreme.

Magneti

Ovaj proizvod sadrži magnete koji mogu ometati elektrostimulatore srca, defibrilatore i programibilne mlazne ventile ili druge medicinske uređaje. Ovaj proizvod nemojte stavljati blizu takvih medicinskih uređaja ni blizu osoba koje ih upotrebljavaju. Ako upotrebljavate takve medicinske uređaje, prije upotrebe ovog proizvoda posavjetujte se s liječnikom.

Mjere opreza

Sigurnost

Ovaj je proizvod proizveden uz najveću brigu za sigurnost. Međutim, svaki električni uređaj ako se nepropisno upotrebljava može prouzročiti požar, strujni udar ili tjelesne ozljede. Kako bi se osigurao rad bez ikakvih nesreća, pridržavajte se ovih smjernica.

Pridržavajte se svih upozorenja, mjera opreza i uputa. Ako niste sigurni u neku informaciju navedenu u ovom priručniku, obratite se odgovarajućoj PlayStation® službi za korisnike čije podatke možete pronaći u jamstvenoj knjižici.

- Prekinite upotrebu i odmah iskopčajte kabele ako proizvod ne funkcionira ispravno, proizvodi neobične zvukove, ima neobičan miris ili je prekomjerno vruć na dodir.
- Ne igrajte ako ste umorni ili neispavani.

Upotreba vibracije bežičnog upravljača

- Ako je bežični upravljač tijekom upotrebe na ravnoj površini, vibracija tijekom igranja mogla bi uzrokovati pad bežičnog upravljača, što može dovesti do oštećenja ili neispravnog rada.
- Nemojte upotrebljavati funkciju vibracije ili funkciju efekta okidača ako osjećate bol u kostima, zglobovima ili mišićima šaka ili ruku ili ako su vam ti dijelovi tijela ozlijeđeni. Ako imate bolest ili ozljedu, nemojte igrati igre s ovim značajkama upotrebljavajući upravljač, osim ako niste te funkcije postavili na „Off“ (Isključeno). Za omogućavanje ili onemogućavanje značajki, na početnom zaslonu konzole PS5™ odaberite **Settings (Postavke)**  **> Accessories (Dodatna oprema)**.

Ozljede male djece

Ovaj proizvod držite izvan dohvata male djece. Mala djeca mogu progutati male dijelove ili omotati kabele oko sebe, što može dovesti do ozljede, nesreće ili kvara.

Razina zvuka

- Kako biste zaštitili sluh: ograničite vrijeme upotrebe slušalica s mikrofonom ili standardnih slušalica pri visokoj glasnoći.
- Ne povećavajte glasnoću radi blokiranja okolnih zvukova.
- Smanjite glasnoću ako ne možete čuti ljude u svojoj blizini.

Uporaba i rukovanje

Pauze

- Izbjegavajte dugotrajnu upotrebu konzole. Odmorite se 15 minuta nakon svakog sata igranja.
- Ne igrajte ako ste umorni ili neispavani.
- Odmah prestanite upotrebljavati konzolu ako osjetite umor ili nelagodu ili bol u šakama ili rukama dok rukujete bežičnim upravljačem. Ako se takvo stanje nastavi, obratite se liječniku.
- Doživite li neku od sljedećih zdravstvenih poteškoća, odmah prestanite s upotrebom konzole. Ako se simptomi nastave, obratite se liječniku.
 - Vrtoglavica, mučnina, umor ili simptomi slični mučnini tijekom vožnje
 - Nelagoda ili bol u bilo kojem dijelu tijela, primjerice u očima, ušima, šakama ili rukama

Statički šok

Prilikom upotrebe slušalica s mikrofonom ili standardnih slušalica u uvjetima izrazito suhog zraka, moguće je da ćete ponekad osjetiti blagi i kratki (statički) udar na ušima. To je rezultat statičkog elektriciteta nakupljenog u tijelu, a ne kvara slušalica s mikrofonom ili standardnih slušalica.

Senzor pokreta

Prilikom upotrebe funkcije senzora pokreta na bežičnom upravljaču pripazite na sljedeće stvari. Ako upravljač udari osobu ili objekt, može nehotično izazvati ozljedu ili štetu.

- Prije upotrebe funkcije senzora pokreta osigurajte si dovoljno prostora za kretanje.
- Čvrsto držite bežični upravljač kako biste spriječili da vam ispadne iz ruke i uzrokuje oštećenja ili ozljede.
- Ako koristite bežični upravljač koji je spojen na konzolu PS5 USB kabelom, provjerite ima li dovoljno mjesta za kabel kako kabel ne bi pogodio osobu ili predmet.

Svjetlosna traka

Nemojte gledati izravno u svjetlosnu traku na upravljaču dok treperi. Odmah prestanite koristiti proizvod ako osjetite nelagodu ili bol u bilo kojem dijelu tijela uslijed izloženosti svjetlosnoj stimulaciji.

Postavljanje i rukovanje

- Nemojte upotrebljavati kabele ako su oštećeni ili izmijenjeni.
- Nemojte stavljati proizvod na površine koje su nestabilne, nagnute ili podložne vibracijama.
- Proizvod nemojte postavljati na pod ili na mjesto gdje se netko može preko njega spotaknuti i pasti.
- Nemojte dopustiti da tekućina ili sitne čestice dospiju u proizvod.
- Proizvod nemojte dirati mokrim rukama.
- Nemojte dirati proizvod tijekom grmljavinske oluje.
- Na proizvod, dodatnu opremu ili kabele nemojte stavljati teške predmete, nemojte ih bacati ni ispuštati ili ni na neki drugi način izlagati jakom fizičkom udarcu.
- Nemojte stajati na proizvod niti držati predmete na njemu.
- Nemojte dodirivati priključnice niti umetati ikakve strane predmete u proizvod.
- Ako na priključcima ima komadića prašine ili stranih objekata, prije priključivanja ih uklonite suhom krpom.
- Nikada nemojte rastavljati ili modificirati proizvod.
- Proizvod i njegovi dijelovi napravljeni su od metala i plastike. Prilikom odlaganja proizvoda slijedite lokalne propise za pravilno zbrinjavanje takvih materijala.

Čišćenje

Slijedite upute u nastavku kako biste spriječili oštećenje ili promjenu boje vanjskog dijela proizvoda.

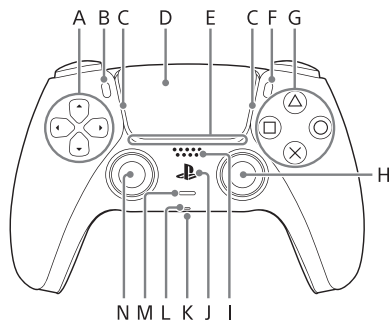
- Obrišite proizvod mekom, suhom krpom.
- Nemojte primjenjivati insekticide i druga hlapljiva sredstva.
- Ne ostavljajte materijale od gume ili vinila na vanjskoj površini proizvoda duže vrijeme.
- Nemojte koristiti razrjeđivače ili druge kemikalije. Nemojte brisati krpom koja sadrži kemijska sredstva.

Uvjeti za čuvanje

- Proizvod nemojte izlagati visokim temperaturama, visokoj vlazi ili izravnoj sunčevoj svjetlosti tijekom uporabe, transporta i skladištenja.
- Proizvod nemojte ostavljati u automobilu sa zatvorenim prozorima, naročito ako je vani vruće.
- Proizvod nemojte izlagati prašini, dimu ili pari.

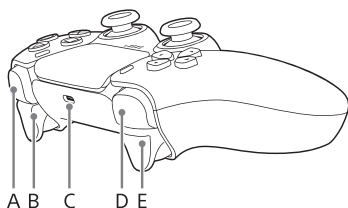
Nazivi dijelova hardvera

Prednja strana



- A) Gumbi za kretanje
- B) Gumb  (stvari)
- C) Svjetlosna traka
- D) Dodirna ploha / gumb dodirne plohe
- E) Indikator igrača
- F) Gumb  (mogućnosti)
- G) Akcijski gumbi
Gumb  / Gumb  / Gumb  / Gumb 
- H) Desna palica / gumb R3
- I) Zvučnik
- J) Gumb  (PS)
- K) Priključnica slušalica s mikrofonom
- L) Mikrofon
- M) Gumb  (isključivanje zvuka)
- N) Lijeva palica / gumb L3

Gornji dio



- A) Gumb R1
- B) Gumb R2
- C) USB priključnica
- D) Gumb L1
- E) Gumb L2

Uparivanje upravljača

Kada prvi puta budete upotrebljavali upravljač, bit će ga potrebno upariti s vašom konzolom PS5.

- 1 Uključite konzolu.
- 2 Povežite upravljač sa svojom konzolom upotrebljavajući USB kabel priložen uz vašu konzolu.
- 3 Pritisnite gumb  (PS).

Upravljač će se uključiti. Nakon što svjetlosna traka zatreperi, indikator igrača će početi svijetliti.

Napunite upravljač

Upotrijebite USB kabel priložen uz vašu konzolu kako biste povezali upravljač sa svojom konzolom PSS kada je konzola uključena ili u stanju mirovanja. Kada je u stanju mirovanja, svjetlosna traka na upravljaču sporo treperi narančastom bojom. Nakon dovršetka punjenja svjetlosna traka se isključuje.

Savjeti

- Kako biste napunili upravljač dok je konzola u stanju mirovanja, najprije morate omogućiti ovu značajku. Pojednosti potražite u Uputama za upotrebu za PS5.
- Upravljač možete puniti i tako da USB kabel povežete s računalom ili drugim USB uređajem. Koristite USB kabel sukladan USB standardu. Na nekim uređajima upravljač se možda neće moći puniti.

Oprez – upotreba ugrađene baterije:

- Ovaj proizvod sadrži ugrađenu punjivu litij-ionsku bateriju.
- Prije upotrebe proizvoda pročitajte sve upute o rukovanju i punjenju baterije te ih pažljivo slijedite.
- Budite naročito pažljivi prilikom rukovanja baterijom. Pogrešna upotreba može uzrokovati požar i opekotine.
- Nikada nemojte pokušavati otvoriti, gnječiti, zagrijavati niti paliti bateriju.
- Nemojte ostavljati bateriju da se puni duži vremenski period kada se proizvod ne koristi.
- Iskorištene baterije obavezno odložite sukladno lokalnim zakonima i propisima.

Životni vijek i trajanje baterije

- Baterija ima ograničen vijek trajanja. Trajanje razine napunjenosti baterije postepeno se s vremenom smanjuje uslijed upotrebe. Osim toga, životni vijek baterije varira i ovisno o načinu spremanja, stanju upotrebe, okolini i ostalim čimbenicima.
- Bateriju punite u okruženju s rasponom temperature od 10° C do 30° C. Punjenje možda neće biti jednako učinkovito u drugim okruženjima.
- Trajanje baterije može se razlikovati ovisno o uvjetima upotrebe i čimbenicima okruženja.

Kada se ne koristi

Ako upravljač ne namjeravate koristiti duže vrijeme, preporučuje se da ga potpuno napunite barem jednom godišnje kako ne bi izgubio funkcionalnost.

Tehničke karakteristike

Oblik i tehničke karakteristike mogu se mijenjati bez prethodne najave. Ovisno o verziji softvera sustava koju upotrebljavate, konzola PS5 može raditi drugačije nego što je opisano u ovom priručniku.

Ulazna snaga	5 V $\approx$ 1 500 mA
Vrsta baterije	Ugrađena punjiva litij-ionska baterija
Napon	3,65 V $\approx$
Kapacitet baterije	1 560 mAh
Radna temperatura	5 °C do 35 °C
Masa	Pribl. 280 g
Država proizvodnje	Kina

JAMSTVO

Ovaj je proizvod pokriven 12 mjeseci, od datuma kupnje, jamstvom proizvođača, a koje pruža tvrtka Sony Interactive Entertainment Europe Limited na adresi 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Ujedinjeno Kraljevstvo. Pogledajte jamstvo isporučeno u PS5 paketu za cjelokupne pojedinosti ili posjetite web-mjesto:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime tvrtke Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Uvoznik i distributer za Europu (bez Ujedinjenog Kraljevstva) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Upiti o usklađenost proizvoda u Europskoj Uniji trebaju se slati ovlaštenom predstavniku proizvođača, poduzeću Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Informacije o softveru otvorenog koda dostupne su na web-mjestu doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

RE Direktiva – „Neslužbena Izjava o sukladnosti“

Ovim putem tvrtka Sony Interactive Entertainment Inc. izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan svim osnovnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Ako želite pojedinosti, pristupite sljedećoj URL adresi: <https://compliance.sony.eu>

Frekvencije koje koristi značajka bežičnog umrežavanja ovog proizvoda u pojasu u dometu su od 2,4 GHz (Bluetooth®).

Bežični frekventijski pojas i maksimalna izlazna snaga:

– Bluetooth® 2,4 GHz: manje od 10 mW.



Ovaj simbol na našim električnim proizvodima, baterijama ili ambalaži označava da se dotični električni proizvod ili baterija ne smije odlagati zajedno s kućanskim otpadom u EU, Ujedinjenom Kraljevstvu, Turskoj ili u drugim zemljama s dostupnim sustavima za odvojeno prikupljanje otpada. Radi osiguranja ispravne obrade otpada, molimo predajte proizvod i baterije radi zbrinjavanja u ovlaštenu centar za prikupljanje otpada, u skladu s važećim zakonima ili zahtjevima. Otpadni električni proizvodi i baterije mogu se besplatno zbrinuti i predavanjem u trgovini prilikom kupnje novih proizvoda iste vrste. Nadalje, u Ujedinjenom Kraljevstvu i EU državama veće trgovine možda primaju male otpadne elektroničke proizvode bez naknade. Od lokalnog trgovca zatražite informaciju je li taj usluga dostupna za proizvode koje namjeravate zbrinuti. Time ćete doprinijeti očuvanju prirodnih izvora i povećanju standarda zaštite okoliša u obradi i zbrinjavanju električnog otpada.

Ovaj simbol može se nalaziti na baterijama uz ostale kemijske simbole. Kemijski simbol olova (Pb) prikazuje se kada baterija sadrži više od 0,004 % olova.

Ovaj proizvod sadrži bateriju koja je trajno ugrađena radi sigurnosti, učinkovitosti ili integriteta podataka. Baterija se ne bi trebala mijenjati tijekom cijelog vijeka trajanja proizvoda, a smiju je zamijeniti samo ovlaštene serviseri. Radi ispravne obrade baterije, proizvod zbrinite kao električni otpad.

Pre upotrebe

- Pažljivo pročitajte ovaj priručnik, kao i sve priručnike za kompatibilni hardver. Sačuvajte uputstva kao referencu za ubuduće.
- Uvek ažurirajte PlayStation®5 sistemski softver i softver uređaja bežičnog kontrolera na najnoviju verziju.

Upozorenje

Korišćenje slušalica sa mikrofonom ili slušalica

Može doći do trajnog gubitka sluha ako se slušalice sa mikrofonom ili slušalice (ne isporučuju se) koriste pri velikoj jačini zvuka. Podesite jačinu zvuka na bezbedan nivo. S vremenom, sve glasnjiji zvuk može početi da vam zvuči normalno, ali vam zapravo može oštetiti sluh. Ako doživite zujanje ili nelagodnost u ušima ili čujete prigušen govor, prestanite sa slušanjem i neka vam se proveri sluh. Što je zvuk glasnjiji, to bi vam se ranije moglo odraziti na sluh.

Korišćenje litijum-jonskih baterija

Ne koristite oštećene ili procurele litijum-jonske baterije. Ako unutrašnja tečnost iz baterije procuri, odmah prestanite da koristite proizvod i obratite se tehničkoj podršci za pomoć. Ako vam tečnost dospe na odeću, kožu ili u oči, odmah isperite zahvaćeno područje čistom vodom i posavetujte se sa lekarom. Tečnost iz baterije može izazvati slepilo.

Radio talasi

Radio talasi mogu ometati rad elektronske opreme ili medicinskih uređaja poput pejsmejкера, što može izazvati kvarove i moguće povrede. Ako koristite pejsmejker ili drugi medicinski uređaj, posavetujte se sa lekarom ili proizvođačem medicinskog uređaja pre korišćenja funkcije za bežično umrežavanje (Bluetooth® i bežična LAN mreža). Nemojte koristiti funkciju za bežično umrežavanje na sledećim mestima: Prostori u kojima je korišćenje bežične mreže zabranjeno, kao što su bolnice. Pridržavajte se propisa medicinskih ustanova kada koristite konzolu u njihovim prostorima. Područja u blizini protivpožarnih alarma, automatskih vrata i drugih vrsta automatizovane opreme.

Magneti

Ovaj proizvod ima magnete koji mogu da izazovu smetnje na pejsmejkerima, defibrilatorima i programabilnim šant ventilima ili drugim medicinskim uređajima. Ne postavljajte ovaj proizvod blizu ovakvih medicinskih uređaja ili osoba koje ih koriste. Posavetujte se sa lekarom pre korišćenja ovog proizvoda ako koristite neki takav medicinski uređaj.

Mere opreza

Bezbednost

Ovaj proizvod je dizajniran sa najvećim stepenom brige za bezbednost. Međutim, svaki električni uređaj, ako se ne koristi pravilno, može izazvati požar, strujni udar ili telesne povrede. Da biste osigurali bezbedno korišćenje, sledite ove smernice.

Pridržavajte se svih upozorenja, mera opreza i uputstava. Ako niste sigurni u bilo koju informaciju u ovom priručniku, obratite se odgovarajućoj PlayStation® korisničkoj podršci preko linije za pomoć koju možete pronaći u knjižici sa garancijom.

- Prestanite sa korišćenjem i odmah isključite sve kablove ako uređaj ne funkcioniše na uobičajeni način, ispušta neobične zvukove ili mirise ili je postao previše vruć na dodir.
- Izbegavajte igranje kada ste umorni ili vam je potreban san.

Korišćenje vibracije na bežičnom kontroleru

- Ako bežični kontroler stoji na ravnoj površini, vibracije bežičnog kontrolera tokom igranja mogu da prouzrokuju njegov pad, što može dovesti do povrede ili kvara.
- Ne koristite funkciju vibracije ili funkciju efekta okidača ako imate bilo kakvu bolest ili povredu kostiju, zglobova ili mišića šaka ili ruku. Ako imate bolest ili povredu, ne igrajte naslove sa ovim funkcijama pomoću kontrolera, osim ako te funkcije niste podesili na „Isključeno“. Da biste omogućili ili onemogućili funkcije, izaberite **Settings (Postavke)**  **> Accessories (Dodatna oprema)** na početnom ekranu PS5™ konzole.

Povređivanje male dece

Čuvajte ovaj proizvod van domašaja male dece. Mala deca bi mogla da progutaju male delove ili da se umotaju u kablove, što može dovesti do povreda ili izazvati nesreću ili kvar.

Jačina zvuka

- Da biste zaštitili sluh, ograničite vreme korišćenja slušalica sa mikrofonom ili slušalica pri velikim jačinama zvuka.
- Izbegavajte da pojačavate zvuk kako biste potisnuli okolnu buku.
- Smanjite jačinu zvuka ako ne možete da čujete ljude koji govore u vašoj blizini.

Korišćenje i rukovanje

Pauze

- Izbegavajte da duže vreme koristite konzolu. Napravite pauzu od 15 minuta tokom svakog sata igranja.
- Izbegavajte igranje kada ste umorni ili vam je potreban san.
- Odmah prestanite da koristite konzolu ako počnete da osećate umor ili ako osećate nelagodnost ili bol u šakama ili rukama dok rukujete bežičnim kontrolerom. Ako se stanje nastavi, posavetujte se sa lekarom.
- Ako doživite bilo koji od sledećih zdravstvenih problema, odmah prestanite da koristite konzolu. Ako se simptomi nastave, posavetujte se sa lekarom.
 - Vrtoglavica, mučnina, zamor ili simptomi slični morskoj bolesti
 - Nelagodnost ili bol u delu tela kao što su oči, uši, šake ili ruke

Statički udar

Kada koristite slušalice sa mikrofonom ili slušalice na izrazito suvom vazduhu, ponekad možete doživeti mali i brzi (statički) šok na ušima. Ovo je rezultat statičkog elektriciteta nagomilanog u telu, a ne kvar slušalica sa mikrofonom ili slušalica.

Senzor pokreta

Kada koristite funkciju senzora pokreta na bežičnom kontroleru, obratite pažnju na sledeće. Ako kontroler udari u osobu ili predmet, to može izazvati slučajne povrede ili oštećenje.

- Pre korišćenja funkcije senzora pokreta, proverite da li imate dovoljno prostora za kretanje.
- Čvrsto držite bežični kontroler kako biste sprečili da vam isklizne iz ruku i da tako izazove štetu ili povrede.
- Ako koristite bežični kontroler koji je povezan sa PS5 konzolom putem USB kabla, proverite da li ima dovoljno prostora za kabl kako kabl ne bi udarao u osobu ili predmet.

Svetlosna traka

Ne gledajte netremice u svetlosnu traku na kontroleru kada treperi. Ako osetite nelagodnost ili bol bilo gde u ili na vašem telu usled svetlosne stimulacije, odmah prestanite sa korišćenjem.

Postavljanje i rukovanje

- Nemojte da koristite kablove ako su oštećeni ili prepravljani.
- Ne postavljajte ovaj proizvod na površine koje su nestabilne, nagnute ili izložene vibracijama.
- Ne držite proizvod na podu ili na mestu na kojem bi neko mogao da se o njega saplete ili spotakne.
- Sprečite da tečnost ili sitne čestice dospeju u proizvod.
- Nemojte da dodirujete proizvod mokrim rukama.
- Ne dodirujte proizvod tokom oluje sa grmljavinom.
- Nemojte da stavljate teške predmete na proizvod, dodatnu opremu ili kablove, da bacate ili ispuštate proizvod ili da ga na neki drugi način izlažete prekomernoj sili.
- Nemojte stajati na proizvodu niti držati predmete na njemu.
- Nemojte dodirivati priključke niti ubacivati bilo kakve strane predmete u proizvod.
- Ako se na priključcima nalazi prašina ili strani predmeti, uklonite ih suvom krpom pre povezivanja.
- Nikada nemojte da rasklapate niti da modifikujete proizvod.
- Proizvod i njegovi delovi su izrađeni od metalnih i plastičnih materijala. Pri odlaganju proizvoda, pridržavajte se lokalnih propisa za pravilno odlaganje ovih materijala.

Čišćenje

Pratite uputstva u nastavku kako biste sprečili oštećivanje ili promenu boje spoljne površine proizvoda.

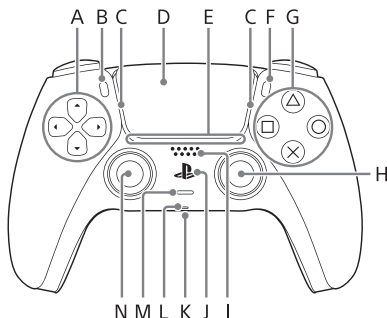
- Obrišite proizvod mekom, suvom krpom.
- Nemojte nanositi insekticide ili druge isparljive materije na proizvod.
- Nemojte ostavljati materijale od gume ili vinila na spoljnoj površini proizvoda duže vreme.
- Nemojte koristiti razređivače ili druga hemijska sredstva. Nemojte brisati proizvod krpom koja sadrži hemijska sredstva.

Uslovi skladištenja

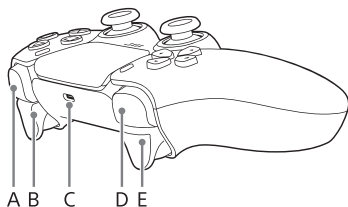
- Nemojte izlagati proizvod visokim temperaturama, visokoj vlažnosti ili direktnoj sunčevoj svetlosti tokom korišćenja, transporta i skladištenja.
- Nemojte ostavljati proizvod u automobilu sa zatvorenim prozorima, naročito ako je napolju vruće.
- Nemojte da izlažete proizvod ili dodatnu opremu prašini, dimu niti pari.

Nazivi delova hardvera

Prednja strana



- A) Dugmad za smer
- B) Dugme  (kreiranje)
- C) Svetlosna traka
- D) Tabla osetljiva na dodir / dugme table osetljive na dodir
- E) Indikator igrača
- F) Dugme  (opcije)
- G) Dugmad za radnje
Dugme  / dugme  / dugme  / dugme 
- H) Desna palica / dugme R3
- I) Zvučnik
- J) Dugme  (PS)
- K) Priključak za slušalice sa mikrofonom
- L) Mikrofon
- M) Dugme  (isključivanje zvuka)
- N) Leva palica / dugme L3



- A) Dugme R1
- B) Dugme R2
- C) Priključak USB
- D) Dugme L1
- E) Dugme L2

Uparivanje kontrolera

Pri prvom korišćenju kontrolera, moraćete da ga uparite sa PS5 konzolom.

- 1 Uključite konzolu.
- 2 Povežite kontroler sa konzolom putem USB kabla isporučenog sa konzolom.
- 3 Pritisnite dugme  (PS).

Kontroler će se uključiti. Nakon što svetlosna traka bude treperila, indikator igrača će početi da svetli.

Punjenje kontrolera

Koristite USB kabl isporučen sa konzolom da biste povezali kontroler sa PS5 konzolom kada je konzola uključena ili u režimu odmaranja. Kada je konzola u režimu odmaranja, svetlosna traka na kontroleru sporo treperi narandžasto. Kada se punjenje dovrši, svetlosna traka će se isključiti.

Saveti

- Da biste napunili kontroler dok je konzola u režimu odmaranja, najpre morate da omogućite ovu funkciju. Više detalja potražite u Korisničkom vodiču za PS5.
- Takođe možete napuniti kontroler tako što ćete priključiti USB kabl u računar ili drugi USB uređaj. Koristite USB kabl koji ispunjava USB standard. Možda nećete moći da napunite kontroler na pojedinim uređajima.

Pažnja – korišćenje ugrađene baterije:

- Ovaj proizvod sadrži punjivu litijum-jonsku bateriju.
- Pre upotrebe ovog proizvoda, pročitajte uputstva za rukovanje i punjenje baterije i pažljivo ih pratite.
- Dodatnu pažnju posvetite rukovanju baterijom. Pogrešna upotreba može da uzrokuje požar i opekotine.
- Nikada ne pokušavajte da otvorite, smrskate, zagrejete ili zapalite bateriju.
- Ne ostavljajte bateriju da se puni predugo kada se proizvod ne koristi.
- Uvek odložite upotrebene baterije u skladu sa lokalnim zakonima ili zahtevima.

Trajanje baterije i izdržljivost

- Baterija ima ograničen vek trajanja. Trajanje baterije postepeno će opadati sa ponavljanjem korišćenja i starošću. Trajanje baterije takode zavisi od metoda skladištenja, stanja korišćenja, okruženja i drugih faktora.
- Punjenje obavljajte u okruženju sa temperaturnim rasponom između 10 °C i 30 °C. Punjenje možda neće biti jednako efikasno ako ga obavljate u drugačijim okruženjima.
- Trajanje baterije može da se razlikuje u zavisnosti od uslova korišćenja i faktora okruženja.

Kada se ne koristi

Kada se kontroler ne koristi duže vreme, preporučuje se da ga potpuno napunite najmanje jednom godišnje da biste održali funkcionalnost baterije.

Specifikacije

Dizajn i specifikacije podležu promeni bez najave. U zavisnosti od korišćene verzije softvera, PS5 konzola može raditi drugačije nego što je opisano u ovom priručniku.

Ocena ulazne snage	5 V $\approx$ 1 500 mA
Tip baterije	Ugrađena litijum-jonska baterija
Napon	3,65 V $\approx$
Kapacitet baterije	1 560 mAh
Radna temperatura	5 °C do 35 °C
Masa	Pribl. 280 g
Zemlja proizvodnje	Kina

GARANCIJA

Ovaj proizvod je obuhvaćen 12 meseci, od datuma kupovine, garancijom proizvođača, a koju omogućuje kompanija Sony Interactive Entertainment Europe Limited na adresi 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Ujedinjeno Kraljevstvo. Pogledajte garanciju koja je isporučena u PS5 paketu za sve informacije ili posetite veb-lokaciju:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan ili ga je za nju proizvela neka druga kompanija. Uvezeno u Evropu i distribuirano od strane kompanije (osim za UK) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland. Pitanja vezana za uskladenost proizvoda u EU treba da se pošalju ovlašćenom predstavniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Informacije o softveru otvorenog koda dostupne su na doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Izjava o „nezvaničnoj deklaraciji o usklađenosti“ sa direktivom za radio-opremu

Kompanija Sony Interactive Entertainment Inc. ovim dokumentom izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 2014/53/EU.

Za detaljne informacije, posetite sledeću URL adresu: <https://compliance.sony.eu>

Frekvencije koje koristi funkcija bežičnog umrežavanja ovog proizvoda su u opsegu od 2,4 GHz (Bluetooth®).

Bežični frekventni opseg i maksimalna snaga izlaza:

– Bluetooth® 2,4 GHz: manje od 10 mW.



Tamo gde postoji ovaj simbol na bilo kom od naših električnih proizvoda, baterija ili ambalaži, on označava da odgovarajući električni proizvod ili baterija ne treba da se odlaže kao opšti kućni otpad u EU, Ujedinjenom Kraljevstvu, Turskoj ili drugim zemljama u kojima su dostupni sistemi za odvojeno sakupljanje otpada. Da biste omogućili odgovarajući tretman otpada, odložite ga posredstvom ovlašćenog postrojenja za prikupljanje, u skladu sa svim primenljivim zakonima ili zahtevima. Otpadni električni proizvodi i baterije mogu se takode odložiti besplatno posredstvom prodavca pri kupovini novog proizvoda istog tipa. Osim toga, u Ujedinjenom Kraljevstvu i zemljama Evropske unije, veći prodavci mogu da prihvate male islužene elektronske proizvode besplatno. Pitajte lokalnog prodavca da li je ova usluga dostupna za proizvode koje želite da odložite. Na taj način ćete pomoći očuvanju prirodnih resursai poboljšaćete standarde ekološke zaštite putem tretiranja i odlaganja električnog otpada.

Ovaj simbol može da se koristi na baterijama u kombinaciji sa dodatnim hemijskim simbolima. Hemijski simbol za olovo (Pb) će biti prikazan ako baterija sadrži više od 0,004% olova.

Ovaj proizvod sadrži bateriju koja je trajno ugrađena zbog bezbednosnih razloga, performansi ili integriteta podataka. Zamenjena baterija ne bi trebalo da bude neophodna tokom radnog veka proizvoda, a samo obučeni serviseri smeju da je uklanjaju. Da biste omogućili ispravan tretman islužene baterije, odložite ovaj proizvod kao električni otpad.

Înainte de utilizare

- Citiți cu atenție prezentul manual și orice manuale pentru produse hardware compatibile. Păstrați instrucțiunile pentru consultare ulterioară.
- Întotdeauna actualizați software-ul sistemului PlayStation®5 și software-ul controlerului fără fir la cea mai recentă versiune.

Avertisment

Utilizarea căștilor cu microfon sau a căștilor obișnuite

Există pericolul pierderii permanente a auzului în cazul utilizării căștilor cu microfon sau a căștilor obișnuite (neincluse) la volum ridicat. Setează volumul la un nivel sigur. În timp, un sunet din ce în ce mai puternic poate părea normal, însă, în realitate vă poate afecta auzul. Dacă auziți tuiet în urechi sau voci înăbușite ori simțiți alt disconfort la nivelul urechilor, încetați să mai ascultați și faceți un control al auzului. Cu cât volumul este mai puternic, cu atât mai curând vă va fi afectat auzul.

Manipularea bateriilor litu-ion

Nu manipulați baterii litu-ion deteriorate sau care prezintă scurgeri. Dacă se scurge lichidul din interiorul bateriei, opriți imediat utilizarea produsului și contactați asistența tehnică pentru ajutor. Dacă lichidul ajunge pe haine, pe piele sau în ochi, clătiți imediat zona afectată cu apă curată și consultați medicul. Lichidul de baterie poate provoca orbire.

Undele radio

Undele radio pot afecta echipamentele electronice sau dispozitivele medicale (de exemplu, stimulatoarele cardiace), ceea ce poate cauza defecțiuni și leziuni potențiale. Dacă utilizați un stimulator cardiac sau alt dispozitiv medical, consultați medicul sau producătorul dispozitivului medical înainte de utilizarea funcției de rețea wireless (Bluetooth® și LAN wireless). Nu utilizați funcția de rețea wireless în următoarele locații: Zonele în care este interzisă utilizarea rețelei wireless, precum spitalele. Respectați regulamentele instituțiilor medicale atunci când utilizați consola în incinta acestora. Zonele de lângă alarmele de incendiu, ușile automate și alte tipuri de echipamente automate.

Magneți

Acest produs conține magneți care pot interfera cu stimulatoare cardiace, defibrilatoare și supape de șuntare programabile sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați acest produs în apropierea unor astfel de dispozitive medicale sau în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Consultați medicul înainte de a utiliza acest produs, dacă utilizați astfel de dispozitive medicale.

Precauții

Siguranță

Acest produs a fost conceput cu prioritate maximă pentru siguranță. Cu toate acestea, orice dispozitiv electric, dacă este utilizat în mod necorespunzător, are potențialul de a cauza incendii, șoc electric sau leziuni. Pentru a asigura o utilizare lipsită de accidente, respectați aceste îndrumări.

Respectați toate avertismentele, atenționările și instrucțiunile. Dacă aveți dubii legate de orice informații din acest manual, contactați linia de asistență corespunzătoare a serviciului pentru clienți PlayStation®, al cărei număr poate fi găsit în broșura de garanție.

- Întrerupeți utilizarea și deconectați imediat orice cabluri dacă dispozitivul funcționează anormal, produce sunete sau mirosuri neobișnuite sau se încălzește atât de tare încât nu mai poate fi atins cu mâna.
- Evitați să jucați dacă sunteți obosit sau dacă trebuie să dormiți.

Utilizarea vibrației controlerului fără fir

- În cazul în care controlerul fără fir este așezat pe o suprafață plată, vibrația controlerului fără fir din timpul jocurilor poate cauza căderea acestuia, ducând la leziuni sau defecțiuni.
- Nu utilizați funcția de vibrație sau funcția de efect declanșator dacă suferiți de orice fel de durere sau leziuni la nivelul oaselor, articulațiilor sau mușchilor mâinilor sau ai brațelor. Dacă aveți o afecțiune sau o leziune, nu jucați jocurile care au aceste funcții folosind controlerul, decât dacă funcțiile respective sunt setate la „Dezactivat”. Pentru a activa sau dezactiva funcțiile, selectați **Setări**  > **Accesorii** de pe ecranul principal al consolei PS5™.

Rănirea copiilor mici

Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Copiii pot înghiți piesele de dimensiuni mici sau se pot înfășura în cabluri, ceea ce poate duce la vătămări corporale sau poate provoca un accident sau o defecare.

Nivelul volumului

- Pentru a vă proteja auzul limitați timpul de utilizare a căștilor cu microfon sau a căștilor obișnuite la volum ridicat.
- Evitați să măriți volumul pentru a bloca zgomotele exterioare.
- Reduceți volumul dacă nu puteți auzi oamenii care vorbesc lângă dvs.

Utilizarea și manipularea

Pauze

- Evitați utilizarea prelungită a acestei console. Faceți o pauză de 15 minute pentru fiecare oră de joc.
- Evitați să jucați dacă sunteți obosit sau dacă trebuie să dormiți.
- Întrerupeți imediat utilizarea consolei dacă vă simțiți obosit sau dacă resimțiți disconfort sau durere la nivelul mâinilor sau al brațelor în timpul operării controlerului fără fir. Dacă starea persistă, consultați un medic.
- Dacă experimentați oricare dintre următoarele probleme medicale, întrerupeți imediat utilizarea consolei. Dacă simptomele persistă, consultați un medic.
 - Amețeală, greață, oboseală cronică sau simptome asemănătoare răului de mișcare
 - Disconfort sau durere în orice parte a corpului, cum ar fi ochii, urechile, mâinile sau brațele

Șoc static

Când utilizați căștile cu microfon sau căștile obișnuite în condiții extrem de uscate, puteți simți uneori un mic șoc de moment pe urechi (încărcare electrostatică). Aceasta se datorează electricității statice acumulate în corp și nu reprezintă o defecțiune a căștilor cu microfon sau a căștilor obișnuite.

Senzor de mișcare

Atunci când utilizați funcția de senzor de mișcare a controlerului fără fir, acordați atenție următoarelor aspecte. În cazul în care controlerul lovește o persoană sau un obiect, pot apărea leziuni sau daune accidentale.

- Înainte de a utiliza funcția de senzor de mișcare, asigurați-vă că aveți suficient spațiu de mișcare.
- Țineți bine controlerul fără fir pentru a nu-l lăsa să vă scape din mâini și să provoace daune sau vătămări.
- Dacă utilizați un controler fără fir care este conectat la consola PS5 cu un cablu USB, asigurați-vă că există suficient spațiu pentru cablu, astfel încât cablul să nu lovească o persoană sau un obiect.

Bară luminoasă

Nu priviți spre bara luminoasă de pe controler cât timp luminează intermitent. Dacă simțiți orice durere sau disconfort cauzat de stimularea luminoasă, încetați imediat utilizarea.

Amplasarea și manipularea

- Nu utilizați cablurile dacă sunt deteriorate sau modificate.
- Nu amplasați produsul pe suprafețe instabile, înclinate sau supuse vibrațiilor.
- Nu puneți produsul pe podea sau într-un loc în care persoanele se pot împiedica de acesta.
- Nu permiteți pătrunderea lichidelor sau a particulelor mici în produs.
- Nu atingeți produsul cu mâinile ude.
- Nu atingeți produsul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Nu așezați obiecte grele pe produs, accesorii sau pe cabluri, nu aruncați sau scăpați produsul și nu îl expuneți unui impact fizic puternic.
- Nu stați pe produs sau nu puneți obiecte pe acesta.
- Nu atingeți porturile și nu introduceți niciun obiect străin în produs.
- Dacă există praf sau obiecte străine pe conectori, ștergeți-i cu o lavetă uscată înainte de a-i conecta.
- Nu dezamblați și nu modificați produsul.
- Produsul și piesele sale sunt fabricate din metal și materiale plastice. Atunci când eliminați produsul, respectați reglementările locale pentru eliminarea adecvată a unor astfel de materiale.

Curățarea

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a preveni deteriorarea sau decolorarea suprafeței exterioare a produsului.

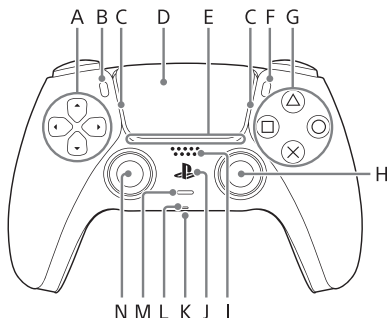
- Ștergeți cu o cârpă moale și uscată.
- Nu aplicați insecticide sau alte substanțe volatile.
- Nu țineți mult timp obiecte din cauciuc sau vinil pe suprafața produsului.
- Nu utilizați solvenți sau alte substanțe chimice. Nu ștergeți cu o lavetă tratată chimic.

Condiții de păstrare

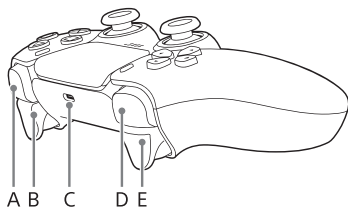
- Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate, la umiditate mare sau la lumina directă a soarelui în timpul funcționării, transportării și depozitării.
- Nu lăsați produsul într-o mașină cu geamuri închise, mai ales în condiții de căldură excesivă.
- Nu expuneți produsul la praf, fum sau abur.

Numele pieselor hardware

Față



- A) Butoane de direcție
- B) Buton  (de creare)
- C) Bară luminoasă
- D) Touch pad/buton touch pad
- E) Indicator de jucător
- F) Buton  (de opțiuni)
- G) Butoane de acțiune
Buton  / buton  / buton  / buton 
- H) Joystick dreapta/buton R3
- I) Difuzor
- J) Buton  (PS)
- K) Mufă jack pentru căști
- L) Microfon
- M) Buton  (dezactivare sunet)
- N) Joystick stânga/buton L3



- A) Buton R1
- B) Buton R2
- C) Port USB
- D) Buton L1
- E) Buton L2

Asociați controlerul

Prima dată când utilizați controlerul, va trebui să îl asociați cu consola PS5.

- 1 Activați consola.
- 2 Conectați controlerul la consolă folosind cablul USB inclus alături de consolă.
- 3 Apăsăți butonul  (PS).

Controlerul se pornește. După ce bara luminoasă se aprinde intermitent, indicatorul de jucător se aprinde.

Încărcați controlerul

Utilizați cablul USB inclus alături de consolă pentru a conecta controlerul la consola PS5, atunci când consola este pornită sau în modul de repaus. În timp ce sunteți în modul de repaus, bara luminoasă de pe controler se aprinde intermitent lent în portocaliu. După finalizarea încărcării, bara luminoasă se stinge.

Sugestii

- Pentru încărcarea controlerului cât timp consola este în modul repaus, trebuie mai întâi să activați această funcție. Pentru detalii, consultați Ghidul utilizatorului PS5.
- De asemenea, puteți să încărcați controlerul și conectând cablul USB la un computer sau la un alt dispozitiv USB. Utilizați un cablu USB care este în conformitate cu standardul USB. Este posibil să nu puteți să încărcați controlerul pe anumite dispozitive.

Atenție – utilizarea bateriei încorporate:

- Acest produs conține o baterie litiu-ion reîncărcabilă.
- Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate instrucțiunile pentru manipularea și încărcarea bateriei și urmați-le cu atenție.
- Acordați atenție maximă în timpul manipulării bateriei. Utilizarea necorespunzătoare poate cauza incendii și arsuri.
- Nu încercați niciodată să deschideți, crăpați, încălziți sau să dați foc bateriei.
- Nu lăsați bateria la încărcat pentru o perioadă lungă de timp atunci când produsul nu este utilizat.
- Întotdeauna eliminați bateriile uzate în conformitate cu legile sau cerințele locale.

Durata de utilizare și de funcționare a bateriei

- Bateria are o durată de funcționare limitată. Durata de încărcare a bateriei scade în mod treptat odată cu utilizarea repetată și cu vechimea. De asemenea, durata de funcționare a bateriei variază în funcție de metoda de stocare, starea de utilizare, mediu și alți factori.
- Încărcați într-un mediu în care intervalul de temperatură este cuprins între 10 °C și 30 °C. Este posibil ca încărcarea să nu fie la fel de eficientă atunci când este efectuată în alte medii.
- Durata de funcționare a bateriei poate varia în funcție de condițiile de utilizare și de factorii de mediu.

Atunci când nu se utilizează

Atunci când controlerul nu este utilizat pentru o perioadă extinsă de timp, vi se recomandă să îl încărcați complet cel puțin o dată pe an, pentru a-i menține funcționalitatea.

Specificații

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare. În funcție de versiunea de software utilizată, consola PS5 poate funcționa diferit față de modul descris în acest manual.

Putere nominală la intrare	5 V $\approx$ 1 500 mA
Tipul bateriei	Baterie litiu-ion reîncărcabilă, încorporată
Tensiune	3,65 V $\approx$
Capacitatea bateriei	1 560 mAh
Temperatură de funcționare	Între 5 °C și 35 °C
Greutate	Aprox. 280 g
Țară de producție	China

GARANȚIE

Produsul beneficiază de garanția producătorului timp de 12 luni de la data achiziției, garanție furnizată de Sony Interactive Entertainment Europe Limited, cu adresa la 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regatul Unit. Pentru detalii complete, consultați garanția furnizată în pachetul PS5 sau accesează:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Acest produs este fabricat de sau pentru Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia.

Importat în Europa și distribuit de (cu excepția Regatului Unit) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Întrebările referitoare la conformitatea produselor în UE trebuie trimise reprezentantului autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Sunt disponibile informații despre software-ul open source la adresa doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Declarație privind conformitatea cu Directiva RE

Sony Interactive Entertainment Inc. declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Pentru detalii, vă rugăm să accesați următoarea adresă URL:

<https://compliance.sony.eu>

Frecvențele utilizate de caracteristica rețea wireless a acestui produs sunt situate în intervalul 2,4 GHz (Bluetooth®).

Banda de frecvență wireless și puterea maximă de ieșire:

– Bluetooth® 2,4 GHz: mai puțin de 10 mW.



Când vedeți acest simbol pe oricare dintre produsele noastre electrice, pe baterii sau pe ambalaj, se indică faptul că produsul electric la care se face referire nu trebuie casat ca deșeu menajer obișnuit în Uniunea Europeană, Marea Britanie, Turcia și în celelalte țări în care sunt disponibile sisteme de colectare separată. Pentru a asigura tratarea corectă ca deșeu a acestora, vă rugăm să le eliminați apelând la un centru de colectare autorizat, în conformitate cu toate legile sau reglementările în vigoare. Deșeurile de produse electrice și baterii pot fi eliminate și gratuit la comercianții la cumpărarea unui produs nou de același tip. Mai mult, în Marea Britanie și în țările din Uniunea Europeană, comercianții mai mari pot să accepte gratuit produse electronice mici pe care doriți să le scoateți din uz. Întrebați comerciantul local dacă acest serviciu este disponibil pentru produsele pe care doriți să le scoateți din uz. În acest mod, veți contribui la conservarea resurselor naturale și la îmbunătățirea standardelor de protecție a mediului pentru tratarea și eliminarea deșeurilor electrice.

Acest simbol poate apărea pe baterii în combinație cu alte simboluri chimice.

Simbolul Pb apare dacă bateria conține peste 0,004 % plumb.

Acest produs conține o baterie încorporată permanent pentru motive de siguranță, de performanță și de integritate a datelor. Bateria nu necesită înlocuire pe durata de viață a produsului și trebuie îndepărtată numai de către personal de service calificat.

Pentru a asigura tratarea corectă ca deșeu a bateriei, vă rugăm să eliminați din uz acest produs ca deșeu electronic.

Преди употреба

- Прочетете внимателно това ръководство и всички ръководства за съвместим хардуер. Запазете инструкциите за бъдещи справки.
- Винаги актуализирайте софтуера на системата на конзолата PlayStation®5 и софтуера на устройството на безжичния контролер до най-новата версия.

Предупреждения

Използване на слушалки

Трайната загуба на слух може да възникне, ако слушалките (продават се отделно) се използват с висока сила на звука. Настройте силата на звука на безопасно ниво. С времето все по-силният звук може да започне да звучи нормално, но всъщност да уврежда слуха ви. Ако изпитате шум в ушите или какъвто и да било дискомфорт в ушите си или заглушен говор, спрете да слушате и прегледайте слуха си. Колкото по-силен е звукът, толкова по-скоро е възможно той да се отрази на слуха ви.

Съхранение на литиево-йонни батерии

Не работете с повредени или течащи литиево-йонни батерии. Ако вътрешната течност на батерията изтича, незабавно спрете да използвате продукта и се свържете със служба за техническа поддръжка за помощ. Ако течността попадне върху вашите дрехи, кожа или в очите, незабавно измийте засегнатата област с чиста вода и се консултирайте с лекаря си. Течността от батерията може да предизвика слепота.

Радиовълни

Радиовълните може да окажат въздействие върху електронното оборудване или медицинските устройства (например пейсмейкъри), което може да предизвика неправилната им работа и евентуално причиняване на телесна повреда. Ако използвате пейсмейкър или друго медицинско устройство, консултирайте се с вашия лекар или производителя на медицинското устройство, преди да използвате опцията за безжична мрежа (Bluetooth® или WLAN). Не използвайте опцията за безжична мрежа на следните места: Места, където е забранено използването на безжични мрежи, като например болници. Спазвайте правилата на медицинските заведения, когато използвате конзолата на тяхна територия. Места в близост до противопожарни аларми, автоматични врати и други видове автоматизирано оборудване.

Магнити

Този продукт включва магнити, които може да повлияят на функцията на пейсмейкъри, дефибрилатори и програмируеми шунтиращи клапани или други медицински изделия. Не поставяйте този продукт близо до такива медицински изделия или лица, които ги използват. В случай че използвате такива медицински изделия, трябва да се консултирате с лекаря си, преди да използвате този продукт.

Предпазни мерки

Безопасност

Този продукт е проектиран с най-висока степен на безопасност. Все пак всеки електрически уред, който не се използва правилно, има вероятност да причини пожар, токов удар или физическо нараняване. За да осигурите безпроблемна работа, изпълнете посочените по-долу насоки.

Спазвайте всички предупреждения, предпазни мерки и инструкции. Ако не сте сигурни относно каквато и да е информация в това ръководство, свържете се с подходящия екип на PlayStation® за обслужване на клиенти, информация за който можете да откриете в гаранционната брошура.

- Прекратете употребата и откачете незабавно всички кабели, ако уредът се държи по необичаен начин, издава необичайни звуци или миризми, или се нагрява твърде много при докосване.
- Избягвайте да играете при умора или нужда от сън.

Използване на вибрацията на безжичния контролер

- Ако безжичният контролер е поставен на равна повърхност, вибрацията му по време на игра може да доведе до неговото падане, което да доведе до неправилната му работа или до нараняване.
- Не използвайте функцията „ефект на спусък“ или вибрация, ако имате заболяване или травма на костите, ставите или мускулатурата на ръцете или китките си. Ако имате заболяване или нараняване, не играйте игри с тези функции чрез контролера, освен ако не сте задали тези функции на Off („Изключено“). За да активирате или деактивирате функциите, изберете **Settings (Настройки)**  **> Accessories (Аксесоари)** от началния екран на конзолата PS5™ console.

Нараняване на малки деца

Пазете този продукт далеч от малки деца. Малките деца е възможно да погълнат дребни части или да увият кабели около себе си, което може да доведе до наранявания, злополуки или неправилна работа.

Сила на звука

- За да защитите слуха си: Ограничете времето, през което използвате слушалките с усилен звук.
- Избягвайте повишаване на силата на звука, за да заглушите околните шумове.
- Намалете звука, ако не можете да чувате хората, които говорят около вас.

Употреба и съхранение

Почивки

- Избягвайте продължителното използване на конзолата. Правете 15-минутна почивка на всеки час игра.
- Избягвайте да играете при умора или нужда от сън.
- Спрете да използвате конзолата незабавно, ако започнете да изпитвате умора или усетите дискомфорт или болка в дланите или ръцете, докато използвате контролера. Ако състоянието продължи се консултирайте с лекар.

- Ако срещнете някой от посочените по-долу проблеми, прекратете употребата на конзолата незабавно. Ако симптомите не отшумят, консултирайте се с лекар.
 - Замаяност, гадене, умора или симптоми, подобни на морска болест
 - Дискомфорт или болка в части от тялото, като очи, уши, китки или ръце

Статичен шок

При използване на слушалки в условия на особено сух въздух в възможно понякога да усещате слаб и кратък разряд на (статично) електричество на ушите си. Това е резултат от натрупването на електричество в тялото и не е повреда по слушалките.

Сензор за движение

Когато използвате функцията на сензора за движение на безжичния контролер, бъдете внимателни за следното: Ако контролерът удари човек или предмет, това може да причини случайно нараняване или повреда.

- Преди да използвате функцията на сензора за движение, проверете дали имате достатъчно пространство, за да се движите.
- Хванете здраво безжичния контролер, за да предотвратите изплъзването му от захвата ви и да причините повреда или нараняване.
- Ако използвате безжичен контролер, който е свързан към конзолата PS5 с USB кабел, проверете дали има достатъчно място за кабела, така че кабелът да не удари човек или предмет.

Светлинна лента

Не се взирайте в светлинната лента върху контролера, когато мига. Ако изпитате дискомфорт или болка някъде по тялото си в резултат на светлинна стимулация, прекратете употребата незабавно.

Поставяне и работа

- Не използвайте кабелите, ако са повредени или модифицирани.
- Не поставяйте продукта на нестабилни, наклонени или подложени на вибрации повърхности.
- Не поставяйте продукта на пода или на места, където някой може да се препъне или падне.
- Не позволявайте течности или малки частици да попадат в продукта.
- Не докосвайте продукта с мокри ръце.
- Не докосвайте продукта, докато по него тече ток.
- Не поставяйте тежки предмети върху продукта, аксесоарите или кабелите, не хвърляйте и не изпускайте продукта, и не го излагайте на силен физически удар по друг начин.
- Не стойте върху продукта или не поставяйте обекти върху него.
- Не докосвайте портовете и не поставяйте чужди предмети в продукта.
- Ако по конекторите има прах или други замърсявания, преди свързване ги премахнете със суха кърпа.
- Никога не разглобявайте и не модифицирайте продукта.
- Продуктът и частите му са изработени от метал и пластмасови материали.
При изхвърляне на продукта следвайте местните регламенти за правилното изхвърляне на такива материали.

Почистване

Спазвайте инструкциите по-долу, за да предпазите външната част на продукта от влошаване или обезцветяване.

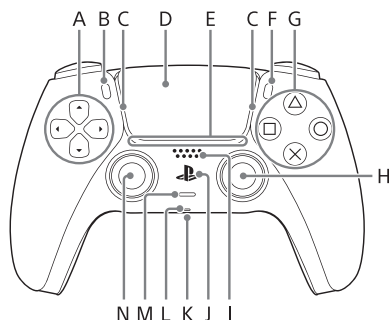
- Забършете с мека и суха кърпа.
- Не използвайте инсектициди или други летливи вещества.
- Не оставяйте продължително време никакви гумени или винилови материали от външната страна на продукта.
- Не използвайте разтворители или други химикали. Не трийте с химично третирана кърпа за почистване.

Условия на съхранение

- Не излагайте продукта на висока температура, висока влажност или пряка слънчева светлина по време на работа, транспортиране или съхранение.
- Не оставяйте продукта в автомобил със затворени прозорци, особено в горещо време.
- Не излагайте продукта на прах, дим или пара.

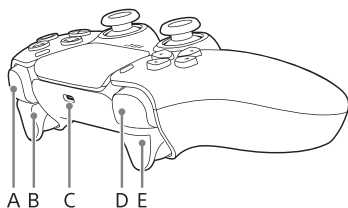
Имена на хардуерни части

Предна част



- A) Бутони за придвижване
- B) Бутон  (създаване)
- C) Светлинна лента
- D) Тъчпад/тъчпад бутон
- E) Индикатор на играча
- F) Бутон  (опции)
- G) Бутони за действие
Бутон  / бутон  / бутон  / бутон 
- H) Десен стик/бутон R3
- I) Високоговорител
- J) Бутон  (PS)
- K) Букса за слушалки
- L) Микрофон
- M) Бутон  (без звук)
- N) Ляв стик/бутон L3

Горна част



- A) Бутон R1
- B) Бутон R2
- C) USB порт
- D) Бутон L1
- E) Бутон L2

Сдвояване на контролера

Първият път, в който използвате контролера, ще трябва да го сдвоите с вашата конзола PS5.

- 1 Включете конзолата си.
- 2 Свържете контролера към конзолата чрез USB кабела, предоставен с конзолата.
- 3 Натиснете бутон  (PS).

Контролерът се включва. След като светлинната лента премигне, индикаторът на играча светва.

Зареждане на контролера

Използвайте USB кабела, предоставен с конзолата, за да свържете контролера към конзолата PS5, когато конзолата е включена или е в режим почивка. Докато сте в режим почивка, светлинната лента на контролера премига бавно в оранжево. Когато зареждането завърши, светлинната лента угасва.

Съвети

- За да зарядите контролера, докато конзолата ви е в режим почивка, първо трябва да включите тази функция. За подробности прегледайте ръководството за потребителя на PS5.
- Можете също така да зарядите контролера, като свържете USB кабела си с компютър или друго USB устройство. Използвайте USB кабел, който отговаря на USB стандарта. Може да не успеете да зарядите контролера на някои устройства.

Батерия

Внимание – използване на вградената батерия:

- Този продукт съдържа литиево-йонна презареждаща се батерия.
- Преди да използвате този продукт, прочетете всички инструкции за работа и зареждане на батерията и ги следвайте внимателно.
- Бъдете изключително внимателни при работа с батерията. Неправилното използване може да доведе до пожар или изгаряния.
- Никога не се опитвайте да отваряте, смачквате, загорявате или изгаряте батерията.
- Не оставяйте батерията да се зарежда за продължително време, когато не използвате продукта.
- Винаги изхвърляйте използваните батерии в съответствие с местните закони или изисквания.

Живот и издръжливост на батерията

- Батерията има ограничен живот. Издръжливостта на заредената батерия постепенно намалява с многократната употреба и възрастта. Животът на батерията също се различава в зависимост от начина на съхранение, състоянието на употреба, условията и други фактори.
- Зареждайте на място, където температурата е в диапазона между 10 °C - 30 °C. Зареждането може да не е достатъчно ефективно, когато се извършва в други условия.
- Издръжливостта на батерията може да варира в зависимост от условията на използване и факторите на околната среда.

Когато не се използва

Когато контролерът не се използва за продължителен период от време, се препоръчва да го зареждате напълно поне веднъж годишно, за да поддържате функционалността му.

Спецификации

Дизайнът и спецификациите могат да се променят без предизвестие. В зависимост от използваната версия на софтуера, конзолата PS5 може да работи различно от описаното в това ръководство.

Номинална входяща мощност	5 V $\approx$ 1 500 mA
Тип батерия	Вградена акумулаторна литиево- йонна батерия
Напрежение	3,65 V $\approx$
Капацитет на батерията	1 560 mAh
Работна температура	5 °C до 35 °C
Маса	Прибл. 280 g
Държава на производство	Китай

ГАРАНЦИЯ

За този продукт важи гаранцията на производителя за период от 12 месеца от датата на закупуване. Гаранцията е предоставена от Sony Interactive Entertainment Europe Limited с адрес: 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Обединеното кралство. За пълна информация, моля, разгледайте гаранцията в пакета на PS5 или посетете:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Този продукт е произведен от или от името на Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония.

Вносител и разпространител за Европа (освен Обединеното кралство) е Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Запитвания, свързани със съответствието на продуктите в ЕС, трябва да се изпращат до упълномощения представител на производителя, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

Информация относно софтуера с отворен код е достъпна на адрес doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Декларация за съответствие с изискванията на Директива RE (неофициален документ)

С настоящото Sony Interactive Entertainment Inc. декларира, че този продукт е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. За повече подробности, моля, посетете следната Интернет страницата: <https://compliance.sony.eu>

Честотите, използвани за функцията за безжична мрежа, на този продукт са обхванате 2,4 GHz (Bluetooth®).

Диапазон на честота при безжична мрежа и максимална изходна мощност:

– Bluetooth® 2,4 GHz: по-малко от 10 mW.



Когато видите този символ върху някой от нашите електрически продукти, техните батерии или опаковки, това сочи, че съответният електрически продукт или батерия не трябва да се изхвърля с общите отпадъци в границите на ЕС, Обединеното кралство, Турция или други държави със системи за разделно събиране на отпадъците. За да осигурите правилна обработка на продукта и батерията като отпадък, моля да ги изхвърлите посредством упълномощено съоръжение за събиране в съответствие с приложимите местни закони или изисквания. Отпадъчните електрически уреди и батерии могат също да се изхвърлят безплатно чрез търговците на дребно при покупка на нови продукти от същия тип. Освен това, в Обединеното кралство и страните от ЕС по-големите търговци е възможно да приемат малки отпадъчни електронни устройства безплатно. Моля, попитайте местния си търговец дали тази услуга е налице за продуктите, които желаете да изхвърлите. Правейки това, вие ще спомогнете за опазването на природните ресурси и спазването на стандартите на защитата на околната среда при третиране и депониране на отпадъци от електрически устройства.

Този символ може да се поставя върху батериите в комбинация с допълнителни химически символи. Химическият символ на оловото (Pb) се посочва, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово.

Този продукт съдържа батерия, която е вградена от съображения за безопасност, ефективност и защита на данните. Не е необходимо батерията да се заменя през полезния живот на продукта, а ако се наложи, тя трябва да се сваля от квалифициран сервизен персонал. За да осигурите правилна обработка на батерията, моля изхвърлете я като отпадък от електрическо оборудване.

Kullanımdan önce

- Bu el kitabını ve uyumlu donanımın el kitaplarını dikkatli bir şekilde okuyun. Yönergeleri ilerde başvurmak üzere saklayın.
- PlayStation®5 sistem yazılımınızı ve kablosuz kontrol cihazı yazılımını daima en yeni sürüme güncelleyin.

UYARI

Kulaklık Kullanımı

Kulaklığın (dahil değildir) yüksek ses seviyesinde kullanılması kalıcı işitme kaybına neden olabilir. Sesi güvenli seviyeye ayarlayın. Şiddetini zamanla artırdığınız yüksek ses seviyesi bir süre sonra normal gelse de işitme duyunuza zarar verebilir. Kulaklarınızda çınlama veya herhangi bir rahatsızlık hissederseniz veya konuşmanızda bozukluk olursa dinlemeyi bırakın ve işitme duyunuzu kontrol ettirin. Ses seviyesi ne kadar yüksek olursa işitme duyunuz o kadar çabuk etkilenebilir.

Lityum iyon pillerin kullanımı

Hasarlı veya akan lityum iyon pilleri kullanmayın. Pilin içindeki sıvı akıyorsa derhal ürünü kullanmayı bırakın ve yardım almak için teknik destekle iletişime geçin. Sıvı giysilerinize, cildinize veya gözlerinize bulaşırsa etkilenen alanı derhal temiz suyla yıkayın ve doktorunuza danışın. Pil sıvısı körlüğe neden olabilir.

Radyo dalgaları

Radyo dalgaları, elektronik ekipmanları veya kalp pilleri gibi tıbbi cihazları etkileyerek arızalara ve olası yaralanmalara neden olabilir. Kalp pili veya başka bir tıbbi cihaz kullanıyorsanız kablosuz ağ özelliğini (Bluetooth® ve kablosuz LAN) kullanmadan önce doktorunuza veya tıbbi cihazınızın üreticisine danışın. Kablosuz ağ özelliğini aşağıdaki konumlarda kullanmayın: Hastaneler gibi kablosuz ağ kullanımının yasak olduğu yerler. Konsolu bu tesislerde kullanırken tıbbi kurumların düzenlemelerini dikkate alın. Yangın alarmlarının, otomatik kapıların ve diğer otomatik ekipmanların yakınındaki yerler.

Mıknatıslar

Bu üründe kalp pilleri, defibrilatörler ve programlanabilir şönt valfleri veya diğer tıbbi cihazlarla etkileşime neden olabilecek mıknatıslar bulunur. Bu ürünü, bu tür tıbbi cihazların veya bu tür tıbbi cihazları kullanan kişilerin yakınına yerleştirmeyin. Söz konusu tıbbi cihazları kullanıyorsanız bu ürünü kullanmadan önce doktorunuza danışın.

Önlemler

Güvenlik

Bu ürün, güvenliğe azami dikkat gösterilerek tasarlanmıştır. Ancak her elektrikli cihazda olduğu gibi yanlış kullanması halinde yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya yol açma ihtimali vardır. Ürünü kullanırken olası kazaları önlemek için aşağıdaki talimatları izleyin.

Tüm uyarılara, önlemlere ve talimatlara uyun. Bu kılavuzdaki herhangi bir konu hakkında daha fazla bilgi almak istiyorsanız Garanti kitapçığında bulunan ilgili PlayStation® müşteri hizmetleri yardım hattıyla iletişime geçin.

- Cihaz anormal bir şekilde çalışırsa, olağandışı sesler veya kokular üretirse ya da dokunulamayacak kadar ısınırsa derhal cihazı kullanmayı bırakın ve kabloları çıkarın.
- Yorgunken veya uykunuz varken oyun oynamaktan kaçının.

Kablosuz kontrol cihazına ait titreşim özelliğinin kullanımı

- Kablosuz kontrol cihazı düz bir zeminde duruyorsa oyun sırasında kablosuz kontrol cihazının titreşimi cihazın düşmesine yol açabilir ve bu durum yaralanma veya arıza ile sonuçlanabilir.
- Elinizde veya kolunuzda kemik, eklem ya da kas rahatsızlığı veya sakatlığı varsa titreşim veya tetik efekti işlevini kullanmayın. Rahatsızlık veya sakatlığınız varsa bu işlevleri "Kapalı" olarak ayarlamadığınız sürece kontrol cihazının bu özelliklerini kullanmanızı gerektirecek oyunları oynamayın. Özellikleri etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için PS5™ konsolunun giriş ekranından **Ayarlar**  **Aksesuarlar** öğesini seçin.

Küçük çocukların yaralanması

Bu ürünü küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Küçük çocuklar küçük parçaları yutabilir veya kabloları kendi etraflarına dolayabilir, bu da yaralanmalara, kazalara veya arızalara neden olabilir.

Ses seviyesi

- İşitme duyunuzu korumak için kulaklığı yüksek seste uzun süre kullanmayın.
- Gürültülü ortamların sesini bastırmak amacıyla sesi yükseltmekten kaçının.
- Yakınınzdaki kişilerin konuşmasını duyamıyorsanız sesi kısın.

Kullanım ve işletim

Molalar

- Konsolu uzun süre kullanmaktan kaçının. Bir saat oyun oynadıktan sonra 15 dakika ara verin.
- Yorgunken veya uykunuz varken oyun oynamaktan kaçının.
- Kablosuz kontrol cihazını kullanırken kendinizi yorgun hissetmeye başlarsanız ya da ellerinizde veya kolunuzda rahatsızlık ya da ağrı hissederseniz konsolu kullanmayı derhal bırakın. Durum devam ederse doktora başvurun.
- Aşağıdaki sağlık sorunlarından herhangi birini yaşarsanız konsolu kullanmayı derhal bırakın. Belirtiler devam ederse doktora başvurun.
 - Baş dönmesi, mide bulantısı, yorgunluk veya kinetozis benzeri belirtiler
 - Vücudun göz, kulak, el veya kol gibi bölgelerinde rahatsızlık veya ağrı

Statik elektrik çarpması

Kulaklığı özellikle kuru hava koşullarında kullandığınızda bazen kulaklarınızda hafif ve hızlı bir (statik) elektrik çarpması hissedebilirsiniz. Bunun nedeni vücutta biriken statik elektriktir, kulaklığınızdaki bir arızadan kaynaklanmamaktadır.

Hareket algılama

Kablosuz kontrol cihazının hareket algılama işlevini kullanırken aşağıda belirtilenlere dikkat edin. Kontrol cihazı bir kişiye veya nesneye çarparsa kaza sonucu yaralanmaya veya hasara neden olabilir.

- Hareket algılama işlevini kullanmadan önce, rahatça hareket edebilmek için yeterli alana sahip olduğunuzdan emin olun.
- Kablosuz kontrol cihazının elinizden kayarak düşmesini, hasar görmesini veya yaralanmaya sebep olmasını önlemek için cihazı sıkıca tutun.
- PS5 konsoluna USB kablosuyla bağlı bir kablosuz kontrol cihazı kullanıyorsanız kablounun bir kişiye veya nesneye çarpmaması için kablo için yeterli alanın ayrıldığından emin olun.

Işıklı çubuk

Kontrol cihazındaki ışıklı çubuğa yanıp sönerken bakmayın. Vücudunuzda ışık uyarımından kaynaklanan herhangi bir rahatsızlık veya ağrı yaşıyorsanız ürünü kullanmayı derhal bırakın.

Yerleştirme ve kullanım

- Hasarlı veya değişiklik yapılmış kabloları kullanmayın.
- Ürünü sabit olmayan, eğimli veya titreşime maruz kalan bir zeminin üzerine koymayın.
- Ürünü zemine veya birinin takılabileceği ya da çarpabileceği bir yere koymayın.
- Ürünün içine sıvı veya küçük cisimlerin girmesine izin vermeyin.
- Ürüne ıslak ellerle dokunmayın.
- Gök gürültülü yağış sırasında ürüne dokunmayın.
- Ürünün, aksesuarların veya kabloların üzerine ağır nesneler koymayın, ürünü atmayın veya düşürmeyin ya da herhangi bir şekilde güçlü fiziksel darbelerle maruz bırakmayın.
- Ürünün üstünde durmayın veya üzerine nesne koymayın.
- Bağlantı noktalarına dokunmayın veya ürünün içine yabancı nesneler sokmayın.
- Konektörlerin üzerinde toz veya yabancı nesneler varsa konektörleri bağlamadan önce bunları kuru bir bezle silin.
- Ürünü asla sökmeyin veya üründe değişiklik yapmayın.
- Ürün ve parçaları metal ve plastik malzemelerden üretilmiştir. Ürünü atarken bu tip malzemelerin düzgün biçimde atılmasına ilişkin yerel kurallara uyun.

Temizleme

Ürünün dış yüzeyinin bozulmasını veya renginin solmasını önlemeye yardımcı olmak için aşağıdaki yönergeleri uygulayın.

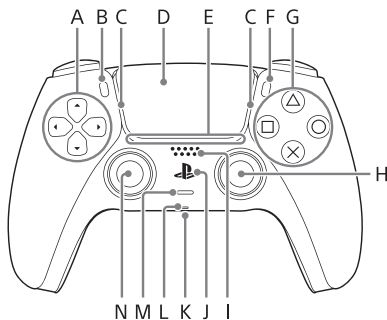
- Yumuşak ve kuru bir bezle silin.
- Böcek ilacı veya başka uçucu maddeler uygulamayın.
- Ürünün dış yüzeyinde uzun süre lastik veya vinil malzeme bırakmayın.
- Çözücü maddeler veya başka kimyasal maddeler kullanmayın. Kimyasal işleme tabi tutulmuş bir temizlik beziyle silmeyin.

Depolama koşulları

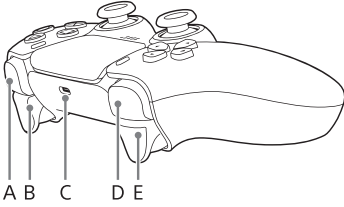
- Ürünü kullanım, taşıma veya depolama sırasında yüksek sıcaklıklara, yüksek neme veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Ürünü, özellikle sıcak havada pencereleri kapalı olan bir arabanın içinde bırakmayın.
- Ürünü toza, dumana veya buhara maruz bırakmayın.

Donanım parça adları

Ön



- A) Yön düğmeleri
- B)  (oluştur) düğmesi
- C) Işıklı çubuk
- D) Dokunmatik yüzey/dokunmatik yüzey düğmesi
- E) Oyuncu göstergesi
- F)  (seçenekler) düğmesi
- G) Eylem düğmeleri
 düğmesi/  düğmesi/  düğmesi/  düğmesi
- H) Sağ çubuk/R3 düğmesi
- I) Hoparlör
- J)  (PS) düğmesi
- K) Kulaklık jakı
- L) Mikrofon
- M)  (sessize alma) düğmesi
- N) Sol çubuk/L3 düğmesi



- A) R1 düğmesi
- B) R2 düğmesi
- C) USB bağlantı noktası
- D) L1 düğmesi
- E) L2 düğmesi

Kontrol cihazınızı eşleştirme

Kontrol cihazını ilk kez kullandığınızda, cihazı PS5 konsolunuzla eşleştirmeniz gerekir.

- 1 Konsolunuzu açın.
- 2 Konsolunuzla birlikte verilen USB kablosunu kullanarak kontrol cihazını konsolunuza bağlayın.
- 3 (PS) düğmesine basın. .

Kontrol cihazı açılır. Işıklı çubuk yanıp söndükten sonra oyuncu göstergesi yanar.

Kontrol cihazını şarj etme

Konsolunuz açıkken veya dinlenme modundayken kontrol cihazını, konsolunuzla birlikte verilen USB kablosuyla PS5 konsolunuza bağlayın. Dinlenme modundayken, kontrol cihazınızın üzerindeki ışıklı çubuk yavaş yavaş turuncu renkte yanıp söner. Şarj etme işlemi tamamlandığında ışıklı çubuk söner.

İpuçları

- Konsolunuz dinlenme modundayken kontrol cihazını şarj etmek için öncelikle bu özelliği etkinleştirmeniz gerekir. Ayrıntılı bilgi için PS5 Kullanım Kılavuzuna başvurun.
- USB kablosunu bilgisayara veya başka bir USB cihazına bağlayarak da kontrol cihazınızı şarj edebilirsiniz. Kullandığınız USB kablosu USB standardıyla uyumlu olmalıdır. Bazı cihazlarda kontrol cihazını şarj edemeyebilirsiniz.

Dikkat! Dahili pilin kullanımı:

- Bu ürün Lityum-İyon şarj edilebilir pil içerir.
- Bu ürünü kullanmadan önce pili kullanma ve şarj etmeye dair tüm talimatları okuyun ve talimatlara titizlikle uyun.
- Pili kullanırken ekstra özen gösterin. Hatalı kullanım, yangına ve yanmaya sebep olabilir.
- Asla pili açma, ezme, ısıtma ya da ateşe atma girişiminde bulunmayın.
- Ürün kullanımda olmadığı sırada pili uzun süre şarjda bırakmayın.
- Pilleri her zaman yerel yasalar veya gereksinimlere uygun şekilde bertaraf edin.

Pil ömrü ve süresi

- Pilin sınırlı bir ömrü vardır. Pilin şarjı, pil kullanıldıkça ve eskidikçe yavaş yavaş azalır. Ayrıca pil ömrü; depolama yöntemi, kullanım durumu, çevre ve diğer faktörlere göre değişir.
- Sıcaklık aralığının 10°C ve 30°C olduğu bir ortamda şarj edin. Diğer ortamlarda yapılan şarj işlemi bu kadar etkili olmayabilir.
- Pil süresi, kullanım koşullarına ve çevresel faktörlere bağlı olarak değişebilir.

Cihaz kullanılmıyorken

Kontrol cihazı uzun süre kullanılmadığında, kontrol cihazının işlevselliğini koruması için yılda en az bir defa tam şarj edilmesi tavsiye edilir.

Özellikler

Tasarımda ve teknik özelliklerde haber verilmeden değişiklik yapılabilir. Kullanılan yazılım sürümüne bağlı olarak PS5 konsol, bu kılavuzda açıklanan çalışma şekline farklı çalışabilir.

Giriş gücü değeri	5 V = 1 500 mA
Pil türü	Dahili şarj edilebilir lityum-iyon pil
Voltaj	3,65 V =
Pil kapasitesi	1 560 mAh
Çalışma sıcaklığı	5 °C ile 35 °C
Ağırlık	Yaklaşık 280 g
Üretildiği ülke	Çin

GARANTİ

Bu ürün, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Birleşik Krallık adresinde bulunan Sony Interactive Entertainment Europe Limited tarafından sağlanan üretici garantisi tarafından satın alındığı tarihten itibaren 12 ay boyunca garanti kapsamındadır. Tüm ayrıntılar için lütfen PS5 paketiyle verilen garanti belgesine bakın veya şu adresi ziyaret edin:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Bu ürün 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonya adresinde bulunan Sony Interactive Entertainment Inc., tarafından ya da adına üretilmiştir +81-3-6748-2111.

Avrupa'ya ithal eden ve dağıtımını yapan (Birleşik Krallık hariç) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

AB bölgesinde ürün uyumluluğuyla ilgili soruların, üreticinin yetkili temsilcisi olan, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belçika adresindeki Sony Belgium'a gönderilmesi gerekmektedir.

İthalatçı Firma: Bilkom Bilişim Hizmetleri Anonim Şirketi

Adres: Mahir İz Caddesi, No. 26 Kat. 2, 34662 Altunizade, Üsküdar, İstanbul, Türkiye

İletişim Bilgileri: destek@bilkom.com.tr

Yardım Hattı: + 90 216 909 25 56

Açık kaynak yazılım hakkında bilgiyi doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/ adresinde bulabilirsiniz.

RE Direktifi “Resmi Olmayan Belge” beyanı

Burada, Sony Interactive Entertainment Inc., bu ürünün 2014/53/ EU sayılı Direktifin zorunlu şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Daha detaylı bilgi için lütfen şu URL adresine gidin: <https://compliance.sony.eu>

Bu ürünün kablosuz ağ özelliği tarafından kullanılan frekansları

2,4 GHz (Bluetooth®) aralığındadır.

Kablosuz frekans bandı ve maksimum çıkış gücü: -

Bluetooth® 2,4 GHz: 10 mW’tan az.



AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Elektrikli ürünlerimizin, pillerimizin veya paketlerimizin üzerinde görülen bu sembol, ilgili elektrikli ürünün ayrı atık toplama sistemlerine sahip AB’de, Birleşik Krallık’ta ve Türkiye’de veya diğer ülkelerde genel evsel atık olarak atılmaması gerektiğini belirtir. Doğru imha yöntemi için lütfen yetkili bir toplama tesisi aracılığıyla yürürlükteki elektrikli ürün/pil atığı yasalarına ve gerekliliklerine uygun şekilde atın. Elektrikli ürün ve pil atıkları, aynı türde yeni bir ürün almanız koşuluyla mağazalar aracılığıyla ücretsiz imha edilebilir. Ayrıca Birleşik Krallık ve AB ülkelerindeki büyük mağazalar küçük elektronik ürün atıklarını ücretsiz toplayabilir. Lütfen bulunduğunuz bölgedeki mağazanın imha etmek istediğiniz ürün için böyle bir hizmet verip vermediğini sorun. Bu şekilde, doğal kaynakların korunmasına ve elektrikli malzemelerin işlenmesi ve atılması konusundaki çevre koruma standartlarının geliştirilmesine yardımcı olursunuz.

Bu sembol pillerde ilave kimyasal sembollerle birlikte kullanılabilir. Eğer pilde %0,004 oranından fazla kurşun bulunuyorsa kurşun (Pb) için kimyasal sembol görünecektir.

Güvenlik, performans ve veri güvenilirliği nedenleriyle bu üründe kullanılan pil tamamen yerleşik durumdadır. Ürünün ömrü sona erinceye dek pilin değiştirilmesi gerekmez ve çıkarılması gerekirse bunu yalnızca deneyimli bir servis personelinin yapması gereklidir. Pilin doğru atık grubuna dahil edildiğinden emin olmak için, lütfen bu ürünün atılması sırasında elektrikli atıklar için kullanılan yöntemi uygulayın.

Πριν από τη χρήση

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τα υπόλοιπα εγχειρίδια που αφορούν το συμβατό υλικό. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.
- Να ενημερώνετε πάντα το λογισμικό συστήματος του PlayStation®5 σας και το λογισμικό συσκευής ασύρματου χειριστηρίου με την πιο πρόσφατη ενημέρωση.

Προειδοποίηση

Χρήση ακουστικών ή ακουστικών με μικρόφωνο

Αν χρησιμοποιείτε ακουστικά ή ακουστικά με μικρόφωνο (δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία) με υψηλή ένταση ήχου, διατρέχετε κίνδυνο μόνιμης απώλειας ακοής. Να ρυθμίζετε την ένταση του ήχου σε ασφαλές επίπεδο. Με την πάροδο του χρόνου, η ακοή προσαρμόζεται στην υψηλότερη ένταση του ήχου και, ενώ σας φαίνεται ότι η ένταση είναι κανονική, μπορεί στην πραγματικότητα να είναι επιβλαβής για την ακοή σας. Εάν αισθανθείτε οποιαδήποτε ενόχληση κατά την ακοή ή κουδούνισμα ή υπόκωφο ήχο, σταματήστε την ακρόαση και προβείτε σε εξέταση της ακοής σας. Όσο υψηλότερη είναι η ένταση του ήχου τόσο συντομότερα μπορεί να επηρεαστεί η ακοή σας.

Διαχείριση μπαταριών ιόντων λιθίου

Μη χειρίζεστε μπαταρίες ιόντων λιθίου που έχουν φθορές ή παρουσιάζουν διαρροή υγρού. Αν σημειωθεί διαρροή του υγρού που βρίσκεται στο εσωτερικό της μπαταρίας, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη για βοήθεια. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα ρούχα, το δέρμα ή τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε τον γιατρό σας. Το υγρό μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει τύφλωση.

Ραδιοκύματα

Τα ραδιοκύματα ενδέχεται να επηρεάσουν ηλεκτρονικό εξοπλισμό ή ιατρικές συσκευές (για παράδειγμα, βηματοδότες), γεγονός που μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία και πιθανό τραυματισμό. Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη ή άλλη ιατρική συσκευή, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της ιατρικής συσκευής προτού χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ασύρματης δικτύωσης (Bluetooth® και ασύρματο LAN). Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ασύρματης δικτύωσης στις εξής τοποθεσίες: Περιοχές όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματου δικτύου, όπως νοσοκομεία. Να συμμορφώνεστε με τους κανονισμούς των ιατρικών ιδρυμάτων όταν χρησιμοποιείτε την κονσόλα εντός των εγκαταστάσεών τους. Περιοχές κοντά σε συναγερμούς φωτιάς, αυτόματες πόρτες και άλλους τύπους αυτόματου εξοπλισμού.

Μαγνήτες

Αυτό το προϊόν έχει μαγνήτες που μπορεί να παρεμβληθούν στη λειτουργία βηματοδότη, απινιδωτή και προγραμματιζόμενης βαλβίδας βοηθητικής διόδου ή άλλες ιατρικές συσκευές. Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε τέτοιες ιατρικές συσκευές ή πρόσωπα που χρησιμοποιούν τέτοιου είδους ιατρικές συσκευές. Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν τη χρήση αυτού του προϊόντος αν χρησιμοποιείτε τέτοιου είδους ιατρικές συσκευές.

Ασφάλεια

Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί με πρώτο μέλημα την ασφάλεια. Ωστόσο, κάθε ηλεκτρική συσκευή, αν δεν χρησιμοποιηθεί σωστά, ενέχει κίνδυνο πρόκλησης πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού. Για να συμβάλετε στη διασφάλιση απρόσκοπτης λειτουργίας, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες.

Τηρήστε όλες τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις και τις οδηγίες. Αν έχετε κάποια απορία σχετικά με οποιαδήποτε πληροφορία σε αυτό το εγχειρίδιο, επικοινωνήστε με την κατάλληλη γραμμή τηλεφωνικής εξυπηρέτησης πελατών του PlayStation®. Μπορείτε να βρείτε τον σχετικό αριθμό στο φυλλάδιο εγγύησης.

- Διακόψτε τη χρήση και αποσυνδέστε τυχόν καλώδια αμέσως αν η συσκευή λειτουργεί με αφύσικο τρόπο, παράγει ασυνήθιστους ήχους ή οσμές ή είναι πολύ ζεστή στο άγγιγμα.
- Αποφύγετε να παίζετε όταν είστε κουρασμένοι ή χρειάζεστε ύπνο.

Χρήση της δόνησης του ασύρματου χειριστηρίου

- Αν το ασύρματο χειριστήριο είναι τοποθετημένο σε επίπεδη επιφάνεια, η δόνηση του ασύρματου χειριστηρίου κατά τη διεξαγωγή ενός παιχνιδιού μπορεί να το κάνει να πέσει από τη θέση του, προκαλώντας πιθανό τραυματισμό ή βλάβη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη δόνηση ή τη λειτουργία εφέ σκανδάλης αν έχετε κάποια πάθηση ή τραυματισμό στα κόκκαλα, τους συνδέσμους ή τους μύες των χεριών σας. Αν υποφέρετε από κάποια πάθηση ή τραυματισμό, μην παίζετε παιχνίδια που υποστηρίζουν αυτές τις λειτουργίες με το χειριστήριο, εκτός εάν απενεργοποιήσετε πρώτα αυτές τις λειτουργίες. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες, επιλέξτε Ρυθμίσεις  > Παρελκόμενα από την αρχική οθόνη στην κονσόλα PS5™.

Τραυματισμοί μικρών παιδιών

Κρατήστε το προϊόν μακριά από μικρά παιδιά. Τα μικρά παιδιά μπορεί να καταπιούν μικρά εξαρτήματα ή να τυλίξουν τα καλώδια γύρω τους, γεγονός που μπορεί να επιφέρει τραυματισμό ή να προκαλέσει ατύχημα ή δυσλειτουργία.

Επίπεδο έντασης

- Για να προστατέψετε την ακοή σας: Περιορίστε το χρονικό διάστημα που χρησιμοποιείτε τα ακουστικά ή ακουστικά με μικρόφωνο σε υψηλή ένταση.
- Μην αυξάνετε την ένταση, ώστε να αποκλείσετε τον περιβάλλοντα θόρυβο.
- Χαμηλώστε την ένταση, εάν δεν μπορείτε να ακούσετε την ομιλία ατόμων σε κοντινή απόσταση.

Χρήση και χειρισμός

Διαλείμματα

- Αποφύγετε την παρατεταμένη χρήση της κονσόλας. Κάντε 15 λεπτά διάλειμμα για κάθε ώρα παιχνιδιού.
- Αποφύγετε να παίζετε όταν είστε κουρασμένοι ή χρειάζεστε ύπνο.
- Διακόψτε αμέσως τη χρήση της κονσόλας αν αρχίσετε να αισθάνεστε κόπωση, δυσφορία ή πόνο στα χέρια ή στους βραχίονες ενώ χρησιμοποιείτε το ασύρματο χειριστήριο. Αν συνεχιστεί αυτή η κατάσταση, συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

- Αν παρουσιάσετε οποιοδήποτε από τα ακόλουθα προβλήματα υγείας, διακόψτε αμέσως τη χρήση της κονσόλας. Αν συνεχιστούν τα συμπτώματα, συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
 - Ζάλη, ναυτία, κόπωση ή συμπτώματα παρόμοια με εκείνα της κινητικής ναυτίας
 - Δυσφορία ή πόνο σε κάποιο σημείο του σώματος, όπως τα μάτια, τα αφτιά, τα χέρια ή τους βραχίονες

Εκκενώσεις στατικού ηλεκτρισμού

Όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά ή ακουστικά με μικρόφωνο σε ιδιαίτερα ξηρές συνθήκες αέρα, ενδέχεται να νιώσετε έναν μικρό και γρήγορο (στατικό) κραδασμό στα αφτιά σας. Αυτό προκύπτει από τον στατικό ηλεκτρισμό που συγκεντρώνεται στο σώμα και δεν οφείλεται σε κακή λειτουργία των ακουστικών ή των ακουστικών με μικρόφωνο.

Αισθητήρας κίνησης

Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αισθητήρα κίνησης του ασύρματου χειριστηρίου, δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα ακόλουθα σημεία. Αν το χειριστήριο χτυπήσει κάποιον άνθρωπο ή αντικείμενο, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά.

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αισθητήρα κίνησης, βεβαιωθείτε ότι έχετε αρκετό χώρο για να κινηθείτε.
- Πιάστε καλά το ασύρματο χειριστήριο για να μη γλιστρήσει από τα χέρια σας και προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.
- Αν χρησιμοποιείτε ασύρματο χειριστήριο που είναι συνδεδεμένο στην κονσόλα PS5 με καλώδιο USB, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος για το καλώδιο, ώστε να μην χτυπήσει κάποιο άτομο ή αντικείμενο.

Φωτιζόμενη μπάρα

Μην κοιτάζετε για πολλή ώρα τη φωτιζόμενη μπάρα στο χειριστήριο όταν αναβοσβήνει. Διακόψτε αμέσως τη χρήση αν αρχίσετε να αισθάνεστε ενόχληση ή πόνο εσωτερικά ή εξωτερικά στο σώμα σας λόγω ερεθισμάτων φωτός.

Τοποθέτηση και χειρισμός

- Μην χρησιμοποιείτε τα καλώδια αν έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε επιφάνειες που είναι ασταθείς, γέρνουν ή δέχονται δονήσεις.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν στο δάπεδο ή σε μέρος όπου κάποιος μπορεί να παραπατήσει ή να σκοντάψει πάνω του.
- Μην επιτρέπετε την είσοδο υγρών ή μικροαντικειμένων στο προϊόν.
- Μην αγγίζετε το προϊόν με βρεγμένα χέρια.
- Μην αγγίζετε το προϊόν κατά τη διάρκεια ηλεκτρικής καταιγίδας.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο προϊόν, τα αξεσουάρ ή τα καλώδια, μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και μην το εκθέτετε σε ισχυρές φυσικές συγκρούσεις.
- Μην στηρίζετε ή τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στο προϊόν.
- Μην αγγίζετε τις θύρες και μην εισάγετε ξένα αντικείμενα στο προϊόν.
- Αν υπάρχει σκόνη ή ξένα αντικείμενα στα βύσματα, αφαιρέστε τα με ένα στεγνό πανί πριν τη σύνδεση.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε το προϊόν.
- Το προϊόν και τα μέρη του αποτελούνται από μεταλλικά και πλαστικά υλικά. Κατά την απόρριψη του προϊόντος, ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την κατάλληλη απόρριψη τέτοιων υλικών.

Καθαρισμός

Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να αποφύγετε τυχόν φθορές και αποχρωματισμό των εξωτερικών επιφανειών του προϊόντος.

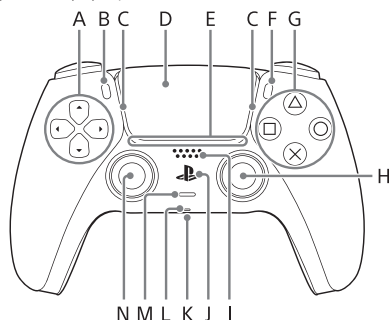
- Σκουπίζετε με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Μην εφαρμόζετε εντομοκτόνα ή άλλες πτητικές ουσίες.
- Μην τοποθετείτε υλικά από καουτσούκ ή βινύλιο στο εξωτερικό του προϊόντος για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή άλλα χημικά. Μην σκουπίζετε με χημικά επεξεργασμένο πανί καθαρισμού.

Συνθήκες αποθήκευσης

- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες, υψηλά ποσοστά υγρασίας και άμεσο ηλιακό φως κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, της μεταφοράς και της αποθήκευσης.
- Μην αφήνετε το προϊόν σε αυτοκίνητο με κλειστά παράθυρα, ιδιαίτερα αν έχει πολλή ζέστη.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε σκόνη, καπνό ή ατμούς.

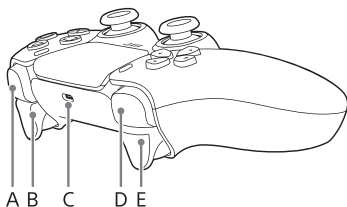
Ονόματα μερών υλικού

Μπροστινό μέρος



- A) Κατευθυντικά κουμπιά
- B) Κουμπί  (δημιουργίας)
- C) Φωτιζόμενη μπάρα
- D) Επιφάνεια αφής/Κουμπί επιφάνειας αφής
- E) Ένδειξη παίκτη
- F) Κουμπί  (επιλογών)
- G) Κουμπιά ενεργειών
Κουμπί  / κουμπί  / κουμπί  / κουμπί 
- H) Δεξιός μοχλός/κουμπί R3
- I) Ηχείο
- J) Κουμπί  (PS)
- K) Υποδοχή ακουστικών με μικρόφωνο
- L) Μικρόφωνο
- M) Κουμπί  (σίγασης)
- N) Αριστερός μοχλός/κουμπί L3

Πάνω μέρος



- A) Κουμπί R1
- B) Κουμπί R2
- C) Θύρα USB
- D) Κουμπί L1
- E) Κουμπί L2

Σύζευξη του χειριστηρίου

Την πρώτη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το χειριστήριο, θα χρειαστεί να το συζευξέτε με την κονσόλα PS5.

- 1 Ενεργοποιήστε την κονσόλα.
- 2 Συνδέστε το χειριστήριο στην κονσόλα σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται στην κονσόλα.
- 3 Πατήστε το κουμπί  (PS).

Το χειριστήριο ενεργοποιείται. Αφού η φωτιζόμενη μπάρα αναβοσβήσει, η ένδειξη παίκτη ανάβει.

Φόρτιση χειριστηρίου

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται στην κονσόλα σας για να συνδέσετε το χειριστήριο στην κονσόλα PS5 όταν η κονσόλα σας είναι ενεργοποιημένη ή σε λειτουργία αδράνειας. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αδράνειας, η φωτιζόμενη μπάρα στο χειριστήριο αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα. Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, η φωτιζόμενη μπάρα σβήνει.

Συμβουλές

- Για να φορτίσετε το χειριστήριο όσο η κονσόλα σας είναι σε λειτουργία αδράνειας, πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης του PS5.

- Επίσης μπορείτε να φορτίσετε το χειριστήριο συνδέοντας το καλώδιο USB σε έναν υπολογιστή ή σε μια άλλη συσκευή USB. Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB που συμμορφώνεται με το πρότυπο USB. Ενδέχεται να μην μπορείτε να φορτίσετε το χειριστήριο σε ορισμένες συσκευές.

Μπαταρία

Προφυλάξεις για τη χρήση της ενσωματωμένης μπαταρίας:

- Το προϊόν αυτό περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου.
- Προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε όλες τις οδηγίες για το χειρισμό και τη φόρτιση της μπαταρίας και ακολουθήστε τις προσεκτικά.
- Δώστε μεγάλη προσοχή κατά το χειρισμό της μπαταρίας. Η κακή χρήση της μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και εγκαύματα.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε, να χτυπήσετε, να θερμάνετε ή να βάλετε φωτιά στην μπαταρία.
- Μην αφήνετε την μπαταρία να φορτίζει παρατεταμένα όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία ή τις απαιτήσεις..

Διάρκεια ζωής μπαταρίας

- Η μπαταρία έχει περιορισμένη διάρκεια ζωής. Η διάρκεια της μπαταρίας θα μειώνεται σταδιακά με την επαναλαμβανόμενη χρήση και την πάροδο του χρόνου. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας εξαρτάται επίσης από τη μέθοδο αποθήκευσης, την κατάσταση χρήσης, το περιβάλλον και άλλους παράγοντες.
- Να φορτίζετε τη συσκευή σε περιβάλλον όπου το εύρος θερμοκρασίας κυμαίνεται μεταξύ 10 °C και 30 °C. Η απόδοση της φόρτισης ενδέχεται να είναι χαμηλότερη όταν πραγματοποιείται σε διαφορετικό περιβάλλον.
- Η διάρκεια της μπαταρίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις συνθήκες χρήσης και τους περιβαλλοντικούς παράγοντες.

Όταν δεν χρησιμοποιείτε το χειριστήριο

Όταν δεν χρησιμοποιείτε το χειριστήριο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, συνιστάται να το φορτίζετε πλήρως τουλάχιστον μία φορά το χρόνο προκειμένου να διατηρηθεί η λειτουργικότητά του.

Προδιαγραφές

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές μπορούν να τροποποιηθούν χωρίς προειδοποίηση. Ανάλογα με την έκδοση λογισμικού που χρησιμοποιείται, η κονσόλα PS5 ενδέχεται να λειτουργεί διαφορετικά από τον τρόπο που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Ονομαστική ισχύς εισόδου	5 V = 1 500 mA
Τύπος μπαταρίας	Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου
Τάση	3,65 V =
Χωρητικότητα μπαταρίας	1 560 mAh
Θερμοκρασία λειτουργίας	5 °C έως 35 °C
Βάρος	Περίπου. 280 γρ
Χώρα παραγωγής	Κίνα

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το παρόν προϊόν καλύπτεται για 12 μήνες από την ημερομηνία αγοράς με την εγγύηση του κατασκευαστή που παρέχεται από τη Sony Interactive Entertainment Europe Limited με έδρα στη διεύθυνση 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. Για όλες τις λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην εγγύηση που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του PS5 ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε από ή εκ μέρους της Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Ιαπωνία).

Εισάγεται στην Ευρώπη και διανέμεται (εκτός από το Ηνωμένο Βασίλειο) από τη Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Τα ερωτήματα σχετικά με τη συμμόρφωση του προϊόντος στην Ε.Ε. θα πρέπει να αποστέλλονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο του κατασκευαστή, ο οποίος είναι η Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Βέλγιο.

Οι πληροφορίες σχετικά με το λογισμικό ανοιχτού κώδικα είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

Ανεπίσημη δήλωση συμμόρφωσης με την Ευρωπαϊκή Οδηγία σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό

Με την παρούσα, η Sony Interactive Entertainment Inc. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται προς τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Για λεπτομέρειες, παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <https://compliance.sony.eu>

Οι συχνότητες που χρησιμοποιούνται από τη λειτουργία ασύρματης δικτύωσης αυτού του προϊόντος έχουν εύρος 2,4 GHz (Bluetooth®).

Ζώνη ασύρματης συχνότητας και μέγιστη ισχύς εξόδου:

- Bluetooth® 2,4 GHz: κάτω από 10 mW.



Όταν βλέπετε οποιοδήποτε από τα δύο σύμβολα σε οποιοδήποτε από τα ηλεκτρικά μας προϊόντα, μπαταρίες ή συσκευασίες, σημαίνει ότι το εν λόγω ηλεκτρικό προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί ως γενικά οικιακά απορρίμματα στην ΕΕ, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στην Τουρκία ή άλλες χώρες όπου διατίθενται χωριστά συστήματα συλλογής απορριμμάτων. Για να εξασφαλίσετε τη σωστή επεξεργασία των αποβλήτων, παρακαλούμε να τα διαθέσετε μέσω εξουσιοδοτημένων εγκαταστάσεων συλλογής, σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες νόμους ή προϋποθέσεις. Τα απόβλητα μπαταριών και ηλεκτρικού εξοπλισμού μπορούν να διατεθούν δωρεάν μέσω των καταστημάτων λιανικής πώλησης κατά την αγορά ενός νέου παρόμοιου προϊόντος. Επιπλέον, στο Ηνωμένο Βασίλειο και στις χώρες της Ε.Ε. μεγάλα καταστήματα λιανικής πώλησης ίσως δέχονται μικρά απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών δωρεάν. Επικοινωνήστε με το τοπικό κατάστημα λιανικής πώλησης για να μάθετε αν αυτή η υπηρεσία προσφέρεται για τα προϊόντα που θέλετε να διαθέσετε. Με αυτές τις ενέργειες, θα βοηθήσετε να συντηρήσετε τους φυσικούς πόρους και να βελτιώσετε τα πρότυπα της προστασίας του περιβάλλοντος στην επεξεργασία και τη διάθεση των ηλεκτρικών αποβλήτων.

Το σύμβολο αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μπαταρίες σε συνδυασμό με πρόσθετα χημικά σύμβολα. Το χημικό σύμβολο για τον μόλυβδο (Pb) θα εμφανιστεί εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004% μόλυβδο.

Το προϊόν αυτό περιέχει μια μπαταρία που είναι μόνιμα ενσωματωμένη για λόγους ασφάλειας, απόδοσης ή ακεραιότητας δεδομένων. Η μπαταρία δεν θα πρέπει να αντικατασταθεί κατά τη διάρκεια ζωής του προϊόντος και θα πρέπει να αφαιρεθεί μόνο από ειδικευμένο προσωπικό σέρβις. Για να εξασφαλιστεί η σωστή επεξεργασία αποβλήτων της μπαταρίας, απορρίψτε αυτό το προϊόν όπως τα ηλεκτρικά απόβλητα.

გამოყენებამდე

- პროდუქტის გამოყენებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ მოცემული ინსტრუქციის სახელმძღვანელო და თავსებადი მოწყობილობების ნებისმიერი სახელმძღვანელო. ინსტრუქციები შეინახეთ სამომავლო საჭიროებისათვის.
- ყოველთვის განაახლეთ PlayStation®5 სისტემის პროგრამული უზრუნველყოფა და უსაღენო კონტროლერის მოწყობილობის პროგრამული უზრუნველყოფა უახლესი ვერსიით.

გაფრთხილება

გარნიტურის ან ყურსასმენების მოხმარება

გარნიტურის ან ყურსასმენების (არ შედის პროდუქტის კომპლექტში) მაღალ ხმაზე მოხმარებამ შესაძლოა გამოიწვიოს სმენის სამუდამო დაქვეითება. ხმა უსაფრთხო დონეზე დააყენეთ. დროთა განმავლობაში, ზედმეტად ხმამაღალი აუდიო შესაძლოა ნორმალურად მოგეჩვენოთ, თუმცა აღნიშნულს შეუძლია სმენის უნარის დაზიანება. თუ გაქვთ შუილის მეგრძნება, განიცდით ნებისმიერი სახის დისკომფორტს ყურებში ან მოგუღულად გესმით, შეწყვიტეთ მოსმენა და გაასინჯინეთ სმენა. რაც უფრო მაღალია ხმა, მით უფრო მაღალია სმენაზე გავლენის მოხდენის სისწრაფე.

ლითიუმ-იონურ ბატარეებთან მოპყრობა

არ გამოიყენოთ დაზიანებული ან გამონადენის მქონე ლითიუმ-იონური ბატარეები. თუ შიდა ბატარეის სითხე ჟონავს, დაუყოვნებლივ შეწყვიტეთ პროდუქტის მოხმარება და დახმარებისთვის დაუკავშირდით ტექნიკურ მხარდაჭერას. თუ სითხე თქვენს ტანსაცმელზე, კაზზე ან თვალებში მოხვდება, დაუყოვნებლივ ჩამოიბანეთ სუფთა წყლით და მიმართეთ ექიმს. ბატარეის სითხემ შესაძლოა სიბრძნვე გამოიწვიოს.

რადიოტალღები

რადიოტალღებმა შესაძლოა შეაფერხოს ელექტროაღჭურვილობა ან სამედიცინო მოწყობილობები (მაგალითად, ელექტროკარდიოსტიმულატორი), რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს გაუმართაობა და სავარაუდო დაზიანებები. თუ იყენებთ ელექტროკარდიოსტიმულატორს ან სხვა სამედიცინო მოწყობილობას, მიმართეთ ექიმს ან თქვენს სამედიცინო მოწყობილობის მწარმოებელს, სანამ უსაღენო ქსელის ფუნქციებს გამოიყენებთ (Bluetooth® და უსაღენო LAN). არ გამოიყენოთ უსაღენო ქსელის ფუნქცია შემდეგ მდებარეობებზე: ადგილები, სადაც აკრძალულია უსაღენო ქსელის გამოყენება, როგორცაა საავადმყოფოები. დაემორჩილეთ სამედიცინო დაწესებულების რეგულაციებს, როდესაც კონსოლს მათ ტერიტორიაზე გამოიყენებთ. სახანძრო სიგნალიზაციის მანქანობად მდებარე ადგილებში, ავტომატურ კარებებთან ან სხვა სახის ავტომატიზებულ მოწყობილობებთან.

მაგნიტები

აღნიშნულ პროდუქტს გააჩნია მაგნიტები, რომლებმაც შესაძლოა ხელი შეუშალოს ელექტროკარდიოსტიმულატორებს, დეფიბრილატორებსა და პროგრამირებადი შუნტის სარქველებს ან სხვა სამედიცინო მოწყობილობებს. არ მოათავსოთ აღნიშნული პროდუქტი ისეთი სამედიცინო მოწყობილობების ან პირების მახლობლად, რომლებიც მსგავს სამედიცინო მოწყობილობებს იყენებენ. მსგავსი სამედიცინო პროდუქტების მოხმარების შემთხვევაში, ჩვენი პროდუქტის გამოყენებამდე გაესაუბრეთ ექიმს.

უსაფრთხოება

პროდუქტი შექმნილია უსაფრთხოების უმაღლესი პრიორიტეტით. თუმცა, ნებისმიერი ელექტრომონოწილობა, არასწორად გამოყენების შემთხვევაში, შეიცავს ცეცხლის გაჩენის, ელექტროშოკის ან სხეულის დაზიანების რისკს. უნიციდენტო მოხმარების უზრუნველყოფისთვის, მიჰყევით წინამდებარე ინსტრუქციებს.

გაცანით ყველა გაფრთხილებას, უსაფრთხოების ზომებსა და ინსტრუქციებს. სახელმძღვანელოში არსებულ რომელიმე ინფორმაციასთან დაკავშირებით ეჭვის ქონის შემთხვევაში, მიმართეთ შესაბამის PlayStation® მომხმარებელთა მომსახურების ცხელ ხაზს, რომელიც ხელმისაწვდომია PlayStation®5 კონსოლის უსაფრთხოების სახელმძღვანელოს გარანტიის განყოფილებაში

- შეწყვიტეთ მოხმარება და დაუყოვნებლივ გამოაერთეთ კაბელები, თუკი მოწყობილობა არანორმალურად ფუნქციონირებს, გამოსცემს უჩვეულო ხმებს ან სუნს, ან მეხებისთვის ზედმეტად გაცხელდება.
- მორიდდეთ პროდუქტის მოხმარებას, როდესაც ხარტ დაღლილი ან გეძინებთ.

უსადენო კონტროლერის ვიზრაციის გამოყენება

- თუკი უსადენო კონტროლერი ბრტყელ ზედაპირზეა მოთავსებული, ვიზრაციის გამო, უსადენო კონტროლერი შესაძლოა გადმოვარდეს თამაშისას, რაც გამოიწვევს მის გაუმართაობას ან დაზიანებას.
- არ გამოიყენოთ ვიზრაციის ან სასხლეტის ეფექტის ფუნქცია, თუკი ხელის ან მკლავების ძვლებზე, სახსრებსა ან კუნთებზე გაქვთ რაიმე დაავადება ან დაზიანება. თუ გაქვთ დაავადება ან დაზიანება, არ ითამაშოთ ისეთი თამაშები კონტროლერის გამოყენებით, რომლებიც ხსენებულ ფუნქციებს იყენებს, თუ აღნიშნული ფუნქციები არ გაქვთ „გათიშული“. ფუნქციების ჩასართავად ან გასათიშად, PS5™ კონსოლის საწყისი ეკრანიდან აირჩიეთ  Settings (ფუნქციები) > Accessories (აქსესუარები).

პატარა ბავშვების დაზიანებები

შეინახეთ პროდუქტი პატარა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. პატარა ბავშვებმა შესაძლოა გადაყლაპონ პატარა ნაწილები ან გაიხლართონ კაბელებში, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს მათი დაზიანება, უბედური შემთხვევა ან პროდუქტის გაუმართაობა.

ხმის დონე

- იმისათვის, რომ დაიცვათ თქვენი სმენა, შუზღუდეთ გარნიტურის ან ყურსასმენების მაღალ ხმაზე მოხმარების ხანგრძლივობა.
- ნუ აუწევთ ხმას ხმაურიანი გარემოს ხმის ჩასახშობად.
- დაუწიეთ ხმას, თუ არ გესმით თქვენთან მოსაუბრე ადამიანების.

შესვენებები

- მოერიდეთ კონსოლის ხანგრძლივი დროით მოხმარებას. თამამისას, ყოველ საათში ერთხელ შეისვენეთ 15 წუთით.
- მოერიდეთ პროდუქტის მოხმარებას, როდესაც ხარტ დაღლილი ან გეძინებათ.
- დაუყოვნებლივ შეწყვიტეთ პროდუქტის მოხმარება, თუკი უსაღებო კონტროლერის მოხმარებისას იგრძნობთ დაღლილობას, დისკომფორტს ან ტკივილს ხელებსა ან მკლავებში. თუ სიმპტომები არ გაივლის, მიმართეთ ექიმს.
- თუ განიცდით ჯანმრთელობის შემდეგი პრობლემებიდან ან სიმპტომებიდან ერთ-ერთს, დაუყოვნებლივ შეწყვიტეთ კონსოლის მოხმარება. თუ სიმპტომები არ გაივლის, მიმართეთ ექიმს.
 - თავბრუსხვევა, გულისრევა, დაღლილობა ან მოძრაობის დაავადების მსგავსი სიმპტომები
 - დისკომფორტი ან ტკივილი სხეულის ისეთ ადგილებში, როგორიცაა თვალები, ყურები, ხელები ან მკლავები

სტატიკური შოკი

გარნიტურის ან ყურსასმენების მოხმარებისას, განსაკუთრებით მშრალი ჰაერის პირობებში, ზოგჯერ შესაძლოა მცირე და ხანმოკლე (სტატიკური) მოკი განიცადოთ ყურებზე. აღნიშნული გამოწვეულია თქვენს სხეულში დაგროვებული სტატიკური ელექტრობით და არა გარნიტურის ან ყურსასმენების გაუმართაობით.

მოძრაობის სენსორი

უსაღებო კონტროლერის მოძრაობის სენსორის ფუნქციის მოხმარებისას, გაითვალისწინეთ შემდეგი. თუ კონტროლერი მოხვდება პირს ან ნივთს, აღნიშნულმა შემთხვევით შესაძლოა გამოიწვიოს სხეულის ან ნივთის დაზიანება.

- მოძრაობის სენსორის ფუნქციის გამოყენებამდე, დარწმუნდით, რომ სამოძრაოდ საკმარისი სივრცე გაქვთ.
- ძლიერად დაიჭირეთ უსაღებო კონტროლერი, რათა არ გაგისხლტდეთ ხელიდან, რაც გამოიწვევს სხეულის ან ნივთის დაზიანებას.
- თუ მოიხმართ უსაღებო კონტროლერს, რომელიც PS5 კონსოლთან დაკავშირებულია USB კაბელით, დარწმუნდით, რომ საკმარისი სივრცეა კაბელისთვის, რათა ის არ მოხვდეს პირს ან ნივთებს.

შუქის ზოლი

არ უყუროთ კონტროლერის შუქის ზოლს, როდესაც ციმციმებს. თუ სხეულის რომელიმე ნაწილში განიცდით დისკომფორტს ან ტკივილს შუქის სტიმულაციისგან, დაუყოვნებლივ შეწყვიტეთ მოხმარება.

მოთავსება და მოპყრობა

- არ გამოიყენოთ კაბელები, თუ ისინი დაზიანებული ან შეცვლილია.
- არ მოათავსოთ პროდუქტი ისეთ ზედაპირზე, რომელიც არასტაბილურია, დაზრილია ან ვიბრაციას ექვემდებარება.
- არ მოათავსოთ პროდუქტი იატაკზე ან ისეთ ადგილზე, სადაც ვინმემ შეიძლება ფეხი წამოკრას და წაიქცეს.
- არ დაუშვათ სითხის ან მცირე ნაწილაკების მოხვედრა პროდუქტში.
- არ შეეხოთ პროდუქტს სველი ხელებით.
- არ შეეხოთ პროდუქტს ელექტროშტორმის დროს.
- არ მოათავსოთ მძიმე საგნები პროდუქტზე, აქსესუარებზე ან კაბელებზე, არ გადააგდოთ ან ჩამოაგდოთ პროდუქტი და არც სხვაგვარი ძლიერი ფიზიკური ზემოქმედება მოახდინოთ.
- არ დადგეთ ან მოათავსოთ მძიმე ნივთები პროდუქტზე.
- არ შეეხოთ პორტებს ან მოათავსოთ უცხო ნივთები პროდუქტში.
- თუ მართებელზე მტვრის ნაწილაკები ან უცხო სხეულებია, მიერთებამდე მოაცილეთ მშრალი ქსოვილით.
- არასოდეს დაშალოთ ან გადააკეთოთ პროდუქტი.
- პროდუქტი და მისი ნაწილები დამზადებულია მეტალისა და პლასტმასის მასალისგან. პროდუქტის გადაგდებისას, მიჰყევით მსგავსი მასალებისთვის განსაზღვრულ მომორების ადგილობრივ დებულებებს.

გასუფთავება

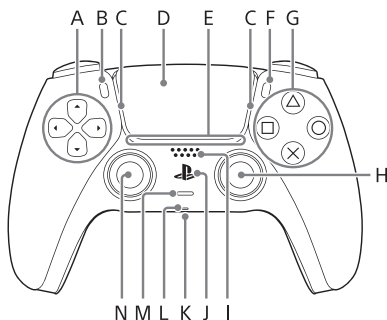
მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ ინფორმაციას, რათა პროდუქტის ექსტერიერი დაიცვათ დაზიანებისა ან გაუფერულებისგან.

- გაასუფთავეთ რბილი, მშრალი ქსოვილით.
- არ გამოიყენოთ ინსექტიციდები ან სხვა აქროლადი ნივთიერებები.
- არ მოათავსოთ რეზინი ან ვინილის მასალა პროდუქტის გარსზე ხანგრძლივი პერიოდით.
- არ გამოიყენოთ გამხსნელები და სხვა ქიმიკატები. არ გამოიყენოთ ქიმიურად დამუშავებული საწმენდი ქსოვილი გასასუფთავებლად.

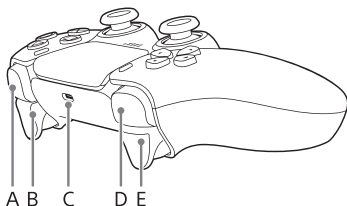
შენახვის პირობები

- არ მოათავსოთ პროდუქტი და ბატარეა მაღალი ტემპერატურის, ტენიანობის მქონე გარემოში ან უშუალოდ მზის სინათლის ქვეშ, მისი მოხმარების, ტრანსპორტირების ან შენახვისას.
- არ დატოვოთ პროდუქტი ავტომობილში აწეული შუშებით, განსაკუთრებით ცხელ ამინდში.
- მორიდეთ პროდუქტი მტვერს, კვამლსა და ორთქლს.

წინა



- A) მიმართულების დილაკები
- B)  (შეეშენა) დილაკი
- C) შეუქმნა ზოლი
- D) სენსორული პანელი/სენსორული პანელის დილაკი
- E) მოთამაშის ინდიკატორი
- F)  (ვარიანტები) დილაკი
- G) მოქმედების დილაკები
 დილაკი/  დილაკი/  დილაკი/  დილაკი
- H) მარჯვენა ანალოგური სტიკი/დილაკი R3
- I) დინამიკი
- J)  (PS) დილაკი
- K) მიკროფონიანი ყურსასმენის საკონტაქტო ბუდე
- L) მიკროფონი
- M)  (დადუმება) დილაკი
- N) მარცხენა ანალოგური სტიკი/დილაკი L3



- A) R1 ღილაკი
- B) R2 ღილაკი
- C) USB პორტი
- D) L1 ღილაკი
- E) L2 ღილაკი

კონტროლერის დაწყვილება

კონტროლერის პირველად გამოყენებისას, მისი PS5 კონსოლთან დაწყვილება მოგიწევთ.

- 1 ჩართეთ კონსოლი.
- 2 დააკავშირეთ კონტროლერი კონსოლთან USB კაბელის მეშვეობით, რომელიც თქვენს კონსოლს მოჰყვას.
- 3 დააჭირეთ (PS) ღილაკს.

კონტროლერი ჩაირთვება. როგორც კი შუქის ზოლი აციმციმდება, მოთამაშის ინდიკატორი აინთება.

კონტროლერის დატენვა

გამოიყენეთ არსებული USB კაბელი კონტროლერის PS5 კონსოლთან მისაერთებლად, როდესაც კონსოლი ჩართული ან დასვენების რეჟიმში იქნება. დასვენების რეჟიმისას, კონტროლერის შუქის ზოლი ნელი ტემპით იციმციმებს ნარინჯისფრად. დატენვის დასასრულს, შუქის ზოლი გამოირთვება.

რჩევები

- კონსოლის დასვენების რეჟიმისას კონტროლერის დასატენად, პირველ რიგში, ხსენებული ფუნქცია უნდა ჩართოთ. დეტალებისთვის, იხილეთ PS5-ის მომხმარებლის სახელმძღვანელო.
- კონტროლერის დატენვა ასევე შეგიძლიათ USB კაბელის კომპიუტერთან ან სხვა USB მოწყობილობასთან მიერთებით. გამოიყენეთ USB კაბელი, რომელიც ექვემდებარება USB სტანდარტს. კონტროლერის დატენვა ზოგ მოწყობილობაზე შესაძლოა ვერ შეძლოთ.

გაფრთხილება — ჩაშენებული ბატარეის მოხმარება:

- ეს პროდუქტი მოიცავს ლითიუმ-იონურ დატენვად ბატარეას.
- ამ პროდუქტის გამოყენებამდე, წაიკითხეთ და მიჰყევით ყველა ინსტრუქციას ბატარეასთან მოპყრობასა და დატენვასთან დაკავშირებით.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული ყურადღება ბატარეასთან მუშაობისას. არასწორმა გამოყენებამ შესაძლოა გააჩინოს ცეცხლი და გამოიწვიოს დამწვრობა.
- არასდროს სცადოთ ბატარეის გახსნა, გასრესა, გაცხელება ან ცეცხლის წაქიდება.
- არ დატოვოთ ბატარეა დატენვაზე ხანგრძლივი პერიოდით, როდესაც პროდუქტი არ გამოიყენება.
- ყოველთვის გაანადგურეთ ბატარეა ადგილობრივი კანონების ან მოთხოვნების შესაბამისად.

ბატარეის ვარგისიანობა და ხანგრძლივობა

- ბატარეას შეზღუდული ვარგისიანობა აქვს. ბატარეის წარმადობის ხანგრძლივობა თანდათანობით იკლებს მოხმარებასა და ვადასთან ერთად. ბატარეის ვარგისიანობა ასევე დამოკიდებულია შენახვის მეთოდზე, მოხმარების მდგომარეობაზე, გარემოსა და სხვა ფაქტორებზე.
- დატენეთ ისეთ გარემოში, სადაც ტემპერატურა 10 °C-დან 30 °C-მდეა. დატენვა შესაძლოა არ იყოს სათანადოდ ეფექტური სხვა გარემოებში.
- ბატარეის ხანგრძლივობა შესაძლოა განსხვავდებოდეს მოხმარების მდგომარეობისა და გარემოფაქტორების გათვალისწინებით.

როდესაც არ იყენებთ

როდესაც კონტროლერს არ მოიხმართ ხანგრძლივი პერიოდით, რეკომენდებულია, რომ სრულად დატენოთ წელიწადში ერთხელ მაინც, რათა შეინარჩუნოთ მისი ფუნქციონალურობა.

სპეციფიკაციები

დიზაინი და მახასიათებლები ექვემდებარება ცვლილებას გაფრთხილების გარეშე. მოხმარებაში არსებული პროგრამული უზრუნველყოფის მიხედვით, PS5 კონსოლმა შესაძლოა იმუშაოს ამ სახელმძღვანელოში აღწერილისგან განსხვავებულად.

შემაჯალი ნომინალური სიმძლავრე	5 ვოლტი = 1 500 მილიამპერი
ბატარეის ტიპი	ჩაშენებული ლითიუმ-იონური ბატარეა
ბატარეის ვოლტაჟი	3,65 ვოლტი =
ბატარეის სიმძლავრე	1 560 მილიამპერი საათში
სამუშაო ტემპერატურა	5°C-დან 35°C-მდე
მასა	დაახლ. 280 გ.
წარმოების ქვეყანა	ჩინეთი

გარანტია

მოცემულ პროდუქტზე, შეძენის დღიდან 12 თვის განმავლობაში, მწარმოებლის გარანტია ვრცელდება, რომელიც მოწოდებულია კომპანია Sony Interactive Entertainment Europe Limited-ის მიერ, მისამართი: Europe Limited of 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom. დეტალური ინფორმაციის მისაღებად, გთხოვთ, იხილოთ საგარანტიო დოკუმენტი, რომელიც მოწოდებულია PS5-ის კომპლექტში ან ეწვიოთ საიტს:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



ეს პროდუქტი დამზადებულია კომპანია Sony Interactive Entertainment Inc.-ის მიერ ან მისი სახელით, მისამართი: 1-7-1 კონან მინატო-კუ ტოკიო, 108-0075 იაპონია (1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan).

ევროპაში შემომტანი და დისტრიბუტორი (გაერთიანებული სამეფოს გარდა) Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland. პროდუქტის შესაბამისობასთან დაკავშირებული კითხვებით, ევროკავშირში უნდა მიმართოთ მწარმოებლის უფლებამოსილ წარმომადგენელს, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, ბელგია.

ინფორმაცია ღია კოდის პროგრამული უზრუნველყოფის შესახებ ხელმისაწვდომია მისამართზე: doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

RE დირექტივის „არაფორმალური DoC“ განცხადება

ამრიგად, Sony Interactive Entertainment Inc. აცხადებს, რომ ეს პროდუქტი შეესაბამება 2014/53/EU დირექტივის არსებით მოთხოვნებს და სხვა შესაბამის დებულებებს. დაწერილობითი ინფორმაციისთვის, გთხოვთ, მიჰყევთ შემდეგ URL-ს: <https://compliance.sony.eu>

სიხშირები, რომლებსაც იყენებს ამ პროდუქტის უსადენო ქსელის ფუნქცია, არის 2,4 გჰც (Bluetooth®) დიაპაზონი.

უსადენო სიხშირის დიაპაზონი და გამომავალი მაქსიმალური სიმძლავრე:

– Bluetooth® 2,4 გჰც: 10 მვტ-ზე ნაკლები.



თუ ხედავთ რომელიმე სიმბოლოს ნებისმიერ ჩვენს ელექტრო პროდუქტზე, კვების ელემენტზე ან შეფუთვაზე, ეს მიუთითებს იმაზე, რომ შესაბამისი ელექტრო პროდუქტის ან კვების ელემენტის, საყოფაცხოვრებო ნარჩენების ანალოგიურად უტილიზაცია დაუმუშავებელია ევროკავშირში, გაერთიანებულ სამეფოში, , თურქეთში ან სხვა ქვეყნებში, სადაც მუშაობს ნარჩენების განცალკევებული შეგროვების სისტემა. ნარჩენების სწორი დამუშავების უზრუნველსაყოფად, მოახდინეთ მათი უტილიზაცია უფლებამოსილი შემგროვებელი პუნქტის მეშვეობით, ნებისმიერი მოქმედი კანონების ან მოთხოვნების შესაბამისად. ნამუშევარი ელექტრო პროდუქტებისა და კვების ელემენტების უტილიზაცია ასევე შეიძლება მოხდეს უფასოდ, საცალო ვაჭრობის ქსელის მეშვეობით, იმავე ტიპის ახალი პროდუქტის ყიდვისას. გარდა ამისა, გაერთიანებულ სამეფოში და ევროკავშირის ქვეყნებში უფრო მსხვილ საცალო სავაჭრო ქსელებს შეუძლია უფასოდ მიიღოს მცირე ზომის ნამუშევარი ელექტრო პროდუქტები. გთხოვთ, ჰკითხოთ ადგილობრივ საცალო მოვაჭრეს, არის თუ არა ეს მომსახურება ხელმისაწვდომი პროდუქტებისთვის, რომელთა უტილიზაციაც გასურთ. ამით თქვენ ხელს შეუწყობთ ბუნებრივი რესურსების შენარჩუნებასა და გარემოს დაცვის სტანდარტების გაუმჯობესებას ელექტრო პროდუქტების ნარჩენების გადამუშავებასა და უტილიზაციისას. ეს სიმბოლო შეიძლება გამოყენებულ იყოს ბატარეებზე დამატებით ქიმიურ სიმბოლოებთან ერთად.

ტყვიის ქიმიური სიმბოლო (Pb) გამოჩნდება, თუ ბატარეა 0,004%-ზე მეტ ტყვიას შეიცავს. ეს პროდუქტი შეიცავს ბატარეას, რომელიც მუდმივად არის ჩამენებული უსაფრთხოების, მუშაობის ეფექტურობის ან მონაცემთა მთლიანობის გამო. ბატარეის შეცვლა საჭირო არ არის პროდუქტის არსებობის მანძილზე და მხოლოდ გამოცდილმა მომსახურე პერსონალმა უნდა მოხსნას ის. ბატარეის სწორი უტილიზაციის უზრუნველსაყოფად, ეს პროდუქტი გადააგდეთ, როგორც ელექტრო ნარჩენები.

Перед початком використання

- Уважно прочитайте цю інструкцію та інструкції до сумісних пристроїв. Зберігайте інструкції на випадок, якщо в майбутньому вам доведеться звернутися до них.
- Завжди оновлюйте програмне забезпечення системи PlayStation®5 і програмне забезпечення безпроводового контролера до найновішої версії.

Попередження

Використання гарнітури або навушників

Якщо використовувати гарнітуру або навушники (не входять до комплекту) з високим рівнем гучності, це може призвести до повної втрати слуху. Встановіть гучність на безпечний рівень. З часом, поступово збільшуючи звук, ви можете звикати до високої гучності, однак фактично вона залишатиметься шкідливою для вашого слуху. Якщо відчуваєте будь-який дискомфорт у вухах, чуєте дзвін чи приглушену мову, припиніть прослуховування та пройдіть перевірку слуху. Чим вище гучність, тим швидше він може вплинути на ваш слух.

Використання літій-іонних батарей

Не тримайте в руках літій-іонні батареї, з яких потекла рідина або які пошкоджено. Якщо з батареї витече внутрішня рідина, негайно припиніть користуватись виробом і зверніться по допомогу у службу технічної підтримки. Якщо ця рідина потрапила на ваш одяг, шкіру або в очі, негайно промийте їх чистою водою та зверніться до лікаря. Дія рідини з батареї може спричинити втрату зору.

Радіохвилі

Радіохвилі можуть негативно впливати на роботу електронного обладнання або медичних пристроїв (наприклад, кардіостимуляторів), що може спричиняти порушення в їх роботі та призводити до травмування. Якщо ви використовуєте кардіостимулятор або інший медичний прилад, проконсультуйтеся з лікарем або виробником медичного приладу перш ніж застосовувати функції безпроводового зв'язку (Bluetooth® та безпроводова мережа). Не використовуйте функцію безпроводового зв'язку в таких місцях: на території закладів, де заборонене використання безпроводового зв'язку, наприклад, у лікарнях; користуючись консоллю на території медичного закладу, дотримуйтеся встановлених правил; поблизу пожежної сигналізації, автоматичних дверей та іншого автоматичного обладнання.

Магніти

Цей виріб містить магніти, які можуть перешкоджати роботі кардіостимуляторів, дефібриляторів, програмованих шунтів та інших медичних приладів. Не кладіть цей виріб поблизу таких медичних приладів або осіб, що їх використовують. Якщо ви користуєтесь будь-яким із зазначених вище приладів, проконсультуйтеся із лікарем, перш ніж застосовувати цей виріб.

Запобіжні заходи

Заходи безпеки

Цей виріб розроблено з дотриманням найвищих стандартів безпеки. Однак будь-який електричний пристрій за неналежного використання потенційно може стати причиною пожежі, ураження електричним струмом та травмування. Для гарантії безпечного використання виконуйте наведені нижче рекомендації.

Дотримуйтеся усіх попереджень, запобіжних заходів та вказівок. Якщо у вас виникнуть запитання щодо інформації, поданої в цьому посібнику, зверніться у відповідну службу підтримки користувачів PlayStation®, контакти якої вказано в розділі «Гарантія» посібника «Безпека та підтримка» для консолі PlayStation®5.

- Негайно припиніть використання та від'єднайте всі кабелі, якщо пристрій працює неналежним чином, видає незвичні звуки чи запахи або дуже сильно нагрівається.
- Утримайтеся від гри, якщо ви втомлені або хочете спати.

Використання функції вібрації безпроводового контролера

- Якщо безпроводовий контролер встановлений на гладкій поверхні, то через вібрації під час гри він може впасти й пошкодитись або спричинити травмування.
- Не використовуйте функцію вібрації або функцію тригерного ефекту, якщо ви маєте хворобу чи травму кісток, суглобів чи м'язів рук. Якщо у вас є певне захворювання чи травма, не грайте в ігри, оснащені такими функціями, з використанням контролера або просто вимкніть ці функції. Щоб увімкнути або вимкнути ці функції, виберіть **Settings (Параметри)**  **Accessories (Аксесуари)** на головному екрані консолі PS5™.

Ризик травмування для дітей

Зберігайте виріб у недосяжному для маленьких дітей місці. Маленькі діти можуть проковтнути дрібні деталі або можуть обмотатись кабелем, що може призвести до травми, нещасного випадку або несправності.

Рівень гучності

- Щоб запобігти ризику ураження слуху: обмежте тривалість використання гарнітури або навушників на високій гучності;
- не робіть звук гучнішим з метою заглушення навколишніх звуків;
- зменшіть гучність, якщо ви не чуєте людей, які говорять поруч із вами.

Використання та догляд

Перерви

- Уникайте довготривалого використання консолі. Після кожної години гри робіть перерви тривалістю 15 хвилин.
- Утримайтеся від гри, якщо ви втомлені або хочете спати.
- Якщо під час використання безпроводового контролера ви відчуваєте втому, дискомфорт чи біль у руках, негайно припиніть користування консоллю. Якщо цей стан не минає, зверніться до лікаря.
- Якщо виникають будь-які з наведених нижче проблем зі здоров'ям, негайно припиніть використання консолі. Якщо симптоми не зникнуть, зверніться до лікаря.
 - Запаморочення, нудота, втома або симптоми, схожі на захитування;
 - дискомфорт або біль у будь-якій частині тіла: очей, вухах, кистях рук або руках.

Ризик ураження статичною електрикою

Якщо гарнітура або навушники використовуються в середовищі з дуже сухим повітрям, іноді на вухах може відчуватись не сильний короткий електричний розряд (статичний). Це відбувається в результаті накопичення статичної електрики в тілі та не є несправністю гарнітури чи навушників.

Сенсор руху

При використанні функції сенсора руху безпроводового контролера зважайте на наведені нижче застереження. Якщо контролер влучить у людину або інший предмет, це може спричинити травмування або пошкодження.

- Перш ніж використовувати функцію сенсора руху, упевніться, що у вас є достатньо простору для руху.
- Міцно тримайте безпроводовий контролер, щоб він не вислизнув з рук та не заподіяв шкоди або травм.
- Якщо безпроводовий контролер під'єднаний до консолі PS5 за допомогою кабелю USB, упевніться, що для кабелю є достатньо місця і він не перешкоджає людям та не зачіпає інші предмети.

Світлова панель

Не дивіться на світлову панель на контролері, коли вона блимає. Якщо ви відчуваєте будь-де дискомфорт або біль від стимуляції світлом, негайно припиніть використання пристрою.

Розміщення і догляд

- Не використовуйте пошкоджені або модифіковані кабелі.
- Не розміщуйте виріб на нерівній поверхні, під нахилом або у місці, де на нього може вплинути вібрація.
- Не ставте пристрій на підлогу або в місці, де через нього можна спотикнутися чи перечепитися.
- Запобігайте потраплянню рідини або дрібних деталей всередину виробу.
- Не торкайтесь виробу вологими руками.
- Не торкайтесь виробу під час грози.
- Не ставте важкі предмети на виріб, аксесуари чи кабелі, не кидайте виріб і не піддавайте його сильним механічним ударам.
- Не наступайте на виріб і не ставте на нього предмети.
- Уникайте контакту будь-яких металевих предметів із роз'ємами.
- Якщо на роз'ємах є пил або інші сторонні об'єкти, перед під'єднанням протріть їх сухою тканиною.
- Забороняється розбирати або вносити зміни до пристрою.
- Виріб і його компоненти вироблено з металу та пластмаси. Під час утилізації виробу слід дотримуватися вимог місцевого законодавства щодо належної утилізації цих матеріалів.
- Транспортування повинно виконуватися в оригінальній упаковці виробника.

Чищення

Виконуйте наведені нижче інструкції для запобігання пошкодженню або знебарвленню зовнішньої поверхні виробу .

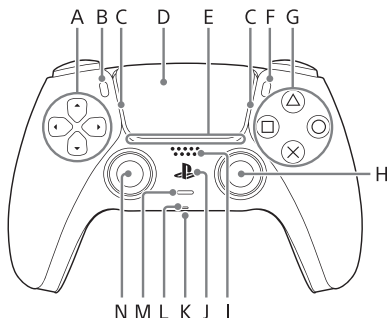
- Витирайте м'якою чистою тканиною.
- Не застосовуйте інсектицидні засоби або інші леткі речовини.
- Не залишайте гумові та вінілові матеріали на зовнішній поверхні виробу впродовж тривалого часу.
- Не використовуйте розчинники або інші хімічні засоби. Не використовуйте тканину, оброблену хімічними засобами, для чищення поверхні.

Умови зберігання

- Під час використання, транспортування та зберігання виріб слід оберігати від впливу високих температур, вологості чи прямого сонячного світла.
- Не залишайте виріб в автомобілі із закритими вікнами, особливо у спекотну погоду.
- Захищайте виріб від пилу, диму та пари.
- Продукцію слід зберігати в оригінальній упаковці в темному, сухому, чистому, добре провітрюваному місці, далеко від кислот і лугів.

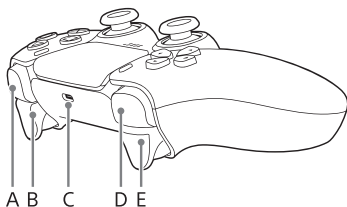
Назви деталей апаратного забезпечення

Вид спереду



- A) Кнопки напрямку
- B) Кнопка  (створення)
- C) Світлова панель
- D) Сенсорна панель/кнопка сенсорної панелі
- E) Індикатор гравця
- F) Кнопка  (параметрів)
- G) Кнопки дій
Кнопка  / кнопка  / кнопка  / кнопка 
- H) Правий джойстик/кнопка R3
- I) Динамік
- J) Кнопка  (PS)
- K) Роз'єм для гарнітури
- L) Мікрофон
- M) Кнопка  (заглушення)
- N) Лівий джойстик/кнопка L3

Вид згори



- A) Кнопка R1
- B) Кнопка R2
- C) Порт USB
- D) Кнопка L1
- E) Кнопка L2

Сполучення контролера

Якщо контролер використовується вперше, його потрібно об'єднати в пару з консоллю PS5.

- 1 Увімкніть консоль.
- 2 Під'єднайте контролер до консолі за допомогою кабелю USB, який входить до комплекту консолі.
- 3 Натисніть кнопку  (PS).

Контролер увімкнеться. Почне блимати світлова панель, а тоді засвітиться індикатор гравця.

Заряджання контролера

Коли консоль увімкнена або перебуває в режимі спокою, під'єднайте контролер до консолі PS5 за допомогою кабелю USB, який входить до комплекту консолі. Коли консоль перебуває в режимі спокою, світлова панель на контролері повільно блимає помаранчевим. Після завершення заряджання світлова панель вимикається.

Поради

- Щоб зарядити контролер, поки консоль перебуває в режимі спокою, потрібно спершу увімкнути цю функцію. Докладніше про це читайте в посібнику користувача для консолі PS5.
- Зарядити контролер також можна, під'єднавши його за допомогою кабелю USB до комп'ютера або іншого пристрою USB. Слід використовувати кабель USB відповідного стандарту. За підключення контролера до деяких пристроїв заряджання може не відбуватися.

Батарея

Увага! Використання вбудованої батареї.

- До складу цього пристрою входить літій-іонна батарея.
- Перед використанням пристрою прочитайте всі інструкції з користування та заряджання батареї та точно виконуйте їх.
- Користуйтеся батареєю обережно. Неналежне використання може призвести до пожежі чи опіків.
- У жодному разі не намагайтеся розбирати, роздавлювати, нагрівати чи підпалювати батарею.
- Не залишайте батарею підключеною до зарядного пристрою на тривалий час, коли пристрій не використовується.
- Утилізуйте використані батареї згідно з місцевим законодавством та чинними нормами.

Термін служби та тривалість роботи батареї

- Батарея має обмежений термін служби. За постійного використання батареї тривалість її заряджання поступово зменшується. Термін служби батареї також залежить від способу зберігання, умов використання, навколишнього середовища та інших чинників.
- Заряджати пристрій слід за температури приміщення в межах від 10 °C до 30 °C. За іншої температури заряджання може бути неефективним.
- Тривалість роботи батареї може коливатися в залежності від умов використання та навколишніх чинників.

Рекомендація щодо зберігання

Якщо контролер не використовується протягом тривалого часу, рекомендовано повністю заряджати його щонайменше раз на рік, щоб зберегти його функціональні можливості.

Технічні характеристики

Дизайн і технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення. Залежно від використовуваної версії програмного забезпечення функціонування консолі PS5 може дещо візнитися від описаного в цьому посібнику.

Номінальна вхідна напруга	5 V $\pm$ 1,500 мА
Тип батареї	Вбудована літій-іонна батарея, що перезаряджається
Напруга	3.65 В $\pm$
Ємність батареї	1,560 мАг
Робоча температура	Від 5°C до 35°C
Вага	Прибл. 280 г
Країна виробництва	Китай

ГАРАНТІЯ

На цей виріб надається гарантія виробника терміном на 12 місяців з дати придбання. Гарантія надається компанією Sony Interactive Entertainment Europe Limited, яка розташована за адресою 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, United Kingdom (Сполучене Королівство). Докладну інформацію можна знайти в гарантії, яка додається до PS5, або на сайті за наступною адресою: <https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



Виробник: Соні Інтеректів Ентертейнмент Інк., 1-7-1 Конан, Мінато-ку, Токіо 108-0075, Японія.

Уповноважений представник з питань відповідності вимогам технічних регламентів в Україні: ТОВ «Соні Україна», вул. Іллінська, 8, м.Київ, 04070, Україна.

Дата виготовлення зазначена на упаковці або етикетці виробу після позначки "P/D" у наступному форматі: P/D: MM.YYYY, де MM – місяць, YYYY – рік виготовлення.

Справжнім Соні Інтеректів Ентертейнмент Інк. заявляє, що тип радіообладнання, безпроводовий контролер CFI-ZCT1W, відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <http://www.compliance.sony.ua/>

Стандарт зв'язку (мережі, інтерфейсу передавання даних)	Смуга радіочастот, в якій працює (передавання/приймання)	Максимальна потужність випромінювання у зазначених смугах радіочастот
Bluetooth® IEEE 802.15.1	2400-2483,5 МГц	<10 мВт

Утилізуйте продукт відповідно до місцевого законодавства про переробку електричного та електронного обладнання.
Продажі повинні проводитися відповідно до вимог чинного законодавства.

Інформацію про програмне забезпечення з відкритим кодом можна знайти на сторінці doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

"PS", "PlayStation", "PS5", "DualSense" and "PlayStation Shapes Logo" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

"SONY" and "Sony Interactive Entertainment" are registered trademarks or trademarks of Sony Group Corporation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Sony
Interactive
Entertainment

playstation.com



אחריות

אחריות היצרן מכסה את המוצר למשך 12 חודשים ממועד הרכישה, ואותה מעניקה חברת Sony Interactive Entertainment Europe Limited בכתובת 10 Great Marlborough Street, לונדון, W1F 7LP, בריטניה. לפרטים המלאים, עיינו בכתב האחריות המצורף לאריזת PS5 או היכנסו לכתובת:

<https://www.playstation.com/legal/warranties/accessories/>



מוצר זה יוצר על-ידי או מטעם

Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

Sony Interactive Entertainment Inc. מצהירה בזאת כי מוצר זה עומד בדרישות המהותיות ושאר ההוראות הרלוונטיות של הנחיית EU/2014/53. לפרטים, היכנסו לכתובת ה-URL הבאה: <https://compliance.sony.eu> התדרים המשמשים את תכונת הרשת האלחוטית של מוצר זה הם בטווח GHz 2.4 (Bluetooth®). רצועת תדר אלחוטי ומתח פלט מרבי: GHz 2.4 Bluetooth® – פחות מ-10mW.

מידע על תוכנת הקוד הפתוח זמין בכתובת: doc.dl.playstation.net/doc/ps5-oss/.

המבנה והמפרט עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת. בהתאם לגרסת התוכנה שבשימוש, הקונסולה PS5 עשויה לפעול באופן שונה מזה שמתואר במדריך זה.

5 V ≈ 1,500 mA

דירוג קלט חשמלי

סוללת ליתיום-יון מובנית

סוג סוללה

3.65 V ≈

מתח חשמלי

1,560 mAh

קיבולת סוללה

5°C ל-35°C

טמפרטורת הפעלה

בערך 280 ג'

משקל

סין

ארץ הייצור

זהירות – שימוש בסוללה המובנית:

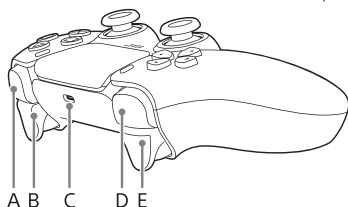
- מוצר זה מכיל סוללת ליתיום-יון נטענת.
- לפני השימוש במוצר זה, יש לקרוא את כל ההוראות לטיפול בסוללה וטעינתה, ולעקוב אחריהן בקפידה.
- יש להקפיד על זהירות בעת הטיפול בסוללה. שימוש לא נכון עלול לגרום לשריפה ולכוויות.
- אין לנסות לפתוח, למעוך, לחמם או לשרוף את הסוללה.
- אין להשאיר את הסוללה בטעינה למשך זמן ממושך כאשר המוצר לא בשימוש.
- יש להשליך תמיד סוללות משומשות בהתאם לחוקים המקומיים או לדרישות המקומיות.

משך חיי הסוללה

- משך חיי הסוללה מוגבל. משך טעינת הסוללה פוחת באופן הדרגתי בעקבות שימוש חוזר וכן בהתאם לגילה. משך חיי הסוללה תלוי גם בשיטת האחסון, מצב השימוש, השפעות סביבתיות וגורמים אחרים.
- יש לטעון בסביבה שבה טווח הטמפרטורות נע בין 10°C עד 30°C . הטעינה עלולה להיות לא יעילה כאשר היא מתבצעת בסביבות אחרות.
- משך חיי הסוללה עשוי להשתנות בהתאם לתנאי השימוש ולגורמים סביבתיים.

כשאינו בשימוש

המבנה והמפרט עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת. כאשר הבקר אינו בשימוש למשך תקופה ארוכה, מומלץ לבצע טעינה מלאה לפחות פעם בשנה כדי לסייע בשמירה על הפונקציונליות שלו.



(A) כפתור R1

(B) כפתור R2

(C) יציאת USB

(D) כפתור L1

(E) כפתור L2

יש לבצע צימוד של הבקר

בפעם הראשונה שבה אתה משתמש בבקר, יהיה עליך להתאים אותו עם קונסולת ה-PS5.

1. הפעל את הקונסולה.

2. חבר את הבקר לקונסולה באמצעות כבל ה-USB המצורף לקונסולה.

3. לחץ על כפתור  (PS).

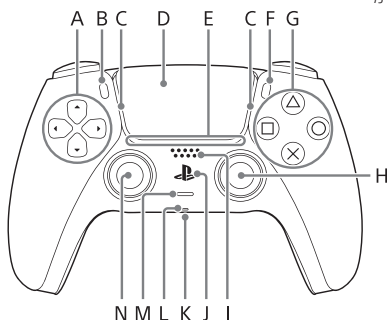
הבקר מופעל. לאחר ששורת האורות מהבהבת, מחוון השחקן נדלק.

טעינת הבקר

השתמש בכבל ה-USB המצורף לקונסולה כדי לחבר את הבקר אל קונסולת ה-PS5 כאשר הקונסולה מופעלת או במצב מנוחה. במצב מנוחה, שורת האורות בבקר תהבהב באיטיות בכתום. עם השלמת הטעינה, שורת האורות תכבה.

עצות

- כדי לטעון את הבקר בזמן שהקונסולה נמצאת במצב מנוחה, עליך להפעיל תכונה זו תחילה. לפרטים, עיין במדריך למשתמש של PS5.
- באפשרותך גם לטעון את הבקר באמצעות חיבור כבל ה-USB למחשב או למכשיר USB אחר. יש להשתמש בכבל USB שתואם לתקן ה-USB. יתכן שלא תוכל לטעון את הבקר באמצעות התקנים מסוימים.



(A) כפתורי כיוון

(B) כפתור (יצירה)

(C) שורת אורות

(D) משטח מגע/כפתור משטח מגע

(E) מחוון שחקן

(F) כפתור (אפשרויות)

(G) כפתורי פעולה
 כפתור / כפתור / כפתור / כפתור

(H) מוט ימני/כפתור R3

(I) רמקול

(J) כפתור (PS)

(K) שקע אוזניות

(L) מיקרופון

(M) כפתור (השתקה)

(N) מוט שמאלי/כפתור L3

יש לפעול לפי ההוראות שלהלן כדי למנוע פגיעה או דהייט צבע של החלקים החיצוניים של המוצר.

- יש לנגב במטלית רכה ויבשה.
- אין להשתמש בקוטלי חרקים או בחומרים נדיפים אחרים.
- אין להניח חומרי גומי או ויניל על צדו החיצוני של המוצר למשך פרק זמן ארוך.
- אין להשתמש בחומרים ממיסים או בכימיקלים אחרים. אין לנגב את המוצר במטלית ניקוי שספוגה בחומר כימי.

תנאי אחסון

- אין לחשוף את המוצר לטמפרטורות גבוהות, ללחות גבוהה או לאור שמש ישיר במהלך הפעולה, ההובלה והאחסון.
- אין להשאיר את המוצר ברכב שחלונותיו סגורים, במיוחד במזג אוויר חם.
- אין לחשוף את המכשיר לאבק, עשן או אדים.

חיישן תנועה

בעת שימוש בפונקציית חיישן התנועה של הבקר האלחוטי, יש לנקוט זהירות בקשר לנקודות הבאות. פגיעה של הבקר באדם או בעצם עלולה לגרום לפציעה או נזק בשוגג.

- לפני השימוש בפונקציית חיישן התנועה, יש לוודא שיש מרחב תנועה מספיק.
- יש לאחוז בחוזקה בבקר האלחוטי כדי למנוע ממנו להישמט מאחיזה ולגרום נזק או פציעה.
- אם נעשה שימוש בבקר אלחוטי שמחובר לקונסולת PS5 באמצעות כבל USB, יש לוודא שיש מספיק מקום לכבל כך שהכבל לא יפגע באדם או בעצם כלשהו.

שורת אורות

אין להביט בשורת האורות בבקר כאשר היא מהבהבת. אם תחוש אי-נוחות או כאבים באזור כלשהו בגוף כתוצאה מגירוי אור, הפסק את השימוש מיד.

מיקום וטיפול

- אל תשתמש בכבלים אם הם פגומים או שבוצעו בהם שינויים.
- אין להניח את המוצר על משטחים שאינם יציבים, שאינם ישרים או שחשופים לתנודות.
- אל תניח את המוצר על הרצפה או במקום שבו הוא עלול לגרום למישהו להתנגש בו או ליפול.
- אין לאפשר חדירה של מים או חלקיקים קטנים למוצר.
- אין לגעת במוצר בידיים רטובות.
- אין לגעת במוצר במהלך סופת ברקים.
- אין להניח פריטים כבדים על המוצר, האביזרים או הכבלים, להשליך או להפיל את המוצר, או לחשוף אותו ללחץ פיזי חזק.
- אין לעמוד על המוצר ואין להניח עליו חפצים.
- אין לגעת ביציאות או להחזיר עצמים זרים כלשהם למוצר.
- אם יש פיסות אבק או עצמים זרים על המחברים, יש להסיר אותם בעזרת מטלית יבשה לפני החיבור.
- לעולם אין לפרק או לשנות את המוצר.
- מוצר זה כולל מגנטים שעלולים להפריע לקוצבי לב, דפיברילטורים ושסתומי דלף ניתנים לתכנות או התקנים רפואיים אחרים. אין להניח מוצר זה בסמוך להתקנים רפואיים או לאנשים המשתמשים בהתקנים רפואיים מסוג זה. אם אתה משתמש בהתקנים רפואיים מסוג זה, היועץ ברופא לפני השימוש במוצר.

שימוש ברטט של הבקר האלחוטי

- אם הבקר האלחוטי מונח על משטח שאינו שטוח, הרטט שלו במהלך משחק עלול לגרום לו ליפול, ולגרום לפגיעה או לתקלה.
- אל תשתמש בפונקציית הרטט או בפונקציית אפקט ההדק אם יש לך מחלה או פגיעה בעצמות, במפרקים, בשרירי הראש או הזרועות. אם אתה סובל ממחלה או מפגיעה כלשהי, אל תשחק בכותרים שכוללים תכונות אלו באמצעות הבקר אלא אם כן העברת פונקציות אלו למצב Off (כבוי). כדי לאפשר או להשבית את התכונות, בחר **Settings (הגדרות)**  **< Accessories (אביזרים)** במסך הבית של קונסולת PS5™.

פציעות ילדים קטנים

יש לשמור את המוצר מחוץ להישג ידם של ילדים קטנים. ילדים קטנים עלולים לבלוע חלקים קטנים או להסתבך בכבלים, דבר שעלול לגרום לפגיעה, תאונה או תקלה.

רמת עוצמת קול

- כדי להגביל את זמן השימוש בדיבורית או באוזניות בעוצמת קול גבוהה.
- יש להימנע מהגברת עוצמת הקול כדי לחסום רעשים מהסביבה.
- החלש את עוצמת הקול אם אינך יכול לשמוע אנשים מדברים בקרבתך.

שימוש וטיפול

הפסקות

- יש להימנע משימוש ממושך בקונסולה. מומלץ לקחת הפסקה של 15 דקות לכל שעת משחק.
- הימנע מלשחק כאשר אתה עייף או זקוק לשינה.
- הפסק מייד להשתמש בקונסולה אם תתחיל לחוש עייפות או אם תחוש אי-נוחות בידים או בזרועות בעת תפעול הבקר האלחוטי. אם המצב נמשך, היוועץ ברופא.
- אם אתה חווה אחת מהבעיות הבריאותיות הבאות, הפסק מייד את השימוש בקונסולה. אם התסמינים נמשכים, היוועץ ברופא.
- סחרחורת, בחילה, עייפות או תסמינים דומים למחלת ים
- אי-נוחות או כאב באיבר גוף כלשהו, כגון העיניים, האוזניים, הידיים או הזרועות

מכת חשמל סטטי

בעת שימוש בדיבורית או באוזניות בתנאים של אוויר יבש במיוחד, ייתכן שלעתים תחוש באוזניך מכת חשמל (סטטי) קלה וקצרה. מכת חשמל זו נגרמת כתוצאה מחשמל סטטי שהצטבר בגוף ולא מדובר בתקלה בדיבורית או באוזניות.

לפני השימוש

- יש לקרוא בעיון מדריך זה ואת המדריכים של החומרה התואמת. יש לשמור את ההוראות לצורך עיון בעתיד.
- עדכן תמיד את תוכנת המערכת של PlayStation®5 ואת תוכנת ההתקן של הבקר האלחוטי לגרסה העדכנית ביותר.

אזהרה

שימוש בדיבורית או באוזניות

שימוש בדיבורית או באוזניות (לא כלולות) בעוצמת קול גבוהה עלול לגרום לאובדן שמיעה לצמיתות. כוון את עוצמת הקול לרמה בטוחה. לאורך זמן, שמע בעוצמה גבוהה יותר ויותר עשוי להתחיל להישמע רגיל, אך למעשה עלול לפגוע בשמיעתך. אם אתה מרגיש צלצולים באוזניים, אי-נוחות או דיבור עמום, הפסק את ההאזנה ובדוק את שמיעתך. ככל שעוצמת הקול חזקה יותר, כך תושפע שמיעתך מוקדם יותר.

טיפול בסוללות ליתיום-יון

אין לטפל בסוללות ליתיום-יון פגומות או דולפות אם הנוזל הפנימי של הסוללה דולף החוצה, יש להפסיק מייד להשתמש במוצר ולפנות לתמיכה הטכנית לקבלת סיוע. אם הנוזל בא במגע עם הבגדים או העור או נכנס לעיניים, יש לשטוף מייד את האזור הנגוע במים נקיים ולפנות לרופא. נוזל הסוללה עלול לגרום לעיוורון.

גלי רדיו

גלי רדיו עשויים להשפיע על ציוד אלקטרוני או מכשירים רפואיים (לדוגמה, קוצבי לב), דבר שעלול לגרום לתקלות ולפגיעה אפשרית. אם אתה משתמש בקוצב לב או במכשיר רפואי אחר, היוועץ עם רופא או עם יצרן המכשיר הרפואי לפני שתשתמש בתכונת הרשת האלחוטית (Bluetooth ו-LAN אלחוטי). אין להשתמש בתכונת הרשת האלחוטית במקומות הבאים: אזורים שבהם השימוש ברשת אלחוטית אסור, כמו בתי חולים. יש לציית לתקנות המוסד הרפואי בעת שימוש בקונסולה בגבולות המוסד. אזורים בקרבת אזעקות אש, דלתות אוטומטיות וסוגים אחרים של ציוד אוטומטי.

מגנטים

מוצר זה כולל מגנטים שעלולים להפריע לקוצבי לב, דפיברילטורים ושסתומי דלף ניתנים לתכנות או התקנים רפואיים אחרים. אין להניח מוצר זה בסמוך להתקנים רפואיים או לאנשים המשתמשים בהתקנים רפואיים מסוג זה. אם אתה משתמש בהתקנים רפואיים מסוג זה, היוועץ ברופא לפני השימוש במוצר.

אמצעי זהירות

בטיחות

מוצר זה תוכנן תוך דאגה מרבית לבטיחות. עם זאת, כל התקן חשמלי, אם נעשה בו שימוש שלא כהלכה, עלול לגרום לשריפה, להתחשמלות או לפציעה. כדי לסייע להבטיח הפעלה בטוחה ונכונה, יש לפעול בהתאם להנחיות אלו.

יש לשים לב לכל האזהרות, אמצעי הזהירות וההוראות. אם אינך בטוח לגבי מידע כלשהו במדריך זה, פנה אל קו העזרה המתאים של שירות הלקוחות של PlayStation®, שאותו ניתן למצוא בסעיף 'אחריות' במדריך הבטיחות של קונסולת PlayStation®5.

- אם ההתקן פועל באופן בלתי רגיל, משמיע קולות או פולט ריחות לא רגילים או הופך חם למגע, יש להפסיק את השימוש ולנתק את כל הכבלים באופן מיידי.
- הימנע מלשחק כאשר אתה עייף או זקוק לשינה.

בקר אלחוטי DualSense™

מדריך הפעלה